

Udruzenje književnika Srbije: Fosili iz Hajd parka

MODERNI SRPSKI NEDELJNIK

# EVROPLJANIN

Broj 5 2. jul 1998. 10 DIN

Specijalni izveštač  
„Evropljanina“  
u bazi OVK

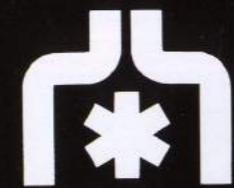
FUDBAL

# Tragični broj jedan

Espresso sa dve bombe  
Beogradsko skloništa  
prevorena  
kafice, teretane,  
skladišta...

# Najbolji evropski kamini i baštenski roštilji

[po najpovoljnijim cenama]



**EDILKAMIN**

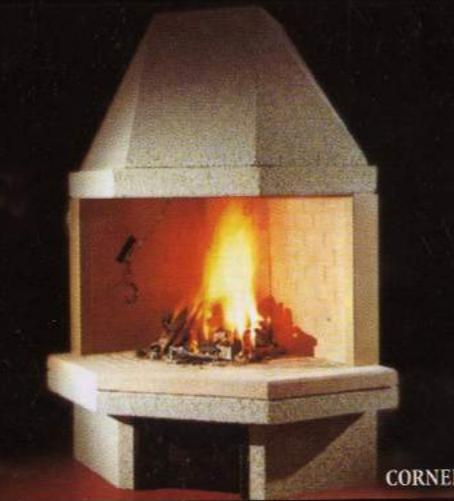


NK 75

K 102



MINIANGOLO



CORNERS

transportujemo  
i montiramo



**GRANIT**



Glavni i odgovorni urednik Dragan Bujošević

## Hulio voli i Srbe i Hrvate

### SREDA

Hulio nam je pevao „Tamo daleko“ na srpskom. Rekao je da obožava Pedu Mijatovića.

Dan kasnije Hulio je u Zagrebu pričao kako je sasvim saosećao sa borbom Hrvata za nezavisnost, o kojoj mu je tako lepo pričao njegov veliki prijatelj Davor Šuker.

Sve je to normalno, kao što bi bilo i da je sada neko ovde proglašio Hulija za izdajnika.

Korporacija BK, koja je Hulija dovela u Beograd, na svojoj televiziji je prenela Hulijev razgovor za Hrvatsku televiziju.

Civilizacijski pomak.

### ČETVRTAK

Sretnem Moru Trajkoviću, kosmetskom političaru, bivšeg socijalistu a sada člana „dvočlane koalicije Moma i Artemije“.

Kaže: „Doputovao sam jutros u Beograd i prvi put shvatio da ovde nemam s kim da razgovaram. Žurim da se vratim dole. Pozvaćemo sve ovađanje političare, naravno i Slobodana Miloševića, da na Vidovdan dođu na Kosovo, da vidimo ko je vera a ko je nevera. Znamo da Milošević neće doći. Za njega je politika: za Srbe - Radio-televizija Srbije, za Albance - policija.“

Pošto je Rojters emitovao „manekenske“ slike OVK, pitam Trajkovića da li je reč o organizovanoj vojsci sa jasnom hijerarhijom komandovanja - što te fotografije

sugerišu, ili su to nepovezane naoružane grupe.

„To je naoružani narod“, odgovara Trajković.



MANASTIR GRAČANICA:  
Molitva na Vidovdan

### PETAK

Za večerom mi prijatelj političar niže moguće rasplete „i rat i mir“ stanja na Kosmetu: strani protektorat, Kosovo treća jugoslovenska republika i mešavina tih dvaju.

„Zapad neće dozvoliti nezavisno Kosovo, jer bi tako nas lišili problema, a sebi ga natovarili na led. Ostavljajući nam Kosmet, on nam stalno drži bombu pod stolicom. Protektorat, sa njihovim trupama na Kosovu, pruža im mogućnost da nam se stalno mešaju u državne poslove.“

Kažem: „Da bi doveli svoje trupe, moraju prvo da osiguraju ‘priateljstvo’ naoružanih Albanaca i da dobiju saglasnost od ovađašnje vlasti.“

„Nemci su proizveli OVK, kao što su potpuno kontrolisali Salija Berišu u Albaniji i Ibrahima Rugovu. Onda su im Amerikanici srušili Berišu, doveli Fatosa Nanoa i preuzeли Rugovu. Nema sumnje da će pokušati da kontrolišu i OVK, jer neće dozvoliti da im neko ‘iz zabave’ ubija vojnike.“

Nijedan ovdašnji političar sada ne sme da pomisli da pozove strane trupe da dodu na Kosmet. Ali, ako nas Zapad mnogo pritisne, možda će neko pristati na ono što bi se zvalo mirovne snage. Ipak, ne isključujem mogućnost da usled stalnog pogoršanja stanja bude i strane intervencije. Ona bi bila dobar izgovor da pustimo da Kosmet ode iz Jugoslavije, uz eventualno zadražavanje nekih njegovih delova.

Pitam: „Zar ne bi posle toga usledili slični odlasci Sandžaka i Vojvodine?“

„Ne, tada bismo imali punu kontrolu. Jednostavno, reč je o zakonu brojeva. Bili bismo u situaciji u kojoj su Englezi u Velikoj Britaniji: njih je deset puta više od Škota, Iraca, Velšana.“

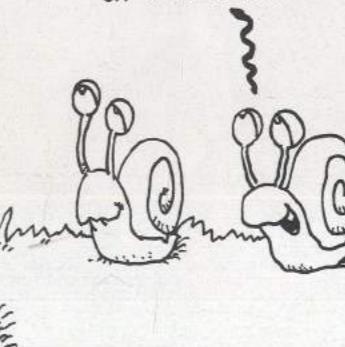
NEDELJA  
Vidovdan.



OHO, KOGA JA TO VIDIM?  
GDE ŽURITE?



REKREACIJA, ZNAŠ!  
IDEMO DA PIKAMO FUDBAL  
SA KORNJAČAMA!

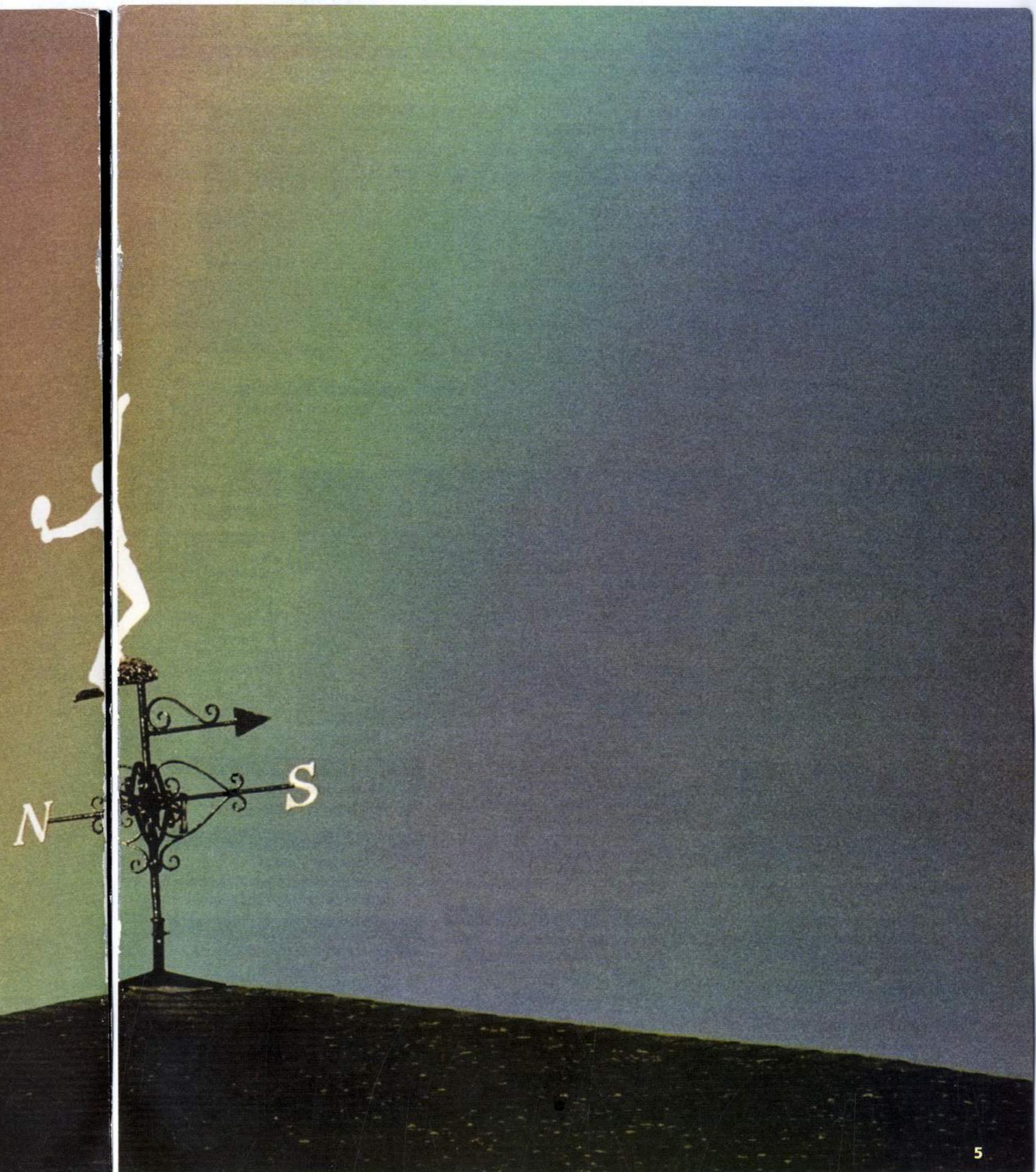


HE, HE... NAJZAD I KORNJAČE  
DA NAMESTE NEKOM  
OFSAJD ZAMKU...



## Duga

Negde iza je put od žute opeke, a još samo malo dalje i onaj čarobnjak. Snimljeno je u Vimbldonu (glavni teren), zaboravljenom sastajalištu majica i loptica. Fudbal je pregazio sve pred sobom, od ostalih sportova ostale su samo bajke.





## 50 Tirnanić:

Fudbaleri Jugoslavije bili su slomljeni teretom zadatka da pobedom svrše neke „državne poslove“ koji nikako nisu u njihovom domenu



## 34 Fosili iz Hajd parka:

Na Udruženju književnika isprobano je sve što u društvu treba da se učini. Eksperiment je završen, pacijent nije preživeo



## 30 Dve bombe i espresso:

Da neko, ne daj bože, krene da istovaruje nešto na Beograd, Beograđani ne bi imali gde, bez obzira na 950 skloništa...

### Tema broja

- ▶ 50 **Fudbal:** Gol smrti
- ▶ 54 **Navijači:** Piju krv i pljuju pare

### Jugoslavija

- ▶ 10 **U centru OVK:** Specijalni izveštac „Evropljanina“ posetio najveću bazu OVK na Kosovu

### 12 Traži se Džeri Adams:

Amerikanci traže političkog lidera OVK i pripremaju dolazak NATO na Kosovo

### 15 Fehmi Agani:

OVK drži trećinu Kosova

### 16 Radikalni udar:

U odmeravanju snaga socijalista i radikala nastradao Milan Beko

### 19 Vuk Obradović:

Vojска nezadovoljna državom

### 20 Putujuće bombe:

Ni policija ne

zna ko, kako i kada transportuje otrov kroz Srbiju

### 24 Podivljali grad:

Kada bi bilo porušeno samo deset odsto bespravno podignutih zgrada, Beograd bi više stradao nego u bombardovanjima 1941. i 1945. godine

### Reportaža

- ▶ 30 **Dve bombe i espresso:** Beogradska skloništa pretvorena u kafane, magicine, teretane, pržionice kafe...

### Kultura

- ▶ 34 **Fosili iz Hajd parka:** Kako je propalo Udruženje književnika Srbije

- ▶ 40 **Srednji vek je bio bolji:** Akademik dr Sima Ćirković o Srbiji u XIV veku

### Nauka i tehnika

- 42 **Sahara:** Alahovo šetalište
- 48 **Misterije:** Povlenska kugla

### Moderni život

- 61 **v. Žanetić:** Bogataši
- 62 **Promena pola:** Posle 57 godina života, Branko je postao Brankica

### Svet

- 66 **Nemačka:** Šesdesetosmaši pobeđuju desnicu
- 72 **Ratni zločini:** Amerikanci ne žele na sud

### Rubrike

- 3 **Dnevnik • 4 Foto nedelje •**
- 7 **Periskop • 41 Galerija • 47 Računari**
- 49 **Polygon • 65 Reflektor • 71 Evropa**
- 73 **Impresum • 74 Kalendar**



## VESTI / ČINJENICE / OTKRICA

### LONDONSKI KLUB

## Sporna visina YU duga

Kengurove obveznice (kangaroo bonds) čine osnovnu modela koji je Londonski klub ponudilo Saveznoj Republici Jugoslaviji kao način da se razduži s komercijalnim bankama koje su njeni poverioci. Jugoslovenskoj strani predložen je još i otpis 25 odsto nagomilanih dospehlih a neplaćenih kamata, što znači da bi SRJ trebalo da vrati 2,8 milijardi dolara. Predstavnici komercijalnih banaka navode da je od toga dug prema inostranim poveriocima 1,8 milijardi, a milijarda dolara duguje se takozvanim povezanim licima (koja čine subjekti iz bivših jugoslovenskih republika i iz sadašnje SRJ koji su dug kupili na sekundarnom tržištu kapitala).

**Prema predlogu** predstavnika Londonskog kluba, SRJ bi odmah po potpisivanju sporazuma s komercijalnim bankama trebalo da vrati 75 odsto glavnice duga, a preostalih 25 odsto i 75 odsto kamata bilo bi vraćeno kad zemlja na međunarodnom tržištu kapitala dobije rejting B- (B minus), kada bi joj bilo omogućeno i da izda evroobveznice (euro bonds) u iznosu od 500.000.000 dolara. SRJ sada, inače, uopšte neima međunarodni kreditni rejting.



Danko Đunić: Jedan od jugoslovenskih pregovarača s Londonskim klubom

Jugoslovenska strana, međutim, osporava osnovnu visinu duga koju joj je pripisana (3,3 milijarde dolara, ili 36,52 odsto ukupnog neraspodeljenog duga u momentu raspada SFRJ), pa su se dve strane dogovorile da, u toku pregovora, jedna drugoj otvore svoje knjige na osnovu kojih je izvedena računica.

**Jugoslovenski eksperti** navode da bi predloženi model praktično udvostručio početni dug od 2,8 milijardi dolara zbog nagomilavanja kamata do konačne otplate.

Kengurove obveznice, poznate i pod nazivom obveznice povratnog udarca (kickback),

u osnovi su razduživanja i Bosne i Hercegovine s komercijalnim bankama. One podrazumevaju skokovito vraćanje duga (nešto nalik na skok kengura): deo se vraća odmah, a drugi deo tek kad se dostigne unapred utvrđen cilj (koji stručnjaci zovu „trigger“, okidač). SRJ bi imala „okidač“ kada bi dobila kreditni rejting B-, što se ne smatra nikakvim ustupkom jer je to rejting koji je većina istočnoevropskih zemalja dobila u samom momentu izlaska na međunarodno tržište kapitala.

### DIPLOMATIJA

## Tajne pare za ambasade

Otkada su Sjedinjene Američke Države prekinule platni promet sa Saveznom Republikom Jugoslavijom, ambasade u Beogradu koje imaju dolarske račune u jugoslovenskim bankama ne mogu da prime novac od svojih vlada.

Kako „Evropljanin“ saznaće, italijanska, bu-

garska i kanadska ambasada izvesno vreme nisu mogle da pokriju svoje troškove, i da isplate zaposlene.

**Lisa Helfand**, ataše za štampu kanadske ambasade, potvrdila je da je ova ambasada imala teškoće da dobije novac, ali zbog tajnosti nije zelela da otkrije način na koji je rešen ovaj problem.

**Bob Gordon**, konzul u britanskoj ambasadi, rekao je da „Evropljanin“ da njegova ambasada, iako ima račun u jednoj od jugoslovenskih banaka, nije imala problema s prilivom novca, jer sve dobija u dinarima.



ZGRADA KANADSKE AMBASADE:  
Novac je pronađen

### BROD

Britanski pomorski stručnjaci napravili su najnoviji model u kategoriji takozvanih snažnih brodova, koji će gotovo sigurno obroriti svetski rekord u oplovljavanju Zemlje. Specijalno dizajnirani, dvomotorni brod *Cable&Wireless*, rezultat visoke tehnologije, dugaccak je 35 metara i sposobljen da oplovi 26 000 milja oko Zemljine kugle za manje od 80 dana.

Futuristički brod s posadom od 16 osoba, kojim upravlja kapetan Jan Bosvort, ovih dana trebalo bi da pređe Atlantik i završi putovanje u Gibraltaru.

Jedan od najvećih svetskih dizajnera u ovoj oblasti, Najđel Ajrens, koji je dizajnirao *Cable&Wireless*, uveren je da će njegov oblik omogućiti povećanje brzine neophodne za obaranje rekorda od 80 dana, opisanog u čuvenoj noveli Žila Verna. Ovaj brod trebalo bi da sruši i sadašnji rekord u oplovljavanju Zemlje, koji drži nuklearna podmornica *USS Triton*, čije je povratak 1960. godine završeno za samo 83 dana, devet sati i 54 minute.



### CABLE&WIRELESS:

Da li će biti brži od nuklearne podmornice

### EVROPLJANIN PITA

#### Šta ste planirali da uradite tokom naredne godine

	DA	NE
Da sagradite kuću, stan ili vikendicu	13.6%	86.4%
Da kupite novi uredaj (sporet, frižider...)	38.6%	61.4%
Da kupite novi TV, video, muzički stub	23.8%	76.2%
Da kupite kompjuter	16.1%	83.9%
Da promenite auto ili kupite nov	30.4%	69.6%
Da odate na odmor u inostranstvo	34.1%	65.9%
Da temeljito obnovite garderobu	53.3%	46.7%

Izbor:  
Agencija Medijum Istraživanje sprovedeno krajem maja na uzorku od 600 ispitanika

## UTOVLJENE BIROKRATE

Optužujući predstavnike Međunarodnog monetarnog fonda (MMF) da su birokratske hipokrite, Ed Rojs (Ed Royce), kongresmen iz Kalifornije, zatražio je da se zaposlenima u MMF ukine privilegija da ne plaćaju porez na lična primanja. Ukoliko se usvoji Rojsov predlog, američki izvršni direktor u MMF biće obavezan da Izvršnom odboru direktora MMF predloži ukinanje poreskog izuzeća za zaposlene u ovoj finansijskoj instituciji. Modeli mogućeg pritiska u američkoj javnosti zaoštravaju se pitanjem: zašto SAD ne bi povukle novac uložen u MMF dok se ne ukine odluka o poreskom izuzeću radnika MMF.

Međunarodni monetarni fond je, inače, u svetu čoven po tome što



**CINIZAM:** Amerikanci predlažu da zaposleni u Međunarodnom monetarnom fondu primaju plate u indonežanskim rupijama, tajlandskim batima ili meksičkim pesosima

zemljama u razvoju koje zapadaju u privredne nevolje uvek nameće politiku povećanja poreza i smanjenja budžetskih troškova. Navodeći da, pored poreskog izuzeća, zaposleni u MMF primaju visoke plate i dodatke za plaćanje stanarice i školovanje dece u skupim privatnim školama, Amerikanci zaključuju da onda „nije čudno to što ti utovljeni ljudi tako lako nameću poreze drugima, kad sami nemaju pojma kakvo je to opterećenje“. Logiku ovakvog razmišljanja časopis „Forbes“ (Forbes) sažima u rečenicu: „Kada bi te birokrate osetile poreski teret, možda bi predloži MMF bili realniji.“

Aludirajući na česte zahteve MMF za devalvaciju, predlaže se i da se zaposlenima u ovoj instituciji plate daju u indonežanskim rupijama, tajlandskim batima ili meksičkim pesosima.

## CRNA GORA

## Baošić nije mafijaš

Nakon 80 dana tamovanja u italijanskim zatvorima, šef barske policije i bivši komandant specijalnih jedinica MUP Crne Gore Vaso Baošić oslobođen je optužbe za saradnju sa italijanskim mafijom i pušten na slobodu.

**Krajem marta, istraživači DIE,** centra za suzbijanje mafije u Bariju, pod dirigentskom palicom Đuzepea Selzija, uhapsili su Baošića na tamošnjem aerodromu tereteći ga za saradnju sa organizovanim kriminalom u Italiji, pod okriljem „Svete krune“, odnosno u mafijaškim organizacijama Kalemare i Prudento, koje osim Italijana čine i stranci. Tačkom dodira Baošića i mafije označena je luka Bar, rejon pod Baošićevom policijskom kontrolom, u kojoj su mafijaši regije Pula bili česti gosti.

**Hapšenje heroja crnogorske** policije, ranjenog u januarskim demonstracijama pristalica Momira Bulatovića, koga je potom crnogorska vlast odlikovala, dobilo je ogroman publicitet uz neizbežne političke konotacije. Slučaj Baošić bio je kao „naručen“ za Momira Bulatovića, predsednika Socijalističke narodne partije, da u predizbornoj kampanji, koja je u tom momentu bila u punom jeku, pokuša da dokaze vezu crnogorske vlasti i samog predsednika Mila Đukanovića sa italijanskim mafijom.

**Crnogorski MUP** bio je kategoričan: „Čitav



PROPAGANDA: Hapšenje Baošića korišćeno je u predizbirnoj kampanji Momira Bulatovića

slučaj je insceniran“. Država Crna Gora učinila je što je mogla: angažovala je advokate, kanale crnogorskog MIP, o Baošiću su krajem aprila u Rimu razgovarali predsednik Đukanović i šef italijanske diplomatičke ambasade Lamberto Dini. No, sve to ne bi pomoglo kod dokazano nezavisnih i ne-podmitljivih italijanskih sudija, koji su svoju do slednost u borbi protiv mafije često plaćali glavom, da je protiv Baošića bilo valjanih dokaza.

Oslobađanje visokorangiranog crnogorskog policajca nije i kraj priče: javnost s nestrpljenjem očekuje da glavni akter, koji zasad o sve mu čuti, javno progovori.

## Šeks protiv Montgomerije

Američki ambasador u Hrvatskoj Vilijam Montgomeri (William Montgomery) ima stil po našanja zbog koga bi ga trebalo proglašiti personom non grata u Hrvatskoj.

To je u intervjuu „Večernjem listu“ izjavio potpredsednik Hrvatske demokratske zajednice Vladimir Šeks.

On je rekao da Montgomerijeve izjave o tome da u Hrvatskoj treba promeniti izborni zakon potpuno odstupaju od standarda ponašanja diplomatskih predstavnika i iskazuju imperijalni odnos, kao i to da ni Amerika ni Evropska unija neće određivati hrvatski izborni sistem.

**SAD i EU hrvatskom izbornom** zakonu na

vinara Davora Butkovića koji je svojevremeno kao urednik „Globusa“ objavio podatke jedne američke ekspertske firme za strana ulaganja o korumpiranosti hrvatske vlasti (sud je tu tužbu vlade na kraju odbacio), kao i izjavu američkog ambasadora da je državna televizija „karcinom Hrvatske“.

**Kada je Amerikancu Peteru Galbrajtu** (Peter Galbraith) svojevremeno prestajao mandat ambasadora u Hrvatskoj, hrvatska politička vrhuška je odahnuila. Galbrajt, kojeg je Tuđman nazvao „traktorskim diplomatom“ aludirajući na njegovo priključivanje srpskom zbegu nakon akcije „Oluja“, važio je za vrlo neugodnog poslanika, zato što je navodno na svoju ruku „zabadao nos“ u hrvatska unutrašnja pitanja, koja nisu u njegovoj interenciji.

**VILIJAM MONTGOMERI:** Hrvatima se ne sviđa što ih podučava demokratiji



## Osma sednica završena



Dr Jagoš Purić, rektor Univerziteta u Beogradu

de i da tu ostanu.

Treći korak, po značaju svakako ne manje važan, jeste odlučno uključenje našeg univerziteta i njegovih fakulteta u međunarodnu saradnju na zajedničkim projektima, čiji bi se potprojekti realizovali u našim nacionalnim laboratorijama.

**EVOPLJANIN:** Koja su vaša tri prva poteza kao rektora?

**Purić:** Borba za poboljšanje materijalnog

stanja na univerzitetu svakako je prvi korak,

i to ne samo kada je reč o platama, već i osa-

## TENDENCIOMETAR

Ričard Holbruk	→	Slučajno šetao Kosovom, slučajno sreto pripadnike OVK, slučajno s njima popio kafu... Da slučajno njegovim stopama ne krene i Milošević
Željko Obradović	↓	Čovek od kojeg je cela nacija očekivala da pobedi Amerikanice ostao je bez najvažnijeg dela tima. I njemu i nama izgledi su mali
Fidel Castro	↗	Iskazao puno razumevanja za događaje u Francuskoj, posebno za pobedu Irana nad Amerikom
Simple Minds	↓	Propustili priliku da gostuju u Jugoslaviji. Karijera im je posle ovoga pod ozbiljnim znakom pitanja

## BULKA

Beogradski aerodrom zaista divno izgleda kada je oko piste i staze za taksiranje na stotine travički i crvenih bulki.

Posle sletanja aviona Svisera (Swissair), kapetan zove kontrolni toranj:

Sviser: Toranj, ovde sviser 455.

Kontrolni toranj: Izvolite.

Sviser: Možete li mi reći kako se zove ono lepo cveće kod taxiwaya?

Kontrolni toranj: (pauza, čovek se začudio) Ponovite, sviser 455?

Sviser: Možete li mi reći kako se zove cveće kod taxiwaya?

Kontrolni toranj: Bulke, gospodine.

Sviser: Toranj, imamo oko sat



LJUBAV: Švajcarski pilot tražio da mu naberi cveće

vremena pre polaska, mogu li da se prošetam do taxiwaya i nabерem malo bulk?

Kontrolni toranj: Samo momenat, gospodine.

Kontrolor je zatim preko interne veze pozvao obezbeđenje i pilot nešto u smislu: „Ovaj ludi Švajcarac hoće da izade iz aviona i ode do taxiwaya da bere bulke“, na šta mu je obezbeđenje odgovorilo da može da posalje follow me kola da mu nabere nekoliko komada.

Kontrolni toranj: Sviser 455?

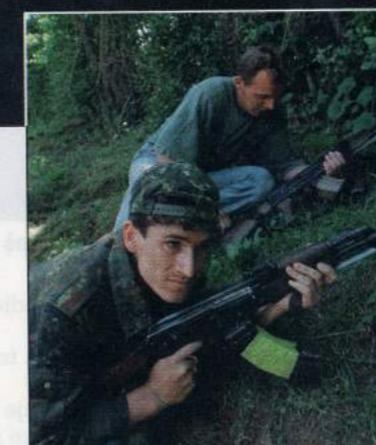
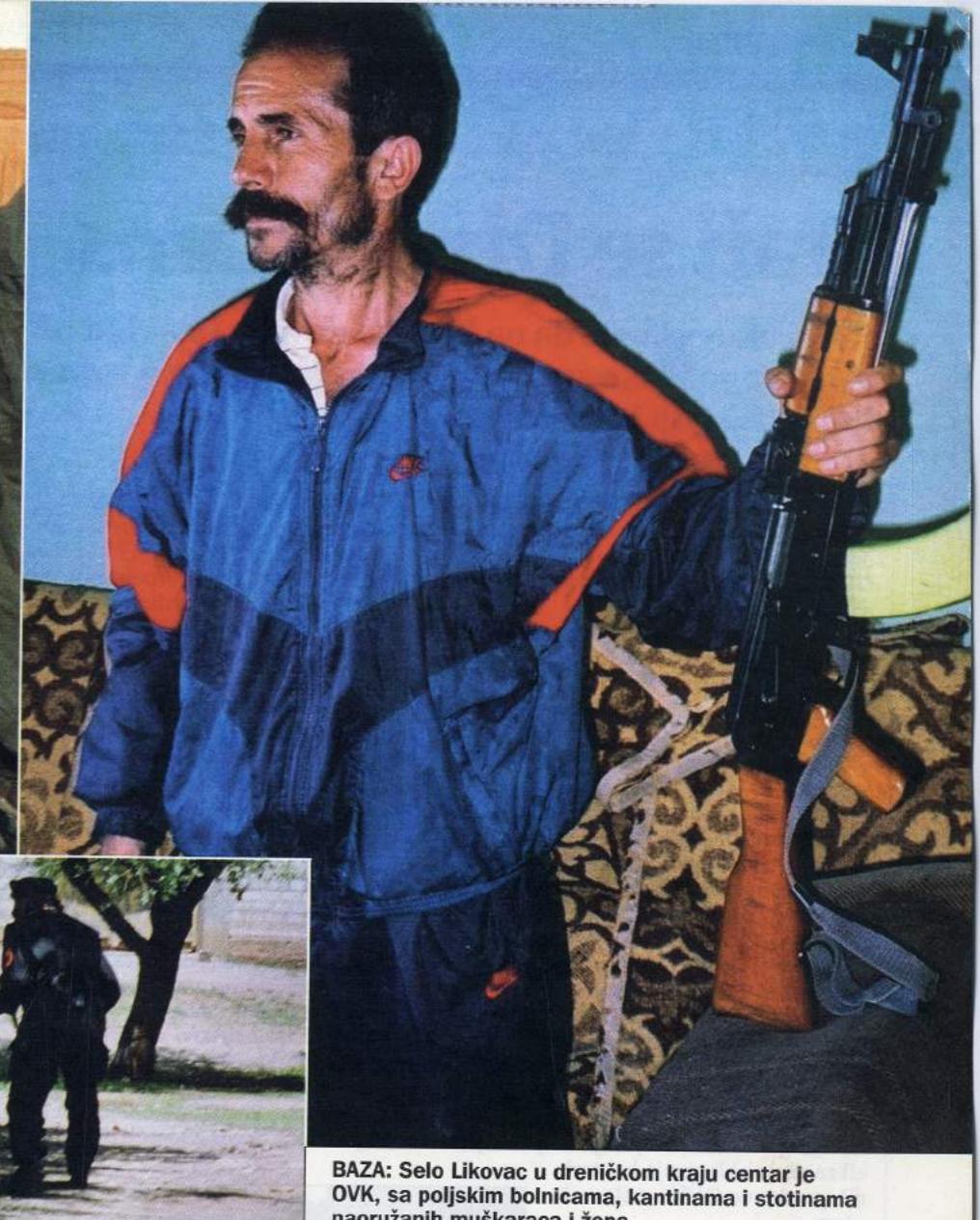
Sviser: Da?

Kontrolni toranj: Poslaću kola follow me da mu naberi bulk.

Sviser: Nije neophodno, mogu ja da izadem i da ih naberem.

Kontrolni toranj: Hmm... sviser, to je predaleko od vas, poslaću follow me.

Sviser: U redu, hvala.  
Za divno čudo, stvarno su poslali jedan follow me, a dva-tri čoveka izašla su i pobrala jedno tonu cveća. Švajcarac je bio presrećan...



**DIJALOG:**  
Ričard Holbruk je veoma dobro znao ko ga čeka u selu Juniku, bez obzira na kasnije tvrdnje Vašingtona da je susret sa OVK bio slučajan



**BAZA:** Selo Likovac u dreničkom kraju centar je OVK, sa poljskim bolnicama, kantinama i stotinama naoružanih muškaraca i žena

OVK

## Pregovarač kalašnjikov

Specijalni izveštac „Evropljanina“ prisustvovao sastanku Ričarda Holbruka sa pripadnicima OVK i posetio glavnu bazu OVK u selu Likovac

U skladu s albanskim običajima, otmena zbirka velikih i sjajnih američkih cipele ostala je na ulazu u vojnički utvrđeni seoski dom. Unutra je služena turska kafa, spremljena na rešou, a nuđene su i cigarete. Jedini čovek u prostoriji koji nije izuzeć - nemačke vojničke čizme, u konkretnom slučaju - bio je Lum Hadžiju, lokalni komandant Oslobođilačke vojske Kosova, koji je sve vreme čvrsto držao kalašnjikov u ruci.

**Čovek sa bradom i naočarima**, u maskirnoj uniformi i sa beretkom s označkama UCK-ja iskoristio je trenutak i spustio se pored Ričarda Holbruka. Kamere su zauzale, beležeći prvi susret vrhunskog američkog izaslanika i člana separatističke pobunjeničke vojske.

Za OVK je ovo bio važan trenutak. Na-

kon što ih je u februaru američki ambasador Robert Gelbard nazvao „teroričkom organizacijom“, ovo je pripadnicima OVK bilo priznanje da su snaga sa kojom se mora računati. U Vašingtonu je portparol Stejt departmента Džems Rubin na brzinu umanjio značaj događaja izjavljujući da je susret bio neplaniran i slučajan. Ričard Holbruk je, međutim, tačno znao da mu u Juniku spremaju doček.

Hadžiju, koji se predstavio kao autor sedam objavljenih knjiga pesama, kazao je da je komandant za „etiku, moral i politiku u regionu“.

Poput mnogih „oslobodilačkih“ organizacija, a OVK sebe smatra jednom od njih, ova organizacija ima dve odvojene linije političkih i vojnih komandanata. Služeći se bombastičnom retorikom kakva dolici pe-

sniku, Hadžiju je gostima održao očigledno dobro pripremljen govor o težnjama kosovskih Albanaca za nezavisnost.

**Holbruk je pitao o situaciji u Juniku**, koji se nalazi svega pet kilometara od planinske granice sa Albanijom i često dolazi pod udruženu vatru srpske policije i Vojske Jugoslavije. Hadžiju je rekao da im manjka hrane i lekova i da se oko 1.500 ljudi, uglavnom žena, dece i staraca, krije u susednim šumama, jer zbog minirane granice ne mogu da se pridruže izbeglicama u Albaniji.

Hadžiju, koji se predstavio kao autor sedam objavljenih knjiga pesama, kazao je da je komandant za „etiku, moral i politiku u regionu“.

Jedan strani novinar koji je proveo sedmicu sa OVK uz granicu s Albanijom kazao je da su pobunjenici sve bolje naoružani - pored ostalog i antitenkovskim raketama - i da se koriste složenim sistemom rovova i bunkera. Novinar se uverio da su

noću, iz blizine, statične vojne jedinice izvrsna meta. Posle poraza u Dečanima, OVK je ojačala i sada zadaje muke vladnim snagama uz granicu.

Oko 30 kilometara duboko u unutrašnjosti Kosova, pobunjenici su u povelenom naselju Mališevu uspostavili veliki administrativni i skladišni centar. Pre nedelju dana, konvoji kamiona svake noći stizali su u Mališevu prepuni hrane. Potom bi se iz svih pravaca okupljali traktori da pokupe zalihe koje su potom razvozili seljanima i borcima na „frontu“. Taj put je sada poznat kao „put Ho Ši Min“. Iz Mališeva OVK napada vojne i policijske konvoje koji putuju glavnim pravcем sever-jug, autoputem Priština-Prizren.

**Još dublje u unutrašnjosti Kosova**, u srcu dreničke regije, u selu Likovac

OVK ima ono što se smatra glavnom bazom. Tamo je stacionirano na stotine naoružanih muškaraca, a ima i žena. Postoje kantine i poljska bolnica. U Likovcu primaju samo nemačke marke, a nipošto jugoslovenski dinar. Čovek koji tvrdi da je glavni vojni komandant OVK kaže da se zove Sami Luštaku. On objašnjava da je OVK, koja je izdašno finansirana porezima i „donacijama“ albanske dijaspole, spremna da se bori do kraja. O primirju i pregovorima može se govoriti samo nakon potpunog povlačenja vladinih snaga sa Kosova. Po njegovim rečima, Ibrahim Rugova, „predsednik“ samoproklamovane Republike Kosova - koju ne priznaje niti jedna vlada - može da postane voda OVK ali mora prvo da prihvati oružanu borbu, što je ponuda koju će Rugova teško prihvati.

**Pobunjenici su sukob** doveli nadomak Prištine, mešovitog grada sa 300.000 stanovnika, gde se u kafanama govorи da bi mogao da postane Beirut ili Sarajevo. OVK je otela tuce srpskih talaca, od kojih je neke oslobođila, uključujući dva starca, ali drže sve u svemu oko 35 Srba koji bi jednog dana mogli biti razmenjeni za zarobljene Albance.

Pretnja intervencijom NATO na Kosovu - čiji bi cilj bio sprečavanje još jednog masovnog egzodus-a izbeglica koji bi destabilizovao Albaniju i Makedoniju - izgleda da je imala suzdržavajući efekat na Miloševića, ali je dala prostora OVK da proširi svoje operacije.

SPECIALNO ZA „EVROPLJANIN“:  
RIČARD HARDING-DEJVIS

## DIPLOMATIJA

# Traži se Džeri Adams

Holbrukov plan je da na Kosovo dovede prvo tim od stotinak političko-vojnih posmatrača, a zatim i vojnike NATO koji bi obezbeđivali primirje

**R**ičard Holbruk (Richard Holbrook) privozao je da je Amerika u petak u Londonu započela zvanične razgovore sa OVK i da će ih nastaviti sve dok OVK ne obustavi svoje akcije.

Tako je postalo jasno ne samo zašto je američki ambasador u UN tumarao po Kosovu već i da je na konkurs „potreban albanski Džeri Adams (Gerry Adams) za kosovsku IRA“ izgleda već stigla prva prijava.

**Sudeći po vestima** koje dolaze iz Vašingtona, Holbrukov plan je da na Kosovo dovede, prvo tim od stotinak političko-vojnih posmatrača po uzoru na one iz Bosne, a zatim i vojnike NATO koji bi obezbeđivali primirje i, da parafrasiramo Krista Hila, sprecili da druga strana uđe na područje koje napuste snage bezbednosti i proglaši ga slobodnim Kosovom. Za takvo nešto neophodno je prvo identifikovati takozvano političko krilo OVK, a zatim ga privoleti na kooperativnost. Ljudi iz Holbrukovog tima ne poriču da srpske snage bezbednosti ispoljavaju krajnju suzdržanost u ovoj fazi konflikta i da je Milošević spremam i na dijalog i na primirje, ali zahteva uklanjanje kontrolnih punktova OVK - milom ili silom.

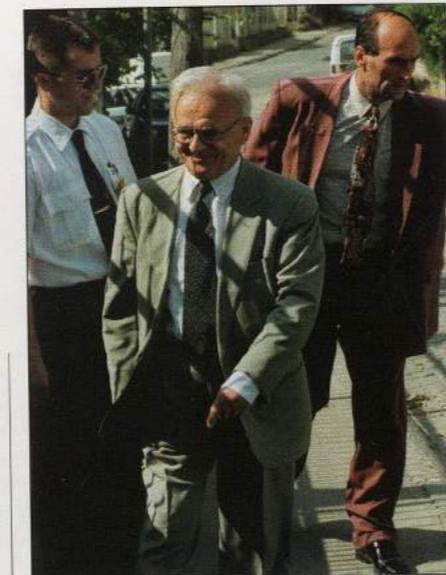
Ričard Holbruk je u Jugoslaviji boravio kao diplomata, a u narednih desetak dana, međutim, iz njega će govoriti isključivo političar.

**Njujorški bankar** koga je Bil Klinton 18. juna imenovao za ambasadora SAD u Ujedinjenim nacijama ponašao se ovde kao izuzetno diskretan pregovarač. Ništa iz njegovih maratonskih razgovora sa predsednikom SRJ Slobodanom Miloševićem ni slučajno, ni namereno, nije procurilo u javnost dok je bio u Jugoslaviji.

**SILA:** Ljudi iz Holbrukovog tima ne poriču da srpske snage bezbednosti ispoljavaju krajnju suzdržanost u ovoj fazi konflikta

Treba, međutim, očekivati da Holbruk sada povisi ton, zaoštiri kurs prema Srbima, zapreti intervencijom NATO i zgrozi se nad brutalnošću srpskih snaga bezbednosti prema albanskom životu na Kosovu. Poznavaoci američkih prilika tvrde da će to biti najvažniji deo njegovih priprema za glasanje u Gornjem domu Kongresa, gde sredinom jula treba da bude potvrđen kao ambasador u UN. Holbruk je, naime, odnedavna u Vašingtonu išao na loš glas. Celokupan tamošnji lobi boraca za ljudska prava glasno ga optužuje da je postao „mek prema Srbima“, odnosno popustljiv prema Slobodanu Miloševiću. Taj utisak datira iz sredine maja, kada je Ričard Holbruk u iznenadnoj poseti Beogradu izdvojio prvi direktni susret predsednika SRJ i lidera kosovskih Albanaca Ibrahima Rugove, pruživši zauzvrat Miloševiću neke ustupke sa sankcijama.

**Najnoviji Holbrukovi osporavatelji** su njegovi doskorašnji saborci i istomišljenici iz probosanskog tabora u Sjedinjenim Državama, kao što su milijarder i filantrop Džordž Soros (George Soros), bi-



KANDIDAT: Adem Demaći se ponudio da bude politički predstavnik OVK. U tome ga je podržao i Bujar Bušoši

vši pomoćnik državnog sekretara za obaveštajne poslove Morton Abramovic (Abramowitz), direktor Instituta otvorenog društva u Vašingtonu (Open Society Institute) Džon Foks (John Fox), bivši predsednik Hjuman rajts voča (Human Rights Watch) Erija Nejer (Aryeh Neier), zatim izvesni Maršal Heris (Marshall Harris), službenik Stejt departmenta, koji je 1992. demisionirao u znak protesta zbog pasivnog stava SAD prema Bosni... Celi Vašington prepičava kako su se na jednom prijemu sredinom juna u Ujedinjenim nacijama Abramovic i Holbruk javno posvadali i vikali jedan na drugog, a govorka se i kako bivši prijatelji novomenovanog ambasadora prete da će mu zagorčati konfirmaciju u Senatu.

**Tvorac dejtonskog mira** nema razloga za brigu, mada će, političke forme radi, svakako nastojati da do takozvanog saslušanja u Senatu razbije nešto od novostečenog imidža „mekuša“ prema Srbima i Miloševiću. Zato se ovih dana može iznenada pojavit u liku dežurnog balkanskog jastreba, kritikujući lično Miloševića (ali samo u meri koja neće ugroziti njegov status kod predsednika SRJ).

Dugoročno gledano, Holbruku su veća briga oponenti unutar Klintonove administracije



SILA: Ljudi iz Holbrukovog tima ne poriču da srpske snage bezbednosti ispoljavaju krajnju suzdržanost u ovoj fazi konflikta



PARTNERI: Holbruk je uspeo da sredinom maja izdejstvuje prvi direktni susret Slobodana Miloševića i Ibrahima Rugove. Sada, možda, obojici preti traženjem pregovarača u OVK

koji javno kriju netrpeljivost i rivalstvo. To su, pre svega, državni sekretar Madlen Olbrajt (Madeleine Albright) i njen i Klinetonov specijalni izaslanik za Balkan Robert Gelbard. Dok Holbruk o sebi govoriti kao o čoveku koji se „nikom neće izvinjavati zbog toga što pregovara sa Miloševićem“ (18. juna u Nacionalnom pres-klubu u Vašingtonu), Madlen Olbrajt je i ovoga puta potvrdila da prvo traži bombardovanje, a tek onda seda za pregovarački sto.

**Olbrajtova i Gelbard**, naime, pripadaju školi mišljenja po kojoj „Milošević razume samo bombe“ (i eventualno krsta-

reće rakete). Olbrajtova se intimno ne slaže sa Holbrukovom YU misijom, ali od toga je još gore to što o njoj izgleda nije unapred bila ni konsultovana u pravom smislu reči (nije joj pružena prilika da je spreći).

Holbruk je na najnovije YU putovanje otišao sa direktnim Klinetonovim blagoslovom, te je samo njega lično izveštavao iz Beograda, Prištine i Skoplja, dok su u Stejt department isli „izvodi“. Američki izvori tvrde da je Holbruk imao odrešene ruke da na licu mesta improvizuje pregovaračku strategiju, kako je to, uostalom, nekoliko puta činio u vreme Bosne. Što se pak Gelbarda tiče, on je sada sklonjen u stranu udruženim snagama Holbruka i Slobodana Miloševića: nijedan u ovom času ne želi njegove (Gelbardove) pregovaračke usluge. Holbruk ima puno poverenje i uživa ličnu lojalnost američkog ambasadora u Skoplju Kristofera Hila (Christopher Hill), koji poslednjih nedelja, daleko od očiju javnosti, gotovo neprekidno putuje između Beograda i Prištine.

**Vašingtonska su savezništva** nestalna i varljiva, ali zasad Ričard Holbruk uživa podršku i predsednikovog savetnika za nacionalnu bezbednost Sendija Bergera (Sandy Berger). Berger je i inače suzdržaniji, manje intervencionistički raspoložen od gospode Olbrajt; njegova prva brigada je poljuljani lični prestiž predsednika, koji ne želi dodatno da ugrozi kakvom militarističkom avanturom na Kosovu. Potpredsednik Al Gore (Gore) odavno je bližak Holbruku, koji je bio njegov spoljno-politički savetnik u ranijim predsedničkim kampanjama, i veruje se da će ga, u slučaju da pobedi na narednim predsedničkim izborima, proizvesti u državnog sekretara.





**GRANICA:** Jugoslovenski vojnici su zasad uspeli da spreče unošenje težeg naoružanja iz Albanije u zemlju

KOSMET

## Udarna pesnica Albanaca

**Ukoliko Amerika nametne OVK kao ustanički pokret i zvanični Beograd moraće da je prizna kao partnera u pregovorima**

Početkom godine Ibrahim Rugova je tvrdio da organizacija koja bi se zvala Oslobođilačka vojska Kosova ne postoji, nego da je izmišljotina srpske policije koja traži izgovor za kavgu sa Albancima na Kosovu. Kada je, u to vreme, jedne mračne noći istovremeno napadnuto nekoliko policijskih stanica na Kosovu, u javnosti je to shvaćeno kao nečuvana opasnost i znak da je OVK postala ozbiljna pretinja vlastima, mada je jasno da je za takvu akciju bilo dosta dvadesetak naoružanih ljudi koji imaju automobil i tačan sat.

**Danas OVK** pod svojom kontrolom drži saobraćajnice, naseljena mesta i privredne objekte širom Kosova. Rugović portparol zadovoljan je što može da kaže da se Holbruk sastao sa pripadnicima OVK, što je uvod u njeno međunarodno priznanje

### ZA POČETAK ambrust

Zasad jedino modernije oružje zapadnog porekla koje je zaplenjeno, a ta zaplena obelodanjenja, jeste nekoliko komada nemackog protivoklopog oružja ambrust.

U znaku ambrusta započeo je i rat u bivšoj Jugoslaviji, jer su se hrvatske jedinice koristile ovim oružjem, poznatim po tome što je pri preciznim pogocima odrubljivalo kopulu jugoslovenskog tenka T-84.

Kada su jugoslovenske vlasti protestovale zbog isporuke ovog oružja otcepljenim republikama, nemački zvaničnici su tvrdili da se oružje ovoga imena ne proizvodi u njihovim fabrikama!

kao respektovanog političkog faktora.

Zvanična beogradska propaganda možda će s vremenom biti primorana da napušta izraz „teroristi“, pošto je svima već jasno da ih je na Kosovu već suviše da bi svi bili teroristi. Bliži se dan kada će predstavnici OVK sesti za sto kao predstavnici albanske strane, a Beograd to neće moći da odbije ako ne bude želeo da ga okrive za izbegavanje dijaloga.

Bojan Dimitrijević, saradnik Instituta za savremenu istoriju, specijalizovan za vojnu problematiku, smatra da naš politički vrh ne pokazuje spremnost za odlučno vojno rešenje iz razloga o kojima se može nagadati, a i kada bi spremnost postojala, uspeh nipošto ne bi bio zagarantovan, jer OVK operiše na etnički homogenom prostoru, uživa podršku stanovništva i motivisana je. Čak i eventualan vojni uspeh ne bi mnogo doneo jer bi na tom području svejedno ostalo da živi praktično stoprocentno albansko stanovništvo, koje teško da bi promenilo svoja politička uverenja, a da se i ne govori o tome da, kako kaže Dimitrijević, u nekim krajevima postoji endemska gerila koja tinja još od 18. veka.

Mogućnost, makar i teorijska, da se sa oružanim albanskim grupama obračuna silom propuštena je pre nego što je zaprećeno udarima NATO.

Pored njih, treba u OVK ubrojati muške članove albanskih patrijarhalnih zajednica, poput one Adema Jašarija koja je u februaru likvidirana u Drenici, zatim Albance oficire i policajce koji su po raspodu Jugoslavije ostali bez službe, te jedan broj „gastarbjerta“ iz BiH, muslimana koji se

angažuju za mesečnu platu od 3.000 do 5.000, a govor se i o 7.000 nemačkih mafaka. Navodno, postoje i grupe boraca koje su život posvetile ratovanju za islamsku stvar - mudžahedini - koje su smirivanjem rata u BiH stekle višak slobodnog vremena. I, razume se, naoružano stanovništvo koje je, oslobođeno straha, doprinelo da OVK poslednjih nedelja toliko naraste.

Bojan Dimitrijević, saradnik Instituta za savremenu istoriju, specijalizovan za vojnu problematiku, smatra da naš politički vrh ne pokazuje spremnost za odlučno vojno rešenje iz razloga o kojima se može nagadati, a i kada bi spremnost postojala, uspeh nipošto ne bi bio zagarantovan, jer OVK operiše na etnički homogenom prostoru, uživa podršku stanovništva i motivisana je. Čak i eventualan vojni uspeh ne bi mnogo doneo jer bi na tom području svejedno ostalo da živi praktično stoprocentno albansko stanovništvo, koje teško da bi promenilo svoja politička uverenja, a da se i ne govori o tome da, kako kaže Dimitrijević, u nekim krajevima postoji endemska gerila koja tinja još od 18. veka.

Mogućnost, makar i teorijska, da se sa oružanim albanskim grupama obračuna silom propuštena je pre nego što je zaprećeno udarima NATO.

Predrag Simić iz Instituta za međunarodnu politiku i privrednu skreće pažnju na to da iako nemačka štampa „urla“, vlade Nemačke i drugih zemalja održavaju relativno izbalansiran stav, oličen u formulu o širokoj autonomiji za Kosovo u okviru Jugoslavije.



INTERVJU

## Četvrtina Kosova pod OVK

**Fehmi Agani, potpredsednik Demokratskog saveza Kosova, šef pregovaračke Grupe 15**

**EVROPLJANIN:** Šta bi se dogodilo ukoliko bi OVK tražila da ima svoje predstavnike u pregovaračkoj grupi za Kosovo? Da li bi to prihvatio pre svega DSK?

**Agani:** Mislimo da u okviru pregovaračke Grupe 15 treba da budu zastupljeni svi politički činoci na Kosovu. To sada, nažalost, nije tako. Znate da su tri člana iz ove grupe odustala od svog angažovanja. Mislimo, dakle, da i OVK treba da bude zastupljena, ali ne kao oslobodilačka vojska, već treba da se pronade način da se i ona politički predstavi.

**EVROPLJANIN:** Postoji li OVK kao jedinstvena vojna i politička organizacija?

**Agani:** OVK nije preterano organizovana niti strukturirana, ali nije sasvim heterogena organizacija. Najbrojniji deo OVK čine meštani koji su se sami organizovali da bi zaštitili svoja naselja od napada srpske policije. Imao sam - u Juniku - svega dva susreta s pripadnicima toga što se naziva OVK i video sam da je većina tih ljudi u stvari naoružano lokal-

no stanovništvo. Znam i da postoje organizovane grupe koje su prošle nekakvu vojnu obuku, ali ne znam koliki su njihovi dometni. Imao sam samo jedan takav kontakt.

**EVROPLJANIN:** Da li kao član pregovaračkog tima strahuje da bi se moglo dogoditi da postignete nekakav sporazum, koji, međutim, ne bi mogao biti sproven do zato što ga na terenu ne bi prihvatala OVK, koja sada može da minira svaki dogovor?

**Agani:** Ne da se plasim tega, nego je to skoro neizbežno - zato insistiramo da našu pregovaračku grupu legalizuje parlament Kosova. Bespredmetno je pregovarati i postizati sporazume ako nemate kontrolu nad svim akterima u sukobu.



Možda je kontrola pretevana reč, ali neki vid sa radnje je neophodan.

**EVROPLJANIN:** DSK i Rugova isprva su tvrdili da OVK ne postoji. Jeste li to promenili stav, ili se promenilo stanje na terenu?

**Agani:** I jedno i drugo. Treba reći da je sada stanje na terenu ipak bilo izmenjeno. Srbija je masakrom u Drenici izvala suprotan efekat: htela je da zaplaši Albance, a proizvela je to da su oni mobilisali i suprotstavili oružjem.

Danas nije moguće ignorisati organizaciju koja kontroliše veliki deo Kosova. Preterano je reći da je to 40 procenata teritorije, ali se može reći da je jedna četvrtina do jedne trećine teritorije Kosova manje-više pod kontrolom OVK.

ju da DSK nalazi interes u uključivanju OVK u politički život, što bi moglo značiti da je masovnost znatno prevazišla okvire prvočitne OVK i da je jezgro OVK daleko od toga da može da rukovodi svima koji se vide kao pripadnici OVK.

Politička perspektiva OVK zavisiće od njenog budućeg ponašanja.

Trenutno je na putu da verifikuje svoj prvi cilj i da se nametne ne kao teroristička organizacija već kao ustanički pokret.

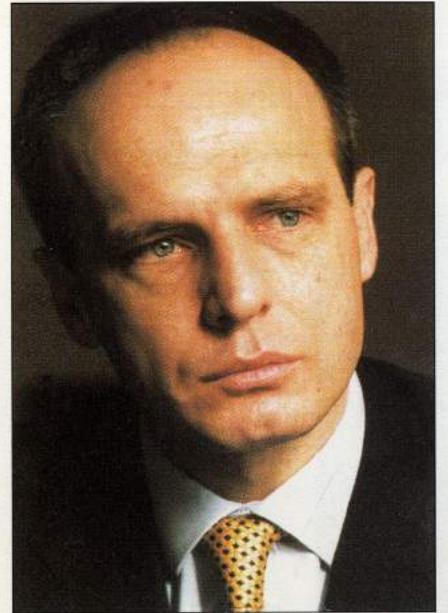


Kontakti sa OVK, poput onog Holbrukovog, mogu se shvatiti i kao dnevni pritisak na Miloševića koji se konačno institucionalizovao kao problem broj jedan u ovom delu sveta.

**Može se dogoditi da albanski ekstremisti iz OVK, nezadovoljni razvojem situacije i eventualnim budućim kompromisima, produže preduzimanje nasilničkih akcija.** Ne samo da bi im se tada moglo desiti da izgube sadašnje simpatije u inostranstvu već bi mogli biti uklonjeni, što je perspektiva na koju mora misliti svako ko se bude pokazao kao remetilački faktor u procesima koji budu nastupili.

Važno je, znači, da OVK nije tajanstvena podzemna organizacija, već je naoružana radikalna grupa unutar političkog korpusa kosovskih Albanaca, čije su vode poznate i kosovskim političarima i odgovarajućim stranim službama, kao i domaćoj odgovarajućoj službi. Demokratski savez Kosova, ako i nema kontrolu nad ovim grupama, bez sumnje tačno zna ko su njene vode, utoliko pre što se medju njima nalaze i neki članovi DSK koji su zbog svojih radikalnih stavova napustili ovaj savez nekom ranjom prilikom.

SRBOLJUB BOGDANOVIC



**MILAN BEKO:**  
Ministra bez  
portfelja i bez  
partijske  
pripadnosti  
morio je da  
napusti vladu



**ZGRADA VLADE  
SRBIJE:**  
Obrazovanjem  
radne grupe za  
privatizaciju,  
socijalisti  
pokušavaju da  
izbegnu  
otvoreni sukob  
s radikalima



**VOJISLAV  
ŠEŠELJ:**  
„Uhapsiću  
Milana  
Beka“

## VLADA SRBIJE

# Radikalski udar

**Odlazak ministra bez portfelja Milana Beka samo je prva pobeda šešeljevaca, uzmak espeesovaca i najava novih sukoba**

**S**polja gladac, unutra jada! Ovom izrekom verovatno se najbolje mogu objasniti odnosi unutar Vlade Republike Srbije kao koalicije Srpske radikalne stranke (SRS) s jedne, i Socijalističke partije Srbije (SPS) i Jugoslovenske levice (JUL) s druge strane. Da li je prva žrtva njihovih javnih

osmeha i tajnih trivenja Milan Beko, koji mesto ministra bez portfelja napušta zarad funkcije predsednika Upravnog odbora kragujevačke Zastave?

**Kao okidač za čitavu priču** poslužilo je privatizovanje, za ovdašnje uslove, uspešnog zemunskog preduzeća Dalija koje proizvodi kozmetiku. Radikali su kroz štampu protužbe da firma Rapid nelegalno preuzima Daliju, a Rapid je, inače, jedna od tri ovdašnje firme čiji je vlasnik off shore kompanija Medtrejd s Bahama (druge dve su Dibek i Dimonta), u kojoj je Milan Beko jedan od (najvažnijih?) akcionara. I mada se sve što su radikali zasad uspeli da iscede iz sporazuma između Dalije i Rapida, može svesti na administrativnu začkoljicu (dalje je Dalija pravilno registrovana u Privrednom sudu), javno su govorili da je Beko „kompromitovan“, „nezajažljiv“ i da se „neprestano bogati“. Tako je lansirana predstava da SRS, kao, hoće „poštenu“ privatizaciju, a Milan Beko im je, kao, u tome glavna smetnja.

Aleksandar Vlahović, direktor Centra za



**JORGOVANKA TABAKOVIĆ:** Da li će se baviti privatizacijom velikih preduzeća

## Radikali KONTROLA

Pored dva potpredsednička mesta u Vladi Republike Srbije, Srpska radikalna stranka u prilici je da preko svojih ministara kontrolise sledeće resore: za lokalnu samoupravu, za industriju, za saobraćaj i veze, za trgovinu, za ekonomsku i vlasničku transformaciju, za brigu o porodici, za zaštitu životne sredine, za veze sa Srbima izvan Srbije, za veru i za informisanje. Od sedam ministara bez portfelja, trojica su iz Srpske radikalne stranke.

Uočljivo je da su članovi SRS, osim ministarstva za finansije, preuzele preostala dva ekonomski i materijalno važna resora: trgovinu i privatizaciju.

Dva, u svakoj državi najvažnija ministerstva, ostala su u rukama socijalista: unutrašnji poslovi i finansijske.

konsulting Ekonomskog instituta, koji je radio procenu vrednosti Dalije, za „Evropilanin“ kaže da je vrednost firme utvrđena po svim svetskim standardima zanata i da se to uopšte ne može dovoditi u pitanje. A ministar Beko tvrdi za „Evropilanin“ da je postupak ulaska Rapida u Daliju (dokapitalizacija, ili ulaganje novca koje daje pravo vlasništva) legalno izveden. On bi najviše voleo da spor s radikalima, ovim povodom, reši na sudu i lično insistira da to bude potpuno otvoreno i javno.

**Šanse za to biće ograničene**, jer je Privredni sud u Beogradu, koristeći argumente Luke Mitrovića, radikalnog ministra za industriju, najavio samo postupak brisanja Dalije iz registra. U takvom sporu ne može se raspravljati o kvalifikacijama kakve su „kompromitovan“, „nezajažljiv“ i „neprestano boganje“. Mada su pojedini predstavnici SRS pretili da će ceo spor izneti pred vladu, ona o njemu nije raspravljala. Možda će tu nešto uraditi Mirko Marjanović, predsednik srpske vlade, kome je Beko uputio pismo sa zahtevom da se obrazuje anketni odbor koji bi ceo slučaj detaljno pretresao i izvestio vladu o ishodu. Beko tvrdi da je spreman da prihvati posledice ukoliko je učinio nešto nelegalno. A ispostavi li se da radikali dižu prašinu bez potrebe, najmanje što Milan Beko može da zatraži jeste javno izvinjenje.

Ljudi bliski srpskoj vladu smatraju da je Beko previše pametan da bi svoju poziciju ugrožavao a svoje bogatstvo uvećavao nezakonito, tim pre što je bio bogat i preno što je ušao u vladu. („Zašto bi neko ko, recimo, ima deset miliona maraka ili dolara sebe kompromitovao da bi imao 12 ili 13 miliona?“, pitaju se neki od njih.) Drugi, međutim, misle da nakon 14 sati rada za vladu, Milan Beko nije baš morao dva sata da radi za sebe i svoju kompaniju, mako i da je sve bilo legalno. A na jednom od nedavnih diplomatskih prijema čula se izjava dr Vojislava Šešelja, lidera SRS: „Uhapsiću Milana Beka!“ O svojim odnosima s radikalima Beko kaže: „S njima normalno pričam.“

Većina upućenih veruje, međutim, da je priča o Daliji samo dimna zavesa za mnogo krupniju igru unutar vladajuće koalicije. Prema jednoj od teorija, radikali na Milanu Beku ispituju svoj rejting unutar vlaste, a ministar bez portfelja za to je presto idealna osoba: em je bez portfelja, em formalno nije član nijedne od stranaka koalicije. Ovu teoriju donekle obaraju činjenice: Milan Beko ostao je u srpskoj vlasti na zahtev Slobodana Miloševića; član je najuzeg operativnog tela vlade (takozvana koordinacija) i intenzivno je i blisko saradivao s Mirkom Marjanovićem (što, po radikalima, ne mora ništa da znači, jer tvrde da je „Mirko Marjanović pošten čovek i da sigurno neće stati iza svog kompromitovanog ministra“). Dobri poznavaoči odnosa unutar srpske vlade i oko nje sve će to sažeti u kolokvijalno: „Bekove pozicije su veoma jake“. Zato pojedinci uzroke napanja na ministra bez portfelja nalaze u činjenici da on utiče na neke krupne odluke, koje radikali, iz nekih svojih interesa, smatraju važnim.

Analitičari odnosa unutar koalicionih vlasta, poput Enrika Kolombata s torinskom univerzitetom, nikako ne bi bili iznenadeni unutarkoalicijom borbotom za (pre)vlast. Profesor Kolombato, naime, navodi da koalicije dveju velikih stranaka - što SPS-JUL i SRS jesu - po pravilu ne mogu biti stabilne, jer dve strane neprekidno traže načina da jedna drugu nadvladaju i svu vlast prigabe samo za sebe.

**Radikali su odmah pokazali** da su bili dovoljno vešti dok su zauzimali strateške pozicije: ne samo da su dobili 15 ministarskih mesta već su zbog njih pretumbani na 73 pomoćnika ministra i 15 sekretara ▶



**VLADA  
POLAŽE  
ZAKLETU:**  
Koalicije  
dveju velikih  
stranaka po  
pravilu su  
nestabilne

## Milan BEKO

Milan Beko je u prethodnu Vladu Republike Srbije ušao uz podršku Nove demokratije, mada je ranije bio blizak Demokratskoj stranci.

Ima imidž vanstranačke ličnosti, „a drugo je pitanje da li dobrovoljnim prilozima finansijski podržava pojedine stranke na levici“, reči će ljudi koji ga bolje poznaju.

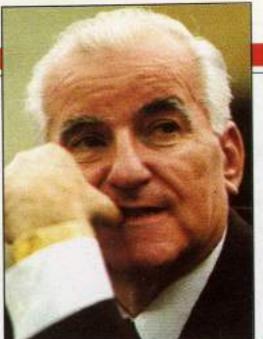
Pripisuje mu se fantastična radna energija, a prigovara mu se da se bavi svim i svačim. I mada mu pojedini stručnjaci osporavaju ekonomsko obrazovanje, ni trena neće oklevati da njegov doprinos na mestu ministra za vlasničku transformaciju ocene kao pozitivan.

Beko je rođen 1961. godine, diplomirani je saobraćajni inženjer.

Oženjen je i ima dva sina.

ministarstava. O sekretaricama da i ne govorimo.

**Zbog nesklonosti** prema Slavku Čuruviji, vlasniku „Evropljanina“ i „Dnevnog telegrafa“, Vojislav Šešelj („Čuruvija mora da nestane.“) za „Evropljanin“ nije htio da odgovori na pitanje da li je sukob s Be-kom samo takmičenje tipa ko je mladi, lepsi i pametniji, ili je posredi krupnija igra. Isto važi i za ostale članove njegove stranke (V. Šešelj: „Kad bi neko od radikala govorio za novine čiji je vlasnik Čuruvija, odmah bi leted iz stranke.“). No, radikali su se dovoljno eksponirali u javnosti da bi se moglo zaključiti kako je Dalija samo povod. Anonimno su prijavili da je Šešelj u više navrata tražio od Mirka Marjanovića da se ministar bez portfelja Milan Beko



MIRKO MARJANOVIC:  
Ostao je bez  
ministra za  
posebne zadatke

prestane „previše mešati u radikalne ministarske resore“.

**Jorgovanka Tabaković**, ministarka za vlasničku transformaciju, u intervjuu „Večernjim novostima“ bacila je nešto više svetlosti na ono što „žulji“ radikale, naglašivši da je Beko ministar bez portfelja, čije poslove određuje predsednik vlade. Prema ministarki Tabaković, ti poslovi ne mogu biti konkretna zaduženja kao kad je reč o resornim ministrima. I još je ministarka ocenila da štampa zlonamerno navodi da je Beko zadužen za privatizaciju preduzeća iz posebnog programa, što, po njoj, nije istina. „Evropljanin“, međutim, saznaće da su Bekova zaduženja, uz privatizaciju javnog sektora i restrukturisanje banaka, obuhvatila i privatizaciju po posebnom programu. Sam Beko kaže da on nema problema s gospodrom Tabaković, a „da li ona ima sa mnom, ne znam“. Ministar bez portfelja još dodaje da ne bi imao ništa protiv da njegova koleginica preuzme deo njemu dodeljenog posla: „Bilo bi mi lakše“, kaže Beko.

**Jedan od uzroka netrpeljivosti** ministarke za privatizaciju prema prethodniku neki stručnjaci nalaze i u povređenoj sujeti. Recimo, uočeno je da je ministarka Tabaković u slučaju Robnih kuća „Beograd“ svirala jednu od sporednih violinu, mada ju je lično Milan Beko pozvao na konferenciju za štampu upriličenu tim povodom. Imajući u vidu dotadašnje javne nastupe Jorgovanke Tabaković, koje je po pravilu odlikovala stručnost, mnogima se učinilo da su njene izjave tokom te konferencije za štampu (ovoga puta nestručne) bile plod inata (samo da ne bude kako je Milan Beko zamislio), a ne njenih uverenja. Uz imenovanje na mesto predsednika Upravnog odbora Zastave, Beku je ponudeno i da ostane član Vlade Republike Srbije, ali je on to odbio zbog, kako kaže, principijelnog stava da, dok je član vlade, neće biti u upravnim odborima preduzeća. To je svakako stav koji Beku potpuno razlikuje od radikala, i naročito Šešelja, koji, verovatno, više ni sami ne znaju u kojim su i čijim sve upravnim odborima.

Bilo kako bilo, činjenica je da se svi aspekti ove priče vrte oko privatizacije: i odnosi Dalije i Rapida, i umešano ministarstvo, i bivši i sadašnji ministar tog resora, i najava ministarke Tabaković da će radika-

## Vojislav ŠEŠELJ

Vojislav Šešelj, svakako jedna od najkontroverznejih ličnosti na savremenoj srpskoj i jugoslovenskoj političkoj sceni, rođen je u Bosni i Hercegovini 1954. godine. Ove godine ga nije bilo među drugovima na proslavi 25 godina mature jer je, kako kaže, njegova gimnazija okupirana.

Diplomirani pravnik i doktor nauka voli da se prikazuje kao znalac raznih oblasti (ekonomija, istorija, sociologija, pravo...). Neki od njegovih najčešćih oponenata priznaju mu izrazitu političku veština i sposobnost da brzo uči. Srpskom radikalnom strankom rukovodi na autokratičan način. Njegova rečenica o klanju Hrvata sa „zardalom kašicom“ postala je deo istorije kao metafora ekstremnog srpskog nacionalizma, a lider radikala se tim povodom pravda: „To sam rekao u ‘Minimaksoviji’, koja je šaljiva emisija. Pa, kakva emisija takav i odgovor.“

Šešelj je savezni poslanik u Veću građana Savezne skupštine i potpredsednik Vlade Republike Srbije. Oženjen je i iz dva braka ima troje dece. Živi u Batajnici.

li predložiti izmene zakona koji reguliše tu materiju, i činjenica da je među radikalima na jednoj, i socijalistima i julovcima na drugoj strani, najveća programska razlika u početku bio koncept privatizacije. Ako se tome doda da upravljanje privatizacijom ne podrazumeva samo materijalne interese (kako društveno-državne tako i lične) već i jedan od najsnajnijih instrumenata kontrole nad privredom, onda nije čudno što je to koaliciona vatra koja se najpre gasi. Time se tumači i odluka vlade Srbije da obrazuje radnu grupu za privatizaciju čiji su članovi Dragan Tomic, Jorgovanka Tabaković, Mirko Vasiljević, Oskar Kovač... To je, kažu upućeni, jedan od načina na koji socijalisti pokušavaju da izbegnu otvoreni klinčić s radikalima.

**Najava izmena Zakona** o privatizaciji i formiranje radne grupe put su za kompromitovanje i zaustavljanje čitavog procesa. „Ako se ozbiljno zalažu za privatizaciju, zašto je radikalima potrebno pet meseci da predlože izmene zakona, kad je ceo zakon uveden za mesec i po dana“, pita se jedan od njih. Drugi, opet, smatra da socijalisti ni dosad nisu pokazali previše entuzijazma kad je reč o privatizaciji, jer su shvatili da bi više koristi imali kad bi privredu prodavali parče po parče, nego od primene odredbe o besplatnoj podeli.

U svakom slučaju, odlazak Milana Beku doživljjava se mahom kao bitka koju su dobili radikali („žrtvovan je radi mira u kući“). Kakav će biti ishod rata i hoće li to biti Pirova pobeda radikala, videćemo.

VESNA KOSTIĆ

## INTERVJU

## Vojska je nezadovoljna državom

Nekadašnji general Vuk Obradović objašnjava zašto roditelji vojnika koji su na Kosovu treba da se obrate predsedniku Jugoslavije



VUK OBRADOVIĆ

■ Rođen 11.4.1947. u selu Kondželj, Toplica, oženjen, otac dva sina

■ Završio je sve najviše vojne škole, doktorirao na temu „Međunarodni odnosi i nacionalizam“

■ Vojsku napustio u činu general-majora 1992. godine

■ 12. jula 1997. godine predsednik je Socijaldemokratije

BiH i Hrvatskoj. Država nije imala korektni odnos prema VJ, nije joj obezbedila uslove za dovoljno brzu transformaciju i profesionalizaciju, za koju se i vojska opredelila. Da je to učinjeno na vreme, ne bismo danas imali ni proteste roditelja vojnika. Ovako, država je nezadovoljna vojskom, a vojska državom. Jugoslavija ne može da izdržava vojsku sa ovolikim brojnim stanjem. Professionalni sastav trebalo bi da ima 30.000 vojnika, a opštu vojnu obavezu, koja će još dugo biti neophodna, trebalo bi ostvarivati po teritorijalnom principu, što znači da bi gradani vojni rok služili u mestima u kojima žive, i to ne duže od šest meseci.

**EVROPLJANIN:** Kako, kao bivši general JNA, ocenjujete trenutnu situaciju na Kosovu, da li je tamo, kako ocenjuju neki vojni analitičari, već počeo otvoreni rat?

**Obradović:** Opšti je košmar, i Srbi i Albanci napuštaju svoja imanja, a takozvana Oslobodilačka vojska Kosova (OVK) sve je agresivnija i objektivno preti opasnost da se sukobi prenesu i u gradske centre sa mešovitim stanovništvom. Ali to nije rat u pravom smislu te reći.

**EVROPLJANIN:** Da li biste i danas, da ste oficir Vojske Jugoslavije, učinili isto što i pre šest godina?

**Obradović:**

Da, u to sam siguran. Bio sam obavezan i ovlašćen da roditeljima garantujem da će im se sinovi vratiti iz BiH u roku od deset dana. Tada sam bio na dužnosti, koja nije podrazumevala neposredni angažman na povratak tih vojnika, ali ja sam, nezavisno od toga, učinio sve što je bilo u mojoj moći da se odluka tadašnjeg predsedništva SFRJ o povlačenju JNA iz Bosne do 19. maja dosledno sproveđe. Nažalost, oko 400 mladića nije izvučeno do tog roka i ja nisam imao nikakvih dilema, već sam 20. maja zatražio prestanak vojne službe. No, mnogo bitnije od ovog čina jeste to što vlasti proteklih godina ništa nisu učinile da im se ne ponove greške iz rata u

kog stanovišta OVK nije respektovana snaga koja bi bila kadra da izvede ozbiljne vojne operacije i ako bi se njeni pripadnici direktno sukobili sa Vojskom Jugoslavije, ne bi imali nikakve šanse.

**EVROPLJANIN:** Da li je moguća intervencija NATO na Kosovu?

**Obradović:** Mislim da je opasnost od spoljne vojne intervencije i realna i neposredna. Pretnje NATO ne spadaju samo u kontekst psihološko-propagandnog rata, i ako politika i diplomacija ne „progovore“ na pravi način, vojna intervencija biće iz dana u dan sve bliža. Nadam se da se to neće dogoditi jer, akcija NATO na Kosovu bila bi uvod u mnogo veći rat, koji bi verovatno zahvatilo ceo Balkan, pa i jugoistočnu Evropu.

**EVROPLJANIN:** Kakve bi šanse imala Vojska Jugoslavije u eventualnom sukobu sa NATO?

**Obradović:** Ne bih želeo da se bavim hipotetičkim pitanjima, ali sam, kao vojnik, sasvim siguran da bi Vojska Jugoslavije uzvratila svom silinom, i iskoristila sve potencijale da zaštiti teritorijalni integritet zemlje. Naša vojska, bez obzira na sve nevolje sa kojima je suočena, raspolaže velikim potencijalima, posebno u Ratnom vazduhoplovstvu i Protivvazdušnoj odbrani, i nema sumnje da bi gubici NATO bili veliki, bez obzira na njihovu snagu.



PONAVLJANJE: Posle šest godina, roditelji pred Generalštabom

ZORAN MAMULA



„CRVENA ZASTAVA“: Milan Beko postao je novi predsednik Upravnog odbora posrnuog giganta



**NESREĆA NA PANČEVAČKOM  
PUTU:** Posle nje obustavljen  
je transport amonijaka, a kako  
će raditi mini hladnjачe za  
sezonsko voće - ne zna se

**PRVA POMOĆ:**  
Mleko kao protivotrov

### OTROVI

## Putujuće bombe

**Čak ni policija ne zna kuda prolaze transporti hlora. Savezno ministarstvo za zdravlje opasne transporte kontroliše samo na granici**

**S**vaki put kada Dik Holbrook prođe kroz grad na putu za Dedinje, najmanje još tridesetak točkova zaštite i prutnje protutnji za njim. To nije slučaj kada dvadesetak tona hlora prođe pored Kalemegdana, nastavi putem pored autobuskog i železničkog terminala i završi negde u Makišu. Niko ovde ne tvrdi da je hlor opasniji od Dika, naprotiv. Međutim, dekontaminacija od Dika nije laka, ali je sasvim izvesno moguća, dok je trovanje hlorom isključivo

posao gradskih pogrebnika.

**Drugim rečima,** prevoz opasnih materija, izuzimajući eksplozive, tako je regulisan savezni zakonom da nikao obavezu da prati taj teret. Otrovi putuju sami. Eksplozija cisterne amonijaka na Zrenjaninskom putu samo je povod da bi se pisalo o „lutanjućim bombama“ koje krstare Srbijom. Cisterna je eksplodirala jer tehnički nije bila ispravna, a ne zato što je putovala bez prutnje. Ljudi iz MUP naravno ne mo-

gu da budu garancija da nešto neće da eksplodira, ali da vidimo tog majstora koji će policajcima iz prutnje da pokaže falš papir o tehničkom pregledu i time ugrozi i njihove živote.

**Svi smo gledali filmove** u kojima ljudi iz hemijske ili nuklearne industrije nešto

*Prevoz opasnih materija,  
izuzimajući eksplozive,  
tako je regulisan  
saveznim  
zakonom da  
**niko nema obavezu**  
da prati taj teret.  
Otrovi putuju sami*

kriju, zataškavaju, kao, nije to ništa. Po principu, ako je živi svet preživeo ledeno doba, onda naši akcidenti nisu vredni pomena. Međutim, način na koji se bavi mereњem zračenja u Vinči, nudi nešto što se u filmovima ne vidi: „Spreman sam da deponiš nuklearnog otpada smestim u svoje dvorište na Banovom brdu“, kaže on. I, naravno, da ostane da živi na Banovom brdu. Marković tako tvrdi da je tehnologija odlađivanja nuklearnog otpada mnogo sigurnija od sličnih rabota, jer „nuklearna tehnologija, u celini, tridesetak godina je ispred svih ostalih“. To bi trebalo da važi i za transport nuklearnih izotopa, izvora zračenja.

Još nisu označeni posebni koridori kojima se prevoze izotopi, ne postoje čak ni posebna vozila kojima se to čini. Radioaktivni materijal je tako mali da se transportuje u kontejnerima veličine buradi od 200 litara do sasvim malih, veličine termosa. Dakle, gotovo svakodnevno kroz centar grada transportuju se izotopi potrebni medicini, a da još niko nije primetio da „sija u mraku“.

„Ne postoji rizik od transporta radioaktivnih materija, jer je tehnologija prenosa savršena“, kaže Marković.

„Uputstvu koje postoji u svakom transportnom vozilu u slučaju udesa, a koje sam ja pisao, otklanjanje svih drugih opasnosti ima prednost nad radijacijom. Ponašaj se kada ne postoji i čoveku pruži prvu pomoć“, tvrdi Šrpko Marković. Statistika je na njegovoj strani: niko se još nije ozračio posle udesa transporta radioaktivnih materija.

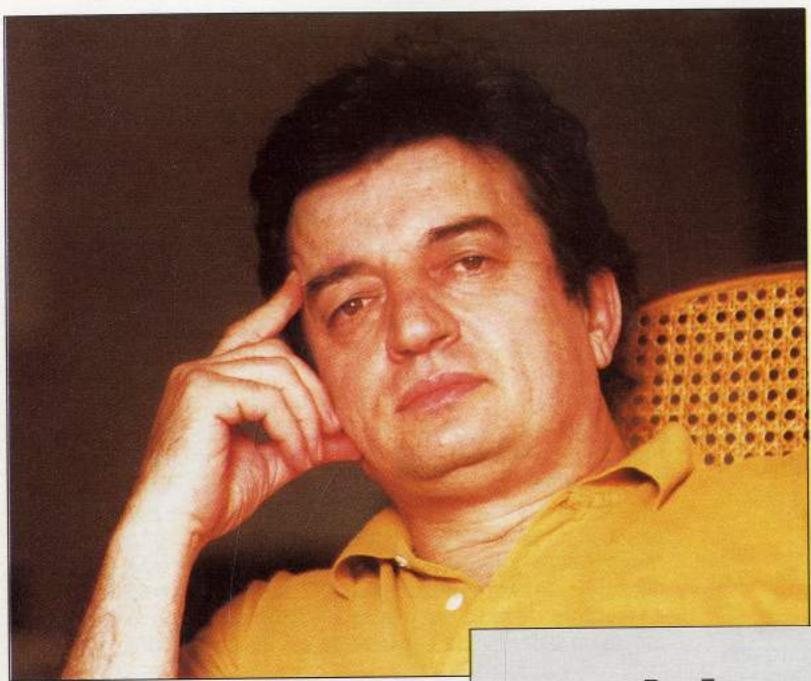
**Kao što je gospodin Marković** sklon da broj žrtava nuklearnih akcidenta uporedi sa akcidentima hemijskog porekla - Bopal sa 960 mrtvih, prema Černobilju sa 32 žrtve - tako Milenko Paunović, direktor koordinatora za ekologiju iz Prve iskre u Baranji, pored hemijske akcidente sa saobraćajnim nesrećama u kojima godišnje poginu oko pola miliona ljudi. Što se njegove fabrike tiče, beleži se samo jedan incident malih razmernih, kada je 1990. godine u postrojenju bazne hemije curio fogzen. Niko iz pogona nije bio povređen, a ni van njega. Međutim, pogon bazne hemije zatvoren je još 1992. godine. Time je priča o rizičnoj proizvodnji TDI supstancije potrebne za proizvodnju sundera, za sada završena.

Proizvodnja ove sirovine bila je skopčana sa nekoliko rizika: od transporta hlora u velikim količinama iz Pančeva, do same proizvodnje u kojoj se kao međuproizvod stvarao fogzen, podjednako otrovan i opasan gas kao hlor. „U probnoj proizvodnji TDI organizovali smo 11 transporta hlora u cisternama iz Pančeva“, kaže Paunović. Iako propisi nisu zahtevali da se angažuje policija, svaki transport hlora pratilo je vozilo MUP, kao i prateća ekipa vozila iz fabrike. „Isključili smo bili sav rizik: umesto 56 kilometara, koliko je od Pančeva do Baranji, preko Beograda, hlor smo vozili manje prometnim putem preko Kovina dugim 156 kilometara“, seća se Paunović, tada još direktor fabrike bazne hemije.

**Poredenja radi,** malo ko se seća kako je transportovan hlor od bugarske granice do prelaza u Bosnu za potrebe fabrike TDI u Tuzli. U vreme blokade pune dve godine, '91. i '92, konvoj od dvadesetak cisterni▶



**OTROVANI AMONIJKOM:**  
Sreća u nesreći - da su se  
otrovali hlorom, o njima bi  
brinuli jedino pogrebnici



Mladen Gvero, predsednik Izvršnog odbora EKOB - Ekološkog pokreta Beograda

prolazili su ispod Kalemeđdana na putu od Bugarske za Tuzlu. I tako više puta.

Stručnjaci se slažu da su hlor i fogzen već duže vreme izbačeni iz vojne upotrebe kao bojni otrovi, jer su usavršeni neki drugi, mnogo efikasniji. Međutim, interesantno je da je transport hlor-a cisternama u zapadnoevropskim državama zabranjen. Švajcarci, recimo, zabranjuju uopšte transport hlor-a, čak i železnicom. Ako hoćeš da praviš TDI, sagradi fabriku hlor-a u pogonu gde praviš TDI. Možda zato u Evropi postoji svega desetak cisterni za transport hlor-a, od kojih su četiri kod nas. Bile su vlasništvo Prve iskre dok ih nije preuzeo Tranšped.

**Pančevačka Petrohemija**, koja je jedini proizvođač hlor-a kod nas, svojevremeno je projektovana da ga proizvodi uglavnom za potrebe Prve iskre. Računice su bile jasne: „U svetu se ne prave fabrike TDI, jer je proizvodnja rizična i potrebno je mnogo skupih ekoloških zahteva da bi se tako nešto uradilo“, kaže Paunović. „Pošto je deficitarna, ova sirovina je veoma skupa, pa su procene da bi sa kapacitetom od 20.000 tona godišnje ona donosi oko 80.000.000 dolara Prvoj iskri. Ipak, ova složena i rizična proizvodnja je prestala, ali kapaciteti u Pančevu za proizvodnju hlor-a su ostali.“ Paunović tvrdi da proizvodnja nije prestala, iz ekoloških već iz organizacionih i finansijskih potreba, i da je neophodno oko 10.000.000 maraka da bi se za-

## Slab uticaj ekologa

Kod nas postoje veliki entuzijasti, ali oni ne znaju šta da urade i često ih sputavaju institucionalne strukture

INTERVJU

**EVROPLJANIN:** Da li su ekološki pokreti u Beogradu ili Srbiji reagovali u dovoljnoj meri na transport i skladištenje otrovnih materija (hlor, amonijak...).

**Gvero:** Mislim da nisu reagovali. Trebalо je izaći sa zajedničkim saopštenjem kad se desio ovaj poslednji slučaj sa izlivanjem amonijaka. U Srbiji trenutno postoji 50-60 ekoloških pokreta i Asocijacija ekoloških pokreta Srbije (EKOS), ali su svi oni na veoma niskom nivou, bez sredstava i određene moći. Da bi jedan ekološki pokret izrastao u moćniju instituciju, treba da se odradi veliki posao i da se daju određene „žrtve“. Kod nas postoje veliki entuzijasti, ali oni ne znaju šta da urade i često ih sputavaju institucionalne strukture.

**EVROPLJANIN:** Da li je normalno da red Beograda postoje tako opasna postrojenja, kao što je, na primer, pančevačka Petrohemija.

**Gvero:** To je sasvim normalno. U svetu postoje takva postrojenja, pogotovo u prigradskim naseljima. Sad se samo postavlja pitanje kvaliteta zaštite, odnosno postavljanje filtera koji bi nam omogućavali udisanje zdravog vazduha, pijenje dobre vode i zemlju rasterećenu raznih radijacija.

okružio tehnološki proces proizvodnje svih šest fabrika u Bariću.

**Dakle,** kome se vozi proizvedeni hlor? Uredno ga troši Vodovod, a neophodan je svima koji preraduju celulozu. Među njima najveći potrošač može da bude fabri-

„Još nisu označeni posebni koridori kojima se prevoze izotopi, ne postoje čak ni posebna vozila kojima se to čini. Radioaktivni materijal je tako mali da se transportuje u kontejnerima veličine buradi od 200 litara do sasvim malih, veličine termosa“

SRPKO MARKOVIĆ  
ŠEF SLUŽBE MERENJA ZRAČENJA U VINČI



**HRABROST:** „Spreman sam da deponiju nuklearnog otpada smestim u svoje dvorište“, Srpkо Marković iz Instituta u Vinči

prate i ostale transporte opasnih materija, ali na zahtev korisnika. A da li se hlor transportuje industriji u cisternama ili u boca-ma, veoma je teško saznati i od korisnika i od proizvođača?

**Ostaje i dalje nejasno** ko je sve nadležan i za šta prilikom prevoza opasnih

materija. MUP jedino zna šta mora da radi, a ministarstva zdravlja i ekologije se dugo dogovaraju. Recimo, od prošle godine Savezno ministarstvo za rad, zdravlje i socijalnu politiku ima obavezu da kontroliše transport opasnih materija, ali samo na graničnom prelazu. Tranzit i transport kroz zemlju nije njegova nadležnost. Ministarstvo ekologije tek treba da razjasni o čemu se ono pita u celoj priči. U međuvremenu, što je sigurno - sigurno je: obustavljen je transport amonijaka, a kako će fu-

nkcionisati bezbroj mini-hladnjaka u Srbiji u kojima se čuva sezonsko voće, zavisi samo od snalažljivosti vlasnika.

LJUBIŠA BENIĆ



**IZUZETAK:** Transport hlor-a cisternama u zapadnoj Evropi je zabranjen. Od deset evropskih cisterni za transport hlor-a, četiri su kod nas



**OPASNOST PRVOG REDA, POSTROJENJA BAZNE HEMIJE:** Sreća što je pogon u Bariću iz koga je 1990. godine curio fogzen dve godine kasnije zatvoren



**DOZVOLA:**  
Čak i u centru grada grade se objekti s privremenom dozvolom, koji onda traju mnogo duže od zakonom predviđenog roka

#### S i r o m a š n a . . .

Najviše siromašnih područja nalazi se u gradskom prostoru Beograda i njegovoj rubnoj zoni (više od 95 odsto).

Analiza iz 1988. pokazala je da na užoj teritoriji Beograda (u deset gradskih opština) oko 75.000 ljudi živi u neodgovarajućim uslovima na ukupno 90 nehigijenskih područja.

Podaci su nepotpuni utoliko što analiza nije obuhvatila sve tipove stanovanja siromašnih.

**ARHİPELAG:** Ono što je prema Generalnom urbanističkom planu od 1972. godine trebalo da bude „arhipelag naselja u moru zelenila“ pretvorilo se u grad bez vizije i plana, sa Kaluđericom - najvećim divljim naseljem u čitavoj Evropi

#### ISTRAŽIVANJE

# Podivljali grad

Kada bi bilo porušeno samo deset odsto bespravno podignutih zgrada, Beograd bi bio razrušeniji nego posle bombardovanja od 1941. do 1945. godine

P  
reko Kaluđerice širok bulevar; umesto njiva kod Velike Moštanice tereni za golf; kod Ušća opera... kada se svemu tome dodaju metro i velika prigradska naselja, dobija se ono što je Generalni urbanistički plan iz 1972. godine, kada je dohodak po glavi stanovnika bio 3.000 dolara, previđao za Beograd - „arhipelag naselja u moru zelenila“.

**Dvadeset šest** godina kasnije GUP iz 1972. nezvanično je proglašen mrtvim; Kaluđerica je Kaluđerica; kod Velike Moštanice i dalje su njive; metro i opera su u nekom drugom gradu. Godišnji dohodak po glavi stanovnika ne prelazi 1.000 dolara. Beograd se razvija bez plana, bez strategije, bez vizije. Jedan ikusni urbanista, odgovarajući za „Evropelanin“ na pitanje da li u glavnom gradu vlada haos, tri puta je ponovio jednu istu reč: „Apsolutno“.

Nepotpuni podaci govore da su 1975.

godine u Beogradu postojala 17.903 bespravno izgrađena stambena objekta. Dvadeset godina kasnije, 1995, taj broj je gotovo udvostručen - 33.594, a prošlogodišnji podaci - 37.435 - samo potvrđuju uzlazni trend (navedeni prema: prof. dr Zoran Žegarac: „Bespravna izgradnja, legalizacija i planiranje strategije razvoja grada“, Beograd, mart 1998).

Slobodan Nedeljković, načelnik građevinske inspekcije u Opštini Stari grad, izračunao je da bi, kada bi se porušilo samo desetak odsto bespravno podignutih zgrada po Beogradu, bilo srušeno stanova koliko ih je stradalo u bombardovanjima grada od '41. do '45. Koliko je račun tačan, manje je važno od poruke da bi se postupanjem po zakonu durnulo u osinje gnezdo socijalnih nemira. Možda otud tolerancija vlasti, i gradske i republike.

**Načelnik Nedeljković** upozorava i▶

#### Kaluđerica

Naselje Kaluđerica prvi put se помиње у турском попису Vlaha Beogradske nahije 1528. године. Средином 19. века једно је од првих села из околине Београда које је имало своју основну школу, да би осамдесетих година 20. века постало синоним за дивљу градњу. Неки проценjuju да је Kaluđerica чак највеће бесправно подигнуто насеље у Европи.

После неколико векова мирног и уравnoteženog развоја, Kaluđerica је од 1967. до средине осамдесетих доživelu urbanu i demografsku eksploziju i hiperfirofala u ogromnu beogradsku favelu. Bespravna stambena градња u dolini između Smederevskog puta i autoputa, коју на готово два jednakata dela deli Kaluđerčki поток, потпуно je ignorisala sve planove, uključujući i Generalni urbanistički plan iz 1972., koji je на овом терену - inače građevinskom земљишту - предвиђao višepratnice i нешto niskih породичnih кућa za ukupno 250.000 duša. Земљиште је parcelisano potpuno provizorno, prodavan je i куповано већ власничким папирима и valjanim kupoprodajnim уговорима i zidalo se без građevinskih dozvola. Prema podacima iz 1986. године, u Kaluđericama има 7.000 кућa i око 40.000 становника.

Уместо да насеље није prema плановима, било је упрано obrnuto: детаљни urbanistički планови - из

1979. па 1986. i 1995. - првљени су према потпуно divljem naselju. Улице i инфраструктура бувално су углavlјиване i провлаче између кућa којe су изградене мimo planiranih regulacionih linija.

Град је реаговао на градитељско divljanje, jer je Kaluđerica, као и нека друга прigradska насеља - Rušanj, Resnik, Sremčica - u prvom trenutku добро послуžila као одбрана централне zone grada od demografskog притиска. Општина Grocka, којој Kaluđerica припада, takođe je cutala i prikupljala novac од poreza који је прidošlo становништву како-tako plaćalo. Комunalне службе - електродистрибуција i водовод - мimo закона одобравале су пријуљке за струју i воду i takođe наплаћивale своje usluge. Инспекцијске службе биле су пословично nedelotvorne. Мане од десет odsto bespravnih градитељa jedном je било код судије за prekršaj (градаји који bespravno grade подлеђу prekršajnom postupku), u 16 odсто slučajeva кућe су рушене једном, u pet odsto два puta i само u jedan odsto slučajeva tri puta. Četnaest odsto власника bespravno подигнутих објеката само је upozoren. Drugačije rečeno, 48,8 odsto bespravnih градитељa u Kaluđerici nije nikada i ni na koji način kažnjeno.

## Demografija

Mr Radmila Vićentijević, načelnik Odeljenja društvenih delatnosti Zavoda za informatiku i statistiku Beograda: „Porast broja stanovnika u Beogradu u apsolutnom smislu postoji, ali uslovljen je samo mehaničkim priraštajem; prirodni priraštaj takođe i nemá.“

## BROJ STANOVNIKA BEOGRAĐA OD 1972. DO 1996.

Godina	Broj stanovnika
1972.	1.236.000
1990.	1.615.200
1991.	1.604.600
1992.	1.608.900
1993.	1.610.400
1994.	1.613.200
1995.	1.617.500
1996.	1.628.000
1997.	1.613.000

Prema podacima s kraja osamdesetih godina, tek svaki treći stanovnik Beograda bio je i rođen u Beogradu. U taj broj uračunata su i deca. Odrasli radno sposobni rođeni Beograđani činili su 22 odsto - tek nešto više od petine ukupne gradske populacije.

Foto: K. Sulejmanović

na to da je rušenje gotovo sasvim nemoguće zato što lokalna i republička vlast, gradske službe i policija ne saraduju. Inspektor ne sme, po zakonu, da poruši bespravno podignutu zgradu bez asistencije policije, a policija najčešće jednostavno ne dolazi na lice mesta. „Dođe samo kad treba izbaciti nekog potpuno bespomoćnog“, kaže Nedeljković.

**Zbog masovnosti** bespravne gradnje, opštinski građevinski inspektori nisu u stanju (a umeju i da zažmure) da u dovoljnoj meri kontrolišu šta se dešava na terenu. Najčešće reaguju po prijavi komšiluka, a prijava ne nedostaje. Za šest meseci ove godine, samo jednom od šestorice građevi-

nskih inspektora Opštine Stari grad, jedne od 16 beogradskih opština, stiglo je više od stotinu prijava o bespravnoj gradnji, a treba znati da je Stari grad „mila majka“ prema, recimo, Rakovici, Grockoj, Novom Beogradu ili Zemunu, kada je o bespravnoj gradnji reč. Pri tom opština bespravne graditelje može samo da pošalje sudiju za prekršaje, što bespravno podizanje sprata ili zauzimanje trotoara da bi se proširila bašta izjednačava s prelaženjem ulice na crveno.

Kada preduzeća bespravno grade, na potezu je gradski građevinski inspektor. Po njegovoj prijavi, investitor ili izvodač radova može biti tužen za privredni prekršaj.

**POLICIJA:**  
I kada  
inspektori  
krenu da  
poruše  
bespravno  
podignutu  
kuću,  
policjska  
pomoć  
izostane



**SVEST:**  
Danas niko ne  
razmišlja o  
gradu kao  
javnom  
dobru koje su  
stvarale  
generacije i  
koje će  
postojati i  
posle nas



**CRTAČI:**  
Zahvaljujući  
sistemu „pro  
gradi pa onda  
traži dozvolu“,  
urbanizam se  
sveo na puko  
ucrtavanje  
novih  
bespravnih  
objekata



## Dedinje

„Na Dedinju, na kome je zakonom zabranjena gradnja, bespravno je po zvaničnoj evidenciji podignuto 176 objekata. Investitor traži dozvolu da rekonstruiše zgradu, a kada je dobije, sruši je i podigne novu, ponekad do deset ili dvadeset puta veću. Iza divlje gradnje obično stoji opština, naravno prečutno. Nikavki planovi se ne poštuju, novi regulacioni plan za Dedinje nije usvojen, a i radi se na tome da se ne usvoji da bi se i dalje bespravno gradilo“, kaže Predrag Zdravković, predsednik Udržbenja za očuvanje ambijentalne celine Dedinje, Senjaka i Topčiderskog brda.

Gordana Gordić iz Zavoda za zaštitu spomenika kulture kaže: „Spomenici kulture na Dedinju jesu ugroženi. U zoni u kojoj je izgradnja i renoviranje zabranjeno zakonom nikao ne sme nijednu kuću ni na koji način da menja bez naše saglasnosti. Mi postojimo, a kao da smo otpisani. Zgrade se menjaju, podižu i dograđuju bez

konsultovanja s nama. Pitaju nas ako nešto treba da se radi u nekim drugim delovima grada, a šta se dešava s nekim dedinjskim objektima, nemamo pojma. Ponekad dobijemo objašnjenje, ponekad ni to. Slučajno prođemo i vidimo da se nešto radi.“

Da bi se dobila građevinska dozvola za Dedinje, investitor prvo mora nama da se obrati. Nažalost, kada saznamo da se na nekom objektu nešto radi, ispostavlja se da investitor već ima dozvolu i da nesmetano gradi. Pitanje je prestiža među novopečenim bogatašima da imaju kuću na Dedinju, da tamo kupuju i zidaju. Mi nismo inspekcija i nemamo nikakve ingerencije nad bespravnom gradnjom. Za zabranu gradnje nadležna je opština, odnosno Grad. Sve što mi možemo jeste da podnesemo tužbu, na šta oni mogu ali ne moraju da reaguju. U Beogradu ima slučajeva da je posle naše intervencije prekinuta gradnja, ali za Dedinje svežnjih primera nema.“

Foto: K. Sulejmanović

Foto: K. Sulejmanović

U Beogradu, međutim, ne nedostaju zgrade sagradene bez ijedne dozvole. Drugi način je da se dokumenta nabave naknadno, kad je već sve gotovo, ili se gradi s dozvolom za prizemlje i jedan sprat, a lift lepo ide do petog, šestog, sedmog...

## Zahvaljujući važećem sistemu

„prvo gradi pa (eventualno) traži dozvolu“, urbanisti su postali crtači planova u koje unose zatećeno stanje. Primer, „beogradske favele“ Kaluderice (videti okvir) možda je najsliskovitiji, ali nije jedini - GUP je me-

netom ažurirani planovi često zastare čim se usvoje, jer je, dok su urbanisti snimili teren i vredno ucrtavali sve posledice divljanja, život na terenu nastavljao svojim (bespravnim) tokom.

**Privremeni objekti** po Beogradu ta-

kođe će, po svemu sudeći, trajno ostati gde jesu. Zakon dozvoljava da se oni podižu na zemljištu za koje postoji urbanistički plan. Dok se ono „ne privede planiranoj nameni“, zgrada se može podići s urbanističkom dozvolom koja važi pet godina, i ne može se proizvesti. Tako su podignuti „Staklenik“ na Trgu Republike i zgrada na ulazu u Sremsku ulicu, kao i veći deo objekata oko Autokomande, na primer. Danas su uglavnom svi stariji od pet godina i još su tu. Sva je prilika da će biti ucrnati u nove planove kao - stalni objekti.

Jedna sitnica: važeći zakon o planiranju i uređenju prostora od pre nekoliko godina više ne precizira ni vrstu, ni veličinu, ▶

**RASKORAK:** U Beogradu je registrovano oko 500.000 automobila, a u javnim garažama, na posebnim parkiralištima i parking mestima na kolovozu moguće je parkirati 13.000 automobila

### Zemljište

Kako se dodeljuje gradsko zemljište? Veselin Bošković, direktor Direkcije za građevinsko zemljište i izgradnju Beograda: „Po sadašnjim propisima ne postoji prioritet. Građansko građevinsko zemljište deli se javnom licitacijom, ne postoji više neposredna pogodba, osim u nekim specifičnim situacijama, na primer, za Srpsku pravoslavnu crkvu, ali to su ipak izuzeci. Zemljište dobija onaj koji ponudi najveću cenu. Najpovoljniju ponudu na javnoj licitaciji komisija samo konstatiše, posle gradskoj vlasti, koja donosi odluku o dodeli zemljišta.“

Mi uglavnom raspisujemo konkurse na osnovu podnetih zahteva investitora. Još nismo došli u fazu da imamo pripremljene lokacije da ih možemo ponuditi, to je tek u planu. Za sada se potencijalni investitori obraćaju zahvatima tražeći nešto. Taj zahtev se obradi i ako nađemo odgovarajuću lokaciju s kojom se tražilac složi, pripremimo je i pustimo na konkurs. To ne znači da će je on i dobiti. Može bilo da se javi na konkurs ko nije učestvovao u njegovoj pripremi, ali da više ponudi pa da dobije tu lokaciju.

Bespravno podignuti objekti treba da se legalizuju ili sruše. Rešavanjem statusa objekta rešava se i status zemljišta. Onaj ko legalizuje svoj objekat automatski je postao i korisnik zemljišta, jer će platiti naknadu za korišćenje zemljišta. Ko ne dobije dozvolu za legalizaciju, mora da sruši objekat.

Direkcija se ponudila da obavi legalizaciju u celom Beogradu, ali za to su nadležne opštine i grad Beograd. Međutim, ništa se ne radi u tom smislu.“



ni investicionu vrednost privremenih objekata. Rezultat je haos tipova, namena (sada se u privremenim objektima i stanuje, što je po prethodnom zakonu bilo nezamislivo) i vrednosti objekata koji su prekončani gradskoj vlasti, koja donosi odluku o dodeli zemljišta.

**Nakon otopljavanja** odnosa između države i crkve, Zavod za urbanizam izradio je planove za mrežu crkava po novobeogradskim blokovima i naseljima Batajnica, Kralja Petara I, Mirijevo, Kaluderica. Paradoksalno, Gradski sekretarijat za urbanizam, koji izdaje građevinske dozvole, predložio je da se za ove objekte i rade samo privremeni urbanističko-tehnički uslovi.

Sociolog i docent na Arhitektonском и Geografskom fakultetu Ksenija Petovar govori o urušavanju Beograda. „Bez bombe, samo uz pomoć sopstvene vlasti koja toleriše divljanje, uporedno s nestajanjem srednje klase i naseljavanjem neobrazovanog i nestručnog stanovništva, Beograd gubi kompetitivnost u odnosu na druge gradove. Okružen Karbamićem 3, Prvom i Pančevom, on, kao javno dobro gubi na vrednosti. Ključna dokumenta za planiranje grada pretvorena su, po rečima dr Petovar, u čistu farsu, a gradska vlast

### Kazne

Kazne koje zakon predviđa za bespravnu gradnju smešno su male. Građanin (fizičko lice) koji se upusti u gradnju „na divljaku“ platice za taj prekršaj od 100 do 1.000 dinara ili će otići u zator na 30 dana. Pravno lice kao investitor plaća između 10.000 i 100.000 dinara, a kao izvođač od 15.000 do 150.000.

već dugo nema ni strategiju ni ciljeve. Osim toga, dodaje ona, danas nema svesti o gradu kao javnom dobru i zajedničkom bogatstvu koje su stvarale generacije pre ovih današnjih, o gradu koji je minuli rad u kojem samo trenutno stanujemo. „Nijedan činovnik nije otpušten zato što je dozvolio da se prekrši urbanistički plan. Haos će opstajati dok se ne shvati da je kršenje plana kršenje zakona“, kaže ona.

**Arhitekta Vladimir Macura**, u svom radu „Promena poretku, grada i urbanizma“, piše: „Ono što treba razumeti kada se govori o promenama u razvoju grada, jeste da rešenja koja danas važe i koja su usvojena prethodnih godina, nisu proizvedene po načinu na koji su ustanovljene.“

U gradu je registrovano oko 500.000 vozila. Ukupan broj parking mesta, u pet javnih garaža, dvanaest boks-garaža, na posebnim parkiralištima i parking mestima na kolovozu jedva prelazi 13.000.

**TARIFA:** Na Terazijama kiosk se može postaviti za 15.000 nemačkih maraka, a Francuska ulica procenjuje se na oko 16.000 (u gornjem delu)



### Kiosci

Samo na Terazijama danas ima bar dvostruko više kioska nego što je predviđeno da ih budu od Kalemegdana do Slavije. Na tom potizu, Gradski sekretarijat za urbanizam dozvolio je da ih bude samo - sedam. Na samoj Slaviji, Bez ikakvog konsultovanja sa Sekretarijatom, inače zaduženim da izdaje saglasnost za postavljanje kioska s obzirom na njegov tip, veličinu, namenu i lokaciju (zajedno s Gradskom komunalnom upravom i Sekretarijatom za saobraćaj), od 1992. do 1994. samo na Novom Beogradu postavljeno je više od 200 kioska, i to na javnim zelenim površinama.

U Beogradu je oko 40 odsto više lokacija s kioscima nego što je predloženo, a na njima je opštinskom voljom postavljeno ukupno 4.057 objekata. Najdramatičniji je raskorak između plana i realnog stanja u opština Zemun i Novi Beograd. Za ovu prvu Sekretarijat predlaže ukupno 352 kioska i manja montažna objekta, a ima ih - prema podacima od pre dve godine - 632. Za Zemun je predviđeno 129, a na ulicama je izbrojano 437.

„Evropilanin“ nezvanično saznaće da u Beogradu postoji i „opštinska tarifa“ da bi se izdala dozvola za postavljanje kioska. Ona varira u zavisnosti od mesta: u Knez-Mihailovoj i na Terazijama kiosk se može postaviti za 15.000 nemačkih maraka, Francuska ulica procenjuje se na oko 16.000 (u gornjem delu), a železnička stanica košta i do 30.000.

društву i onome još starijem od prethodnog.“

**Direktor gradskog zavoda** za urbanizam arhitekta Nebojša Minjević govori da se grad ne može ozbiljno planirati kada ključne poluge društva - ekonomija i zakonodavstvo - nisu definisane. „Sva dosadašnja urbanistička rešenja u postojecem haotičnom stanju liče na dosetke i vanredne lekove. Potrebna nam je vitalna i dinamična alatka kojom će se upravljati planiranjem. Neazurni podaci i nepostojanje evidencije, pogrešno umnožen građevinski fond, nedostatak vizije i, osnovno, nedostatak novca zasad onemogućavaju izradu novog generalnog strateškog dokumenta.“

Opisujući urbanističke prilike u gradu, gotovo svi sagovornici „Evropilanina“ upotrebljavaju reč galimatias. Po Klaićevom, „Rječniku stranih riječi“, ona označava nešto nesuvliso i zbrkano, besmislicu, nesmisao, kupusariju.

**Smatraju** i da je neophodan integralan zakon koji će regulisati rast i razvoj grada, umesto „opasne smeše pojedinačnih, međusobno neusklađenih, zastarelih, iz starog krpežom ponovljenih, s ustavom raskoračenih i sasvim nedelotvornih zakona“, kako ih opisuje arhitekta Vladimir Macura.

Apatija koja vlasti među urbanistima nije dobar znak za budući razvoj Beograda („Nas niko ništa ne pita“, „Od nas se očekuje da, zname već od čega, napravimo put“, „Mi se bavimo krpežom“).

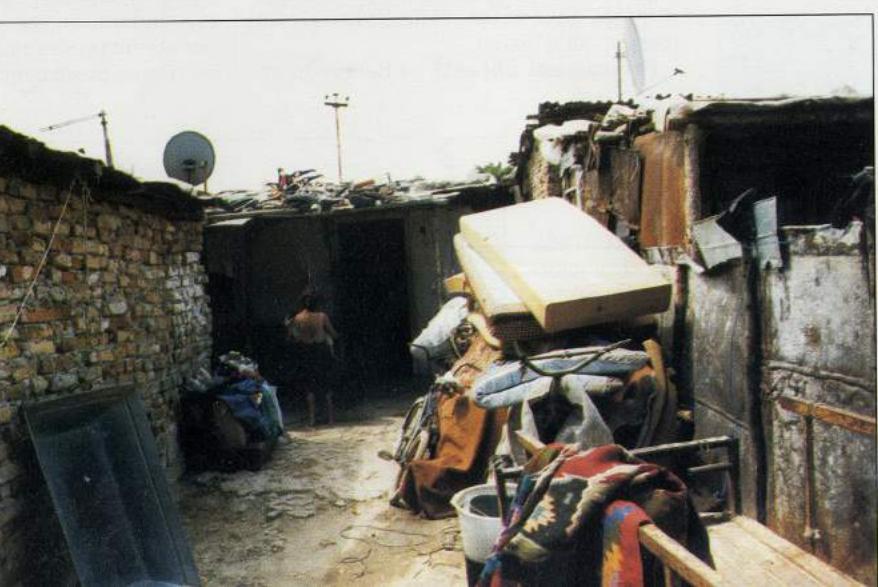
kuje da, zname već od čega, napravimo put“, „Mi se bavimo krpežom“).

**Prikazivanje budućnosti**, kako je video pisci zvaničnog bedekera Gradske sekretarijata za informisanje, zvuči samo bezobrazno: „Zahvaljujući svojim potencijalima, Beograd ima sve šanse da se i dalje razvija kao ekonomski jak, urbanistički uređen, komunalno opremljen, kulturno bogat, stvaralački raznovrstan, ekološki čist, demokratski snažan, otvoren i bezbedan, grad izražene humanosti i solidarnosti.“ ■

ANA DAVIĆO

SA SLADANOM POPOVIĆ  
I GORDANOM PEROVIĆ

Foto: K. Sulejmanović



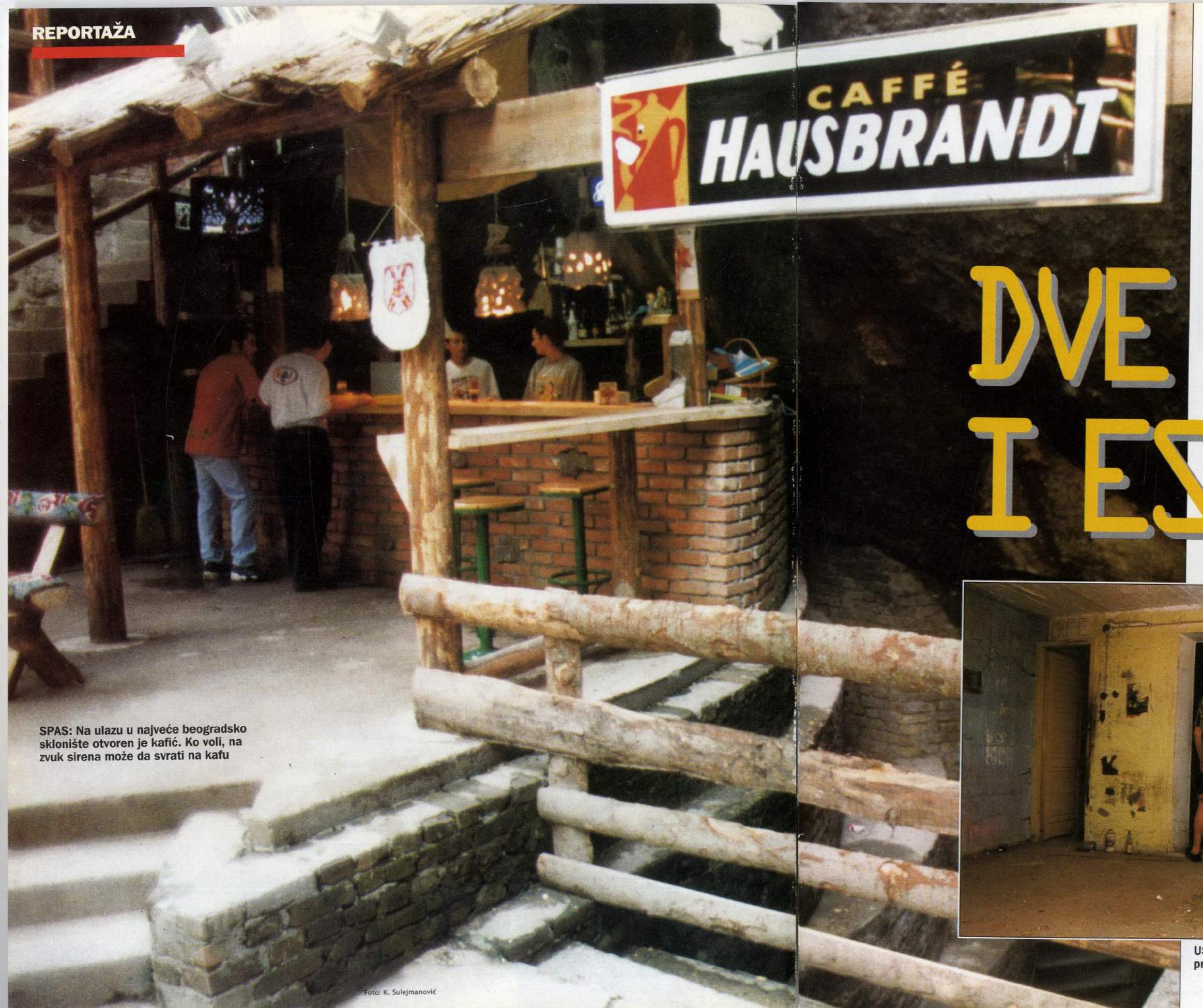
**BEDA:** Podaci pokazuju da više od 70.000 Beogradana živi u nehigijenskim uslovima

**RAZVOJ:**  
Loše je i to  
što urbaniste  
više niko ništa i  
ne pita, pa je u  
celom poslu  
oko planiranja  
strategije  
razvoja grada  
zavladala  
apatijska



**BUDUĆNOST:**  
Gradske vlasti  
tvrdi da  
Beograd ima  
sve šanse za  
ubrzan razvoj



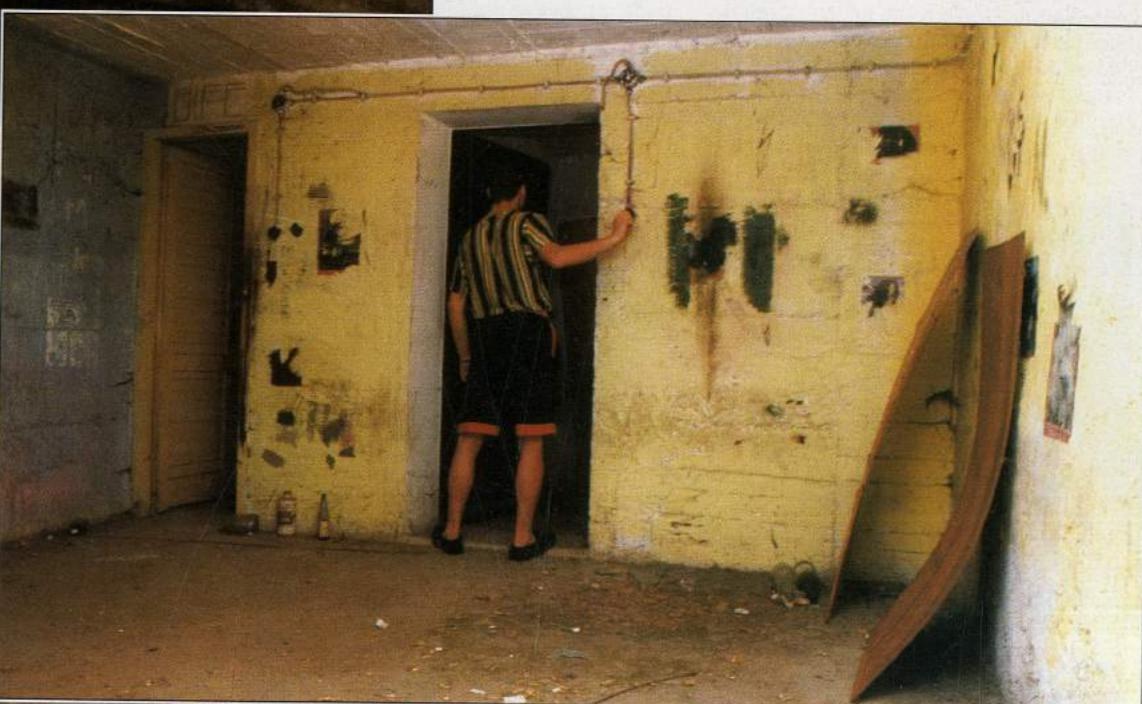


SPAS: Na ulazu u najveće beogradsko sklonište otvoren je kafić. Ko voli, na zvuk sirena može da svrati na kafu

Foto: K. Sulejmanović

# DVE BOMBE I ESPRESCO

Da neko, ne daj bože, krene da istovaruje nešto na Beograd, Beograđani ne bi imali gde. Bez obzira na 950 skloništa i mnoštvo laguma, tunela i pećina iz vremena Turaka i nemačke okupacije iz Drugog svetskog rata. Nijedno od njih ne radi. Bar ne kao sklonište



USPOMENA: Većina skloništa poslednji put je upotrebljena prilikom poslednje vežbe ONO i DSZ, pre petnaestak godina



**PRIVATNO:** Javno preduzeće za skloništa iznajmilo je beogradsko podzemlje vlasnicima fitnes salona, pržionica kafe, dragstora, teretana, uzbajivačnica pećuraka...

**U**žas je moguće zamisliti: u 4.00 avioni NATO krenuli su iz pravca severne Italije, Otranta, Grčke i Turske. Radarske stanice otkrivaju ih i daju znak za uzbunu onog trenutka kada je do vazuđnog udara po vojnim i civilnim ciljevima ostalo tačno pet minuta...

Glavni grad čvrsto spava. Časopis „Armijski“, jedini ovlašćen da objavi na koji način će građani biti obavešteni i uzbunjeni u slučaju bombardovanja, još nije na kioscima (biće negde sredinom jula). Isprekidani (ili dugački, jednolični) zvuk sirene, ljudi doživljavaju kao uobičajeno divljanje auto-alarma. Ubrzo zatim krstareće rakete tomahawk stižu iz pravca velike ravnice... Glavni grad je probuđen.

Ljudi pokušavaju da što pre napuste podzemlje; tutnjava je sve bliža; sapliču se o stolice i padaju; nekoliko blokova dalje po-

činje da blešti; obuvaju jednu papuču; trenutno je negde blizu i zgrada se zalijala; uz vrisak trče ka cipelama; zgrada s druge strane ulice pretvorena je u buktinju; uz vrisak se vraćaju po drugu papuču; uzimaju čebe; psuju; od eksplozija pucaju prozori; odustaju od papuče; jedna cipela, jedna papuča, „J... ti papuče. Ženo, bežimo“; u zgradi nestaje struje; izleću kroz vrata; sudaraju se s komšijama i vrište; ruši se stepenište; oni koji pokušavaju da smire situaciju i u sve uvedu neki red („polako, polako, prvo žene i deca“) bivaju oterani u materinu; žena isečena krhotinama stakla pada u nesves; neki je preskaču, neki je gaze; „Gde je sklonište“...

Da skratimo - većina je završila na ulici. Glavni grad iz ove priče imao je skloništa, ali su ona u datom trenutku, prosti rečeno, bila su zaključana („Gde je ključ, majku

vam... jao!“), ili izdata raznim privatnicima koji su od njih napravili magacine, teretane, pržionice kafe, uzbajivačnice pećuraka, pozorišta, dragstore, streljane... Pet minuta posle uzbune koju nisu razumeli, stanovnici jednostavno nisu imali gde da se sklone. Kraj priče.

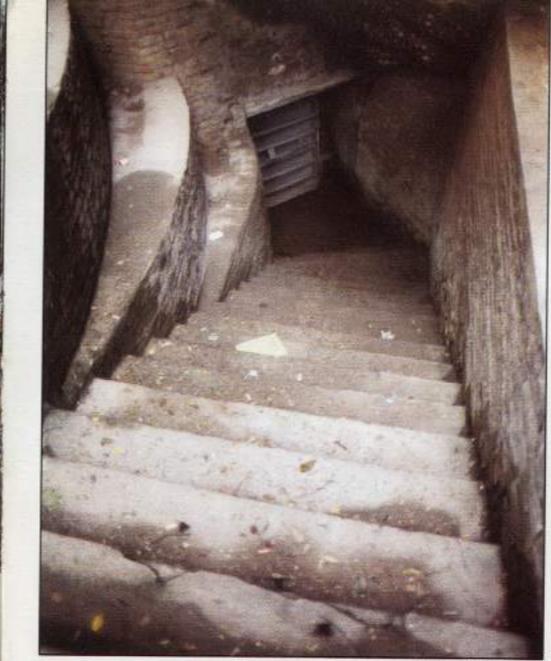
**S**vaka sličnost s Beogradom je slučajna, nemamerna i nije uzrokovana vestima iz novina, s radija i televizije („NATO priprema plan bombardovanja“ i slično). Glavni grad Jugoslavije s prethodnim užasom povezuje samo nekoliko sitnica: i u našem slučaju od otkrivanja neprijateljskih aviona do bombardovanja prošlo bi tačno pet minuta, bar prema nekoliko godina starim podacima bivše Službe za opštenarodnu odbranu i društvenu samozaštitu.

Dalje, koji su znaci za obaveštavanje građana u slučaju opasnosti (zemljotres, poplava, požar, avioni), Beograđani ne znaju, a nadležni kažu da će zainteresovani sve to lepo moći da pročitaju sredinom jula u časopisu „Vojska“.

I još, da neko, ne daj bože, stvarno krene da istovaruje nešto na Beograd, Beograđani ne bi imali gde. Bez obzira na 950 skloništa (kapacitet 700.000 ljudi), oko 500 podzemnih prostorija (380.000 ljudi), 78 javnih skloništa, za one koji se zateknju na ulici (ne zna se gde su, niti koliki im je kapacitet) i mnoštvo laguma, tunela i pećina iz vremena Turaka i nemačke okupacije iz Drugog svetskog rata (oko 100.000 kvadratnih metara). Nijedno od njih ne radi. Bar ne kao sklonište. Otkako je Javno preduzeće za skloništa 1994. godine odlučilo da skloništa pretvoriti u objekte male privrede, Beograđani mogu da se, baš kao po-



**NAMENA:** U skloništima se održavaju i žurke. Posle bar ne mora da se čisti



**ŠIFRA:** Sva beogradska skloništa su šifrovana, ne zato što su tajna već zato što su skupa. Gradnja pod zemljom košta nekoliko puta više od one nad zemljom, a i sva oprema za skloništa je uvozna. Vrata su, na primer, slovenačka



radnja pod zemljom košta više od one nad zemljom (i to nekoliko puta), a sva oprema za beogradska skloništa je uvozna (vrata su, na primer, slovenačka).

I na sve to dove šifra, a skloništa se onda izdaju privatnicima, po nekoliko puta nižoj ceni nego nadzemne prostorije.

Srbijevi ovi, naravno, nisu izmisli. Još u vreme Prvog svetskog rata promičućim austrougarskim oficirima pravili su od tadašnjih skloništa što barutane (razumljivo) a što privare (takođe razumljivo).

Kasnije smo sistem samo preuzeli. Pogotovo u starom delu Beograda, prepunom pećina, laguma, podzemnih tunela, bunkera. Čitavi gradovi postoje pod Tašmajdanom i Kalemeđdanom. Ovi drugi još od Turaka, a tašmajdanski iz vremena generala Aleksandra von Lera, komandanta operativnih jedinica Vermahta u jugoistočnoj Evropi.

Gotovo 40.000 kvadratnih metara podzemnog prostora izgradili su tokom 1941. i 1942. godine zarobljenici pedantnih Nemaca (kasnije su pobijeni). Početkom devedesetih deo podzemnog grada (spavaonice, svečane sale, zatvor, radne sale, garaze, biblioteka) iznajmljen je Fond „Kapetan Dragan“, zatim je u njemu bila štamparija, pa skladište za humanitarnu pomoć, a sve je završeno iznajmljivanjem prostora za rekv žurke. Trenutno je i ovo sklonište zatvoreno, a na ulazu (nad zemljom), otvoren je kafić.

Užas je prvi put izgledao manje užasan: čovek bar zna da će uvek, pa i onda kada zgrada s druge strane ulice bukne, prozori popucaju, stepenište se sruši, komšinica se onesvesti... čak i tada imati gde da ode i naruči espresso.

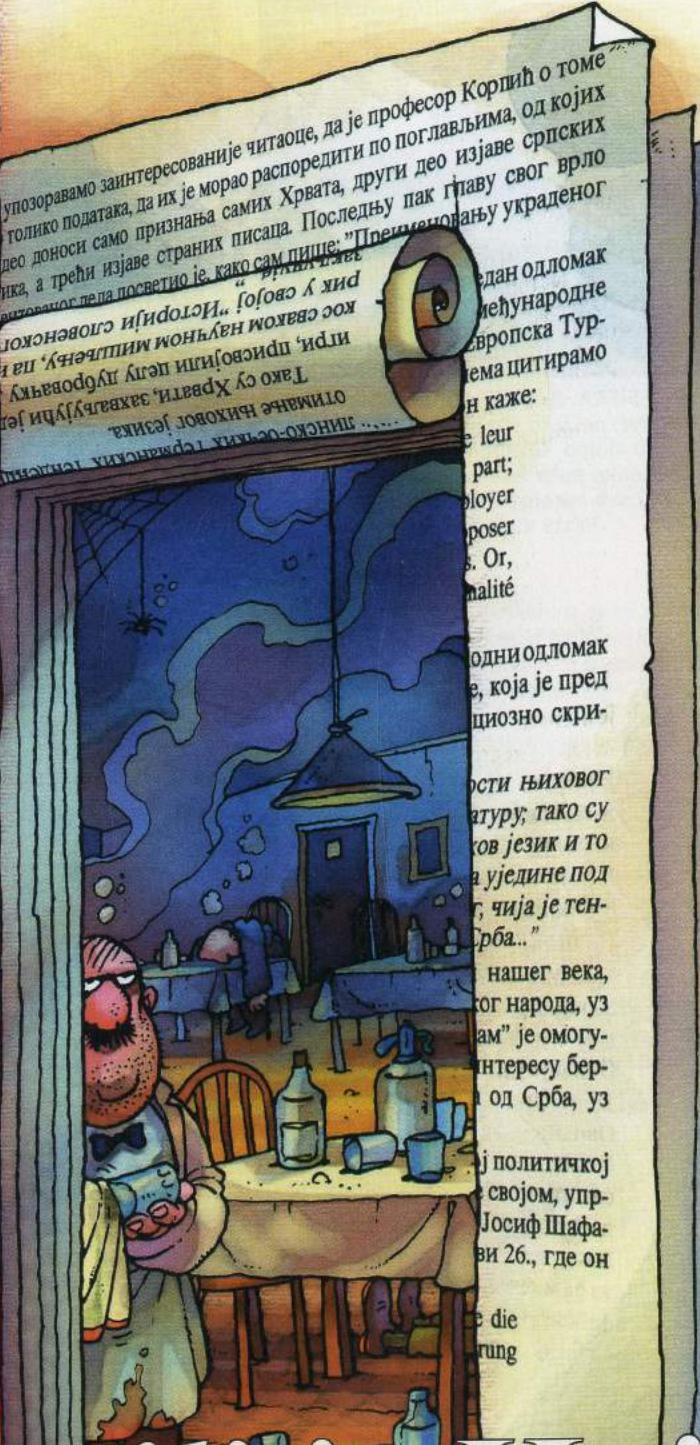


**GOL:** Krovovi novobeogradskih skloništa idealni su za mali fudbal

SLADANA POPOVIĆ  
IVAN RADOVANOVIC

# Fosili iz Hajd parka

Na Udruženju književnika isprobavano je sve što u društvu treba da se učini. Eksperiment je završen, pacijent nije preživeo



Upozoravamo zainteresovani čitaocu, da je profesor Korpić o tome toliko podataka, da ih je moraо rasporediti po poglavljima, od kojih deo donosi samo priznána samih Hrvata, drugi deo izjave srpskih knj. a treći izjave stranik pisaca. Poslednju pak glavu svog vrlo dugog dela posvetio je, kako sam piše: "Preimenovanju ukradenog pisača".

UKS je dan odломak međunarodne Evropske Turma citiramo i kaže:

"...leur part; employer poser s. Or, malité

odni odломak e, koja je pred cionzno skri

osti njihovog aturu; tako su ov jezik i to a ujedinje pod t, chi je ten Srbu..."

нашег века, ог народа, уз "ам" је омогу интересу бер од Срба, уз

ј политичкој својом, уп- Јосиф Шафа- ви 26., где он

die rung

## UKS ZAŠTITA

Jedan od glavnih zadataka Udruženja, prema navodima anketiranih pisaca, jeste prava zaštita članstva, posebno u pogledu zaštite autorskih i materijalnih prava, te rešavanje socijalnog statusa članstva. Globalna ocena anketiranih jeste da ne rade ni jedno ni drugo. Kada je reč o rešavanju stambenih problema članstva, informacije su kontradiktorne. Predrag Bogdanović tvrdi da „UKS interveniše kod republičkih, gradskih i opštinskih službi kada treba pomoći nekom ugroženom piscu“, ali da samo Udruženje ne raspolaže stanovima, niti ih dodeljuje. Bogdanović nije saopštio u koliko slučajeva je UKS reagovao i koliko je pisaca uspelo da se udomi, tvrdeći da nije ovlašćen da saopštava takve informacije. Ograđujući se od toga da sekretar UKS raspolaže potpunim informacijama, Ignjatović kaže da „jedan profesor Univerziteta rešava stambeno pitanje uz pomoć Udruženja, iako bi kao univerzitetski čovek to mogao da uradi i uz pomoć drugih fondova“. Ni je jasno ni da li grad uplaćuje doprise: po Bogdanovićevim tvrdnjama, za 90 slobodnih umetnika koji su članovi UKS grad je uplatio „deo sredstava“ (nije hteto da navede koliki iznos), dok po informacijama samih pisaca to nije učinjeno.

**S**tatus srpskog Hajd parka Francuska 7 imala je, neki tvrde i potvrđivala, početkom osamdesetih godina, kada se u Udruženju književnika Srbije (UKS) okupljala i protiv režima dizala glas intelektualna elita Srbije pa i Jugoslavije. UKS je bio jedna od malobrojnih institucija nezavisnih od vlasti koje su mogle da utiču na formiranje javnog mnjenja.

Taj uticaj iskorišćen je nekoliko godina kasnije promenom u partijskoj garnituri Srbije. UKS je, kako kaže jedan od naših sagovornika, postao „probni kamen režima“. „Na Udruženju književnika isprobavalo se sve što je trebalo da se učini u društvu - na primer, da li ste za Jugoslaviju ili niste.“ Iz demokratskih voda, brod UKS krenuo je nacionalističkim vodama.

**Nasukao se na Skupštini** 1992. godine. Tada su, kako kaže naš pisac koji je želio da ostane anoniman, a učestvovao je u radu



PROŠLOST: Doba sjaja UKS je prošlo. Pisci su „odradili“ svoje „zasluge“ za narod

Skupštine, izborom ljudi koji nisu bili politički moći razbijene dve fame: da u UKS postoji novac kojim nešto može da se reši i da UKS ista može da promeni u društvu.

„O UKS sve je već rečeno, kao što je i UKS, sa svoje strane, već sve rekao. Nema tamo više ničeg ni značajnog, ni zanimljivog, ni novog. Samo fosilizovana prošlost. Zvanična politika UKS je i dalje patriotsam visokih tonova ('odbrana nacionalnih interesa') i okupljanja u patriotski blok ('svi srpski pisi u jednom udruženju'). Ali, i to je rutinska retorika, sparšena i klonula“, kaže Drinka Gojković, prevodilac i publicista. „Doba njenog sjaja uveliko je prošlo. Pisci su 'odradili' svoje 'zasluge za narod': od nacionalnog interesa jedva da je ostao kamen na kamenu, o ostalim štetama da ne govorimo.“ Po videnju Milorada Đurića, pisca, glavnog i odgovornog urednika SKZ, „UKS nastoji da deluje kao profesionalna organizacija“. „Isto tako, reaguje i

na vrlo važna zbivanja poslednjih godina na sceni, a koja se tiču naroda i države. Pisci moraju da budu glas savesti, jer njihova obaveza jeste da govore o stvarima koje uoče pre drugih.“ Svetislav Basara, pisac, kaže da je mesto UKS „potpuno promašeno“. „Umesto da se bavi problemima sa kojima se pisi susreću, UKS se bavi parapoliticom. Mislim da je Udruženje danas potpora lobiju na čijem je čelu Dobrica Čosić“, kaže Basara.

**Cini se da nije sporna ocena** da UKS nema mesto i ulogu koje je imao (ili koje je dobijao) tokom više od jedne decenije. Srba Ignjatović, pisac, ujedno potpredsednik UKS, naglašavajući da ne može da govori u ime Udruženja već samo u svoje ime, kaže da u činjenici da UKS „nema onu žestoku ili prenaglašenu ulogu u doba raspljenih političkih strasti vidi uvod ka normalizovanju statusa UKS“.

„UKS je esnafska organizacija, kao i druge i pošto u društvenom životu postoje političke organizacije, UKS ne treba da bude eksponent nečije stranačke volje. UKS ▶

## UKS RENTIJERSTVO

UKS se nalazi u kući koja je 1884. godine pripadala predsedniku Vlade Kneževine Srbije Milenu Piroćancu. Na adresi u Francuskoj 7 prestavljeno je od decembra 1944. godine, kada je Milovan Dilić uručio ključeve Isidori Sekulić. Velelepo zdanje koje je projektovao arhitekta Jovan Ilkić grad Beograd je februara ove godine dao na trajno korišćenje UKS. Po red pisaca, u Francuskoj 7 poštu primaju i Klub književnika, firma Kontakt lajn, časopisi „Književne novine“, „Poezija“, „Savremenik“, „Relations“, „Istočnik“, kao i Udruženje književnih prevodilaca Srbije, iako nema svoju prostoriju. Petnaestoljata uprava „vlada“ UKS, sa predsednikom i dva potpredsednika. Najveći deo sredstava stiže sa računa Ministarstva kulture

Srbije, kao i Skupštine grada (finansira Oktobarske susrete pisaca i Tribinu u Francuskoj 7). Uz članarinu, koja se kako kaže Ignjatović, odskora redovno plaća, izvor prihoda su i dve navedene podstanarske firme (nezvanično, plaćaju po 1.000 maraka mesečno). Ignjatović kaže da se svake godine vodi rasprava oko visine zakupnine, ali bez jasnog rezultata. I da je ideja da UKS postane nezavistan od državnih subvencija, prvenstveno valorizacijom književnog rada, potom stvaranjem servisnih službi, a i vraćanjem legata, kuće Laze K. Lazarevića u Hilandarskoj ulici i kuće Veljka Petrovića na Dedinu. Tvrdi i da se mnogo puta pokušalo da se legati vrati UKS, ali da je nedostajala „politička volja“ da se to uradi.

„Imamo pravo da negujemo nacionalizam kao vrednost“

SLOBODAN RAKITIĆ



„UKS je sa svoje strane sve rekao. Nema tamo više ničeg značajnog i novog“

DRINKA GOJKOVIĆ



„Udruženje se bavi parapoliticom i potpora je lobiju Dobrice Čosića“

SVETISLAV BASARA



„Imamo naslede neprilagođeno vremenu i haotičnoj situaciji“

SRBOLJUB IGNJATIĆ



treba da podigne glas u najkupnijim društvenim pitanjima", kaže Ignjatović. Takva pitanja su Zakon o Univerzitetu, Kosovo. Po Ignjatovićevom uverenju UKS, nije držao nijednu stranu ili stranku, već je davao apele za kompromis i dogovor.

**Iako esnafská organizacija,** neke konstante, kada je o političkom delovanju UKS reč, postoje. Na poslednjoj Skupštini Slobodan Rakitić, predsednik UKS, ujedno predsednik Saborne narodne stranke, govorio je o "nacionalizmu kao vrednosti" ("Narod koji nema svoju nacionalnu državu kao što je Srbi nemaju ima pravo da nacionalizam neguje kao vrednost"). Na Tribini u Francuskoj 7 tokom proteklih nekoliko godina iz inostranstva su gostovali mahom pisci i intelektualci koji su govorili o Srbima kao ugroženom narodu. Taj i ta-



#### RENTIJERI: Od „podstanara“ UKS dobija po 1.000 nemačkih maraka mesečno

dinama, ljudi koji imaju preča posla, ili prosto nemaju socijalni sentiment", a da je kod mladih, možda, u pitanju zagovaranje elitističkog koncepta u udruženju gde nisu svi jednaki po stvaralačkim, pa ni intelektualnim dometima. Sa druge strane, postoji mišljenje da je to stoga što je reč o udruženju koje je komromitovano vezom sa režimom početkom ove decenije, obojeno snažnom nacionalističkom retorikom i nemoćno da reši bilo koje od statusnih pitanja.

**Kao jedan od razloga** zbog kojih mu je svejedno "da li jeste ili nije član Udrženja", popularni pisac mlađe generacije naveo je da "preko Udrženja ne može, niti je čuo da se ono time bavi" da zaštitи svoja prava kod izdavača koji mu za objavljenu knjigu nije uplatio ni dinar honorara, iako je ugovorom na to bio obave-

zan. Predrag Bogdanović Či, sekretar Udrženja, slažući se da su "pisci potpuno obespravljeni", tvrdi da nisu ni mogli ništa da urade jer nije postojao zakon o autorskom pravu i srodnim pravima, koji čuči u Saveznoj skupštini već četiri godine (na poslednjoj sednici Skupštine SRJ prihvaćen na samo jednom veću), ali da je UKS u više prilika upućivao inicijative da se ovaj zakon doneće. Beogradski izdavač primetio je da je veliko pitanje da li UKS može da se bavi tim poslom, jer ne poseduje stručni kadar.

"Problem Udrženja nalazi se u njegovoj transformaciji. Imamo naslede koje je neprilagodeno vremenu i haotičnoj situaciji. Patetično rečeno, treba nam model es-

kav UKS, uz Srpsku akademiju nauka i umetnosti i Srpsku pravoslavnu crkvu, Rakitić vidi kao jedan od stubova nacije. UKS je reagovao saopštenjima bez malo svaki put kada je reč o pravima Srba i Srbije, ali i u slučajevima kada su bila ugrožena građanska prava, recimo sloboda medija. Nema sumnje da Uprava svojom politikom uživa podršku većeg dela članstva UKS, ali isto tako nije sporno da najznačajniji pisi, kako starije tako i mlađe generacije, zaobilaze ovu instituciju. Ignjatović kao moguće odgovore na ovu pojavu navodi da se to dešavalо i ranije, da "ljudi koji reše životne i stvaralačke probleme gube interesovanje za UKS, ima ljudi koji su u go-

Demokratizacija u pogledu broja članova ispoljena je tokom poslednjih šest godina. Prošle godine primljeno je oko 1.000 novih članova, a pretprije oko 60. Još 1992. godine UKS je imao 590 članova, a članska karta pretpostavlja je prolaz kroz oštru selekciju koja je podrazumevala dve objavljene knjige (ili prisustvo u časopisima izraženo kroz kartice), određen broj kritika, te komisiju koja bi sve to pregledala. Sadašnjim kriterijumima od novog člana se traži da ima dve objavljene knjige, osim kada je reč o eseistici gde je dovoljna i jedna. Ignjatović kaže da u novim izdavačkim uslovima knjigu može da objavi svakako ima sponzora ili novac, te da je otuda beletristička produkcija enormna. "Ljudi sada ne dolaze da dve već sa sedam, osam ili devet objavljenih knjiga. Formalno gledano, oni ispunjavaju uslove", kaže Ignjatović.



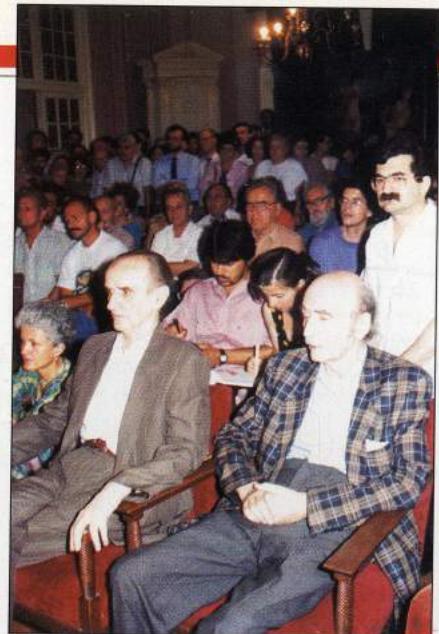
**PROTEST:** Nekada se u udruženju okupljala intelektualna elita i dizala glas protiv režima

#### UKS → EGZISTENCIJA

Osim uopštene ocene da "pisci dele sudbinu naroda kome pripadaju", u UKS ne postoje nikakvi podaci o materijalnom položaju članstva. Ali je nesumnjivo da se jedan deo nalazi u tragičnom položaju. Na (pre)prošloj Skupštini UKS iznet je podatak da je troje pisaca sahranjeno o trošku Udrženja, jer iza sebe nisu ostavili nikavu imovinu, niti su imali bližu rodbinu. Za najmanje četvero pisaca može se reći da žive na ivici egzistencije, uprkos socijalnoj pomoći koju dobijaju od opštine. Nema informacije da li UKS materijalno pomaže članstvo.

nafa za 21. vek. Svest o tome postoji", kaže Ignjatović.

"U zemljama nekadašnjeg Istočnog bloka udruženja pisaca radikalno su se transformisala. U svom starom obliku raspuste-



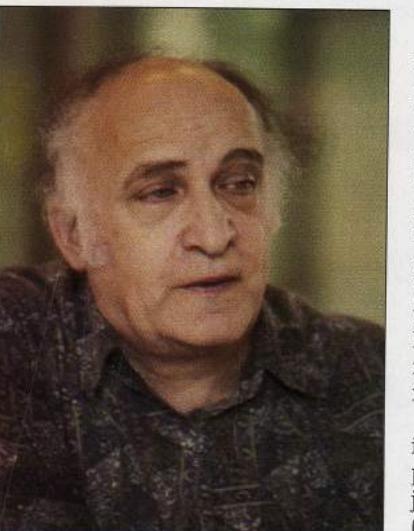
**FAMA:** Početkom devedesetih dokazano je da UKS niti ima novac niti može išta da promeni u društvu

#### LIČNI STAV

## Napravite novo udruženje

*Pisci odustali i od moralnih principa i od kodeksa profesije*

piše Filip David



**Filip David,** pisac, autor nekoliko zbirki pripovedaka i eseja i autor nekoliko TV drama i scenarija, profesor dramaturgije na Fakultetu dramskih umetnosti u Beogradu, dobitnik Andrićeve nagrade

Ako je žalostan podatak da ovakvo udruženje već toliko godina opstaje na pogrešno zasnovanoj koncepciji, onda je zaista poražavajuća činjenica, koja svedoči o našoj ukupnoj kulturnoj situaciji i potpunoj duhovnoj učmalosti, da nema ozbiljnih inicijativa da se esnafsko udruženje osnuje na sasvim drugim osnovama. Bila su, istina, dva pokušaja (u kojima sam aktivno učestvovao): osnivanje Nezavisnih pisaca krajem sedamdesetih i EX JU PEN pre četiri-pet godina. Ali ta udruženja obuhvatila su pisce sa prostora bivše Jugoslavije i nisu se mogla održati posle njenog konačnog raspada.

**Neverovatno je, zapravo,** da takve inicijative nema među mladim i najmladim piscima. Oni se radije prilagođavaju postojećoj situaciji, uklapaju u opšti sistem (bez)vrednosti, kalkulišu, bore za minorna mesta u redakcijama ili za asistenture na fakultetima, odustajući i od moralnih principa i od kodeksa profesije. Zauzvrat, zbilja, domognu se katkad poneke sinekure, mesta u žirijima, ili neke od postojeci 236 (i slovima: dve stotine trideset i šest) nagrada - po preciznoj evidenciji Predraga Čudića. Danas u Srbiji gotovo da nema objavljenog delca koji neće dobiti nagradu, dok istovremeno zaista najznačajniji pisi ostaju van konku-

na su kad je raspušten prethodni politički sistem, jer su, u velikoj meri, predstavljala njegovu pratrnu i dekor. Novostvorene asocijacije pisaca nastoje da se uključe u tržišnu strukturu društva, a istovremeno - kao neka vrsta sindikata - da brinu o profesionalnim interesima svojih članova. Ni u tom pogledu nema u Francuskoj 7 novih inicijativa", kaže Drinka Gojković.

**„Uopšte,** tamo je jedina novina permanentni trend uvećanja broja članova. Od mnogih članova iz ranijih vremena može se čuti primedba kako u UKS nije ušao samo onaj ko nije htio da uđe. No, uprkos tome - i svemu ostalom - iz UKS je do sada malo ko izišao. Još je važnije stajati pod firmom koja - veruje se! - sama po sebi donosi nekakav specijalni status, nekakav socijalni prestiž. Elita? Antielita? Zar je to uopšte važno!

RADE STANIĆ

rencije za bilo koje od priznanja - prisetimo se skorašnjih slučajeva Radeta Konstantinovića ("Dekartova smrt"), Bore Čosića, Mirka Kovača, Vidosava Stevanovića, Basare, Velikića - njih su sve ove brojne nagrade zaobišle, jer ti pisi nisu po volji političkog i književnog establišmenta, njihovo nametnuto spoljne ili unutrašnje izgnanstvo prokaženo je kao izdaja nacionalnih interesa. Nalazimo se, van svake sumnje, u jednom od mračnijih perioda naše književne istorije.

**Današnje udruženje pisaca** na najpotpuniјi način izražava ono što podrazumeva "duh i filozofija palanke". Ono sto je Kiš svojevremeno nazvao "ideologija kiča i banalnosti". Svakako, pravо je pisaca i onih koji za sebe veruju da to jesu da se organizuju kako to žele i umeju, pa i na ovakav način. Žalosno je u čitavoj priči o piscima i njihovom udruživanju samo to da nema snage, a mnogi izgleda misle ni potrebe, da se na drugačiji način staleški organizuju. Žalosno je to da su najdublje zablude, najtvrdokormije obmane, najteže manipulacije, ksenofobija i ideološki i nacionalni stereotipi najdublje ukorenjeni upravo u duhu i mentalitetu onih koji bi sa najvećom upornošću i istražnošću valjalo da im se odupiru. U tom pogledu naša "intelektualna elita" već dugo deli, a izgleda deliće do kraja, sudbinu naše "političke elite". To je tragično za ovu državu, za narode koji tu žive, za budućnost svih nas.

## HIT LISTA KNJIGA

		DIN
1	MAGUA POKRETA Karlos Kastaneda Narodna knjiga, 1997.	60,00
2	LENJIVICA Patrik Beson Paidea, 1998.	50,00
3	NAJLEPŠE SRPSKE BESEDE Milentije Đorđević Prosveta, 1998.	90,00
4	ILUSTROVANA YU ROCK ENCIKLOPEDIJA Petar Janjatović Geopoetika, 1998.	150,00
5	SOFIJIN SVET Justein Gorder Geopoetika, 1998.	116,00
6	RAZRED NA SNEGU Emanuel Karer Prosveta, 1997.	35,00
7	PETA GORA Paolo Koeljo Paidea, 1998.	60,00
8	MONTENEGRO Starling Lorenz Narodna knjiga, 1998.	60,00
9	UMEĆE LJUBAVI Erlih From BIGZ, 1995.	35,00
10	MOĆ NAD VODOM Ken Folet Narodna knjiga, 1998.	100,00
11	DEČAK IZ VODE Milan Mladenović LOM, 1995.	100,00
12	EMOCIONALNA INTELIGENCIJA Lorena Šapiro Narodna knjiga, 1998.	75,00
13	BUĐENJE Antoni de Melo LOM, 1997.	54,50
14	PONOĆ U VRTU DOBRA I ZLA Džon Bernet Narodna knjiga, 1998.	75,00
15	SLOBODNA DECA SAMERHILA Aleksandar S. Nil BIGZ, 1998.	50,00

Lista je napravljena na osnovu podataka beogradskih knjižara:

Salon knjige - Kosovska 37

Knjiga i mi - Cetinjska 6

Antikvarijat Prosveta - Knez Mihailova

## KNJIGA - PREDLOG

■ JOVAN DESPOTOVIĆ,  
istoričar umetnosti

Izložba Vesne Golubović u galeriji Zvono krajnje je neobična i zanimljiva, jer je umetnica po zidovima iscrtaла svoj komentar, odnosno svoje viđenje umetnosti grafita. Postavka traje koliko i izložba, i s krećenjem galerijskog prostora nestaje. U ovaj rad, Vesna Golubović, naša umetnica koja već 15 godina živi i radi u Njujorku (New York), unela je predstave iz našeg srednjovekovnog slike.



VESNA GOLUBOVIĆ: U galeriji Zvono

## FILM - PREDLOG

■ NEBOJŠA PAJKIĆ,  
profesor na Fakultetu dramskih  
umetnosti u Beogradu

Film „Spasitelj“ reditelja Predraga Antonijevića prvi je holivudski film srpskog reditelja, a nadam se da ovo nije i poslednji put da Srbin režira jedan holivudski film. U ovom delu srpsko pitanje tretira se na ideološki ispravan način i sve deluje kao melodrama s univerzalnim značenjem. Film je režiran u najboljoj tradiciji američkog niskobudžetnog žanrovskega filma, koji je nekada na ovim prostorima bio prezen, a danas je prihvaćen s oduševljenjem. Zbog urodene srpske surevnjivosti, naši kritičari nisu u stanju da prihvate uspeh Srbina u fabrici snova.



NEBOJŠA  
PAJKIĆ:  
Srpska  
surevnjivost

## HIT LISTA FILMOVA

Prvi broj: broj nedelja prikazivanja  
Drugi broj: broj gledalaca

1	SPASITELJ (Savior)	8	88.076
2	VELIKA OČEKIVANJA (Great expectations)	5	40.185
3	DIP IMPAKT (Deep impact)	6	33.220
4	DŽEKI BRAUN (Jackie Brown)	8	31.062
5	SFERA (Sphere)	6	29.978
6	IGRA (Game)	7	17.298
7	LOVCI NA BEGUNCE (Us marshals)	5	14.565
8	GOSPODIN MAGU (Mr. Magoo)	6	10.572
9	CRVENI UGAO (Red Corner)	8	9.850
10	OTKROVENJE (Fallen)	3	7.000

distributeri:

BANDUR

VANS

FIRST PRODUCTION

TUCK

METROFILM

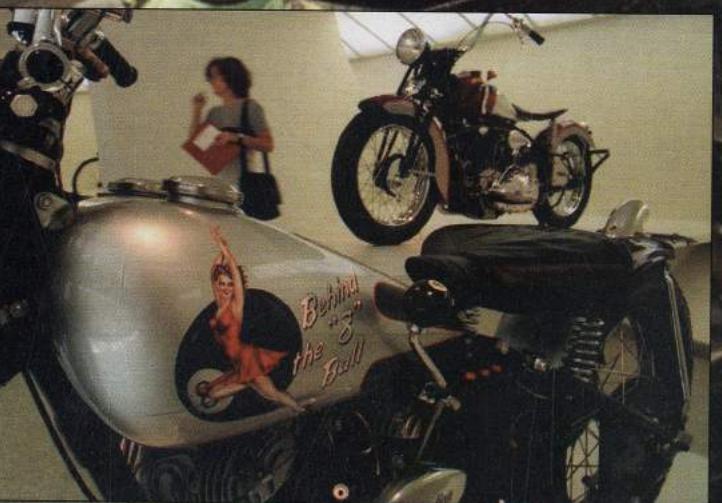
Umetnost  
motora

I motori su umetnost - zaključili su u njujorškom Guggenheimovom muzeju (Guggenheim Museum).

Potom su izložili 100 različitih modela motora kojima je ko zna ko „osvajaо slobodu“ krstareći preko šest kontinenata.

Motor je „kulturna ikona, dizajnersko i tehničko dostignuće“, piše u katalogu izložbe.

U to veruje i španski kralj Juan Karlos (Juan Carlos) iz čije je kolekcije uzeta augusta. Tezu iz kataloga potvrđuje i ručno rađeni kroker iz 1940. godine.



## ISTORIJA

# Srednji vek je bio bolji

**Akademik dr Sima Ćirković ukazuje da je Srbija Nemanjića bila država slobode i tolerancije, s razvijenim pravnim sistemom, jakom privredom i mnoštvom katoličkih eparhija**

Jesu li Srbi i u srednjem veku, kao danas, bili „van sveta“, „anahronizam Evrope“, narod kome su strani ekonomija i tehnika, progres i civilizovanost? Mnogi bi dali potvrđan odgovor.

Takav stereotip o srpskom narodu, popularan više vekova i u usmenom predanju i u istoriografiji, ozbiljno potkopava nedavno objavljenom knjigom „Rabotnici, vojnici, duhovnici“, akademik Sima Ćirković. Mit o srednjovekovnim Srbima kao ratničkom narodu u civilizованoj Evropi stvorili su, kaže akademik, prvi pisci srpske istorije 16. veka. Od tada je njihovo naivno uverenje kako su ratovanja omela civilizovani razvoj Srba prenošeno do danas.

U knjizi „Rabotnici, vojnici, duhovnici“, čije su studije pisane za međunarodnu naučnu javnost i čitalačku publiku, današnji zagovornici ratničke istorije, svetosavlja i vizantijskog nasleda u ime vernosti pravoslavnim korenima, naći će u ovoj knjizi mnogo poučnih lekcija.

**Strani biznis u Srbiji.** Rudarsku privredu srednjovekovne Srbije pokrenuli su i razvili agilni Nemci - Sasi. Oni su došli na poziv i još 1254. godine doneli najmodernejnu tehnologiju, organizaciju i način rukovodenja. Zahvaljujući tome rudari u Novom Brdu silazili su 180 do 190 metara duboko. Rekord u Evropi toga vremena bio je 200 metara. U Novom Brdu su, takođe, znali za kise-

linu kojom su odvajali zlato od srebra. O stručnosti radnika u srpskim srednjovekovnim rudnicima govore podaci da su pozivani da ispituju rudarske terene i otvaraju rudnike u Sijeni, Ferari, južnoj Italiji.

**Tehnika.** Pored rudarske tehnike u Srbiji, kao i na Balkanu, korišćene su tada najmoderne tehničke naprave: crpke za vodu, mašine na vodu za drobljenje rude, mehovici za toppljenje gvožđa... Srednjovekovni Srbi su kovali gvožđe, koristili se vodom za mlinove i stupe, imali su razvijenu artiljeriju, poznate puškare i topolivce, proizvodili su staklo. Od kraja 14. veka izlivali su topove, a potvrđeno je i livenje zvona.

**Trgovina.** Srednjovekovna Srbija je bila preplavljena Latinima, trgovcima iz Primorja i Evrope koji su doneli i uspostavili najmodernejša umetnost i organizaciju poslova. S njihovim dolaskom nastaju moderna trgovacka društva, poslovi počinju da se vode pomoću ugovora, poslovnih knjiga i kredita - kako se danas ne vode. Povezivane su razne vrste poslova, a postojali su i oblici preduzetništva kapitalističkog tipa. Sa strancima su potpisivani precizni ugovori, veoma složen pravni sistem, koji je funkcionišao puna dva stoljeća, svim svetskim i domaćim trgovcima garantovan je slobodu kretanja i poslovanja.

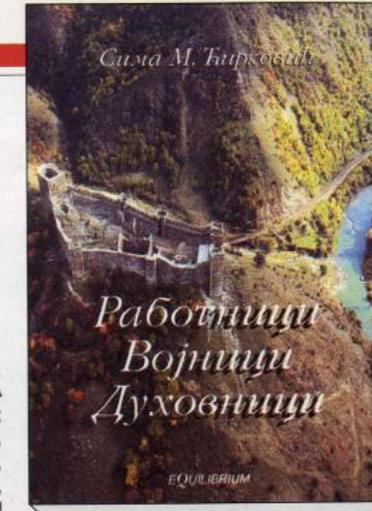
**Kovanje novca.** Od vremena kralja Uroša Prvog (1243-1276) u Srbiji počinje emisija domaćeg novca. Novac je kovan neprekidno sve do sredine 15. veka i iskovano je oko 800 vrsta i varijanti.

**Kuće s crepom.** Još 1303. godine u pri-morskom delu zakonom je nametnuta obaveza da se kuće strogo pokrivaju crepom, ali pošto je slovensko stanovništvo bilo veoma siromašno, rok je odložen za još dve godine. U drugoj polovini XIV veka na široj teritoriji zabranjivano je pokrivanje kuća slamom. Najveće količine crepa koji se masovno proizvodio u Kuparima (cuppi - crep) odlazile su prema Beogradu i Sremskoj Mitrovici.

**Otvorenost za međunarodne uticaje.** Srbija Nemanjića, posebno tokom perioda od XII do sredine XIV veka, stalno je tražila u okolnom svetu uzore, rešenja i mogućnosti da ih primeni u svojoj sredini. Još u Dušanovo vreme vešto se balansiralo između uticaja Istoka i Zapada. Svoj dvor je uređio po vizantijskim uzorima, ali je na mestu funkcionera primao primorske trgovce i nemačke najamnike. Uveo je sistem vizantijskih titula, ali i zapadnjačku heraldiku.

**Verske slobode i tolerancija.** Pravoslavna srednjovekovna Srbija bila je izuzetno slobodna i tolerantna država. Na njenom prostoru postojalo je brojno zapadnoevropsko stanovništvo različitih jezika, porekla, tradicija. Zakon im je dozvoljavao da u svojim naseljima grade katoličke crkve, ali im je strogo zabranjivao prevodenje pravoslavaca u katoličanstvo. Najveća i najbrojnija katolička naseobina bila je Novo Brdo u 15. veku sa dve katoličke crkve. Veći broj katoličkih crkava od Novog Brda imao je Rudnik, koji se pominje 1293. godine. Trepča je 1303. godine imala dve katoličke crkve. Zanimljivo je da je katoličkih crkava bilo i u Prizrenu, gde je bilo sedište pravoslavne episkopije (zabeleženo 1018), zatim u Prištini, Brveniku, Plani na Kopaniku, Trgovištu, Lipniku. U Srbiji su katoličke crkve isčezele tek posle pustošenja u vreme Bečkog rata (1688-1690).

DRAGAN MOJOVIĆ



**CARSKI DUŠANOV NOVAC:** Predstava cara i carice, srebro, 1346-1355.



**NOVO BRDO:** Pogled na „Kulu“ (akropolj), XIV-XV vek



## Beogradsko leto

Pod pokroviteljstvom Skupštine grada, u organizaciji Kulturnog centra Beograda i Doma omladine, od 7. avgusta do 7. septembra trajuće Belef, Beogradski letnji festival. Kulturni centar vodi brigu o pozorišnom programu a Dom omladine o muzičkom i likovnom. Ivana Vujić, selektor pozorišnog programa, odabrala je da se predstave najmlađi pozorišni stvaraoci iz Beograda u programu „Urbana gerila unplugged“. Pored toga učestvovaće i već afirmisane slobodne pozorišne trupe (Dah teatar, Led art). Biće predstavljeno i novo beogradsko pozorište Beton hala teatar. Prateći program je radijski projekat „Grad pleše na talasima“.

Radionicu biomehanike vodi berlinski reditelj Tomas Ostermajer. Sportsko-umetnički hepening „Luk i strela“ izvešće Streljački klub „Kalemeđan“.

Selektori likovnog programa Milica Tomić i Branko Dimitrijević pozvali su moskovsku umetničku asocijaciju AES, Katarinu Kozira (Katarzina Kozyr) iz Poljske, Dejana Andelkovića, Jelicu Radovanović, Zorana Todorovića, Rašu Todosijevića, Zorana Naskovskog, Mirjanu Đorđević, Ivana Ilića i Gorana Denića.

U muzičkom delu, čije je učesnike izab-



**VESNA DANILOVIĆ, GLAVNI UREDNIK BELEFA:** Festival počinje uprkos velikim materijalnim troškovima

rao Aleksandar Žikić, nastupiće KUD „Idioti“, Dragoljub Đurić, „Eva Braun“, Velički prezir, Vroom + Nataša Marković, Boris Kovač & Ritual Nova, D'Divaz, Turn around band.

## Tehnopol

Prvi festival elektronskih kultura pod nazivom „Elektronski susreti“ održaće se od 7. do 20. septembra u Parizu, uz tehnoparad organizovanu po uzoru na veliki berlinski festival tehnopol-muzike.

Pariski „Tehnopol“ okupiće muzičare i animatore iz nekoliko francuskih gradova, kao i iz Barselone, Londona i Ciriha. Predviđeni su koncerti, izložbe, zabave, debate i filmske revije, a 7. septembra biće održan koncert najpoznatijeg francuskog DJ Lorena Garnjeja.

Organizacija „Tehnopol“ postoji tri godine i okuplja autore koji se bave elektronskom muzikom i koji žele da joj stvore umetnički kreditibilitet.

Odskora, „Tehnopol“ saraduje sa Ministarstvom za kulturu i Ministarstvom unutrašnjih poslova Francuske, radeći na „kodeksu dobrog vladanja“



**POUKA:** Ljubitelji tehnokulture biće suočeni sa problemima narkomanije

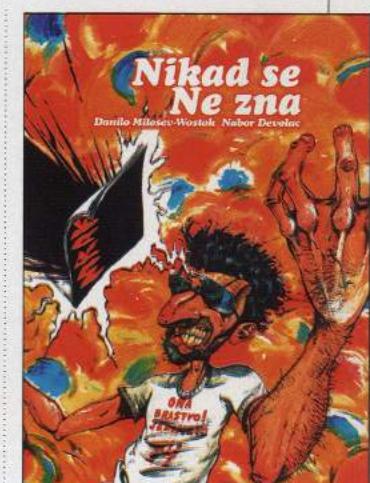
koji bi trebalo da suoči ljubitelje tehnokulture sa problemima vezanim za konzumaciju narkotika.

## Strip fanovi u Cinema Rex

U Cinema Rex održava se od 6. do 11. jula 'XER skup na kome će biti predstavljena nova strip-izdanja i fanzini iz Jugoslavije i iz republika bivše SFRJ. Koordinator Radovan Popović pozvao je Katarinu Mirović i Jakoba Klemenčića iz Slovenije, Gorana Dačeva i Zlatka Krstevskog iz Makedonije, Velimiru Grgiću i Štefu Bartoliću iz Hrvatske, Sašu Rakežiću, Wostoku, Nikolu Vitkoviću i Damira Šmitu iz Jugoslavije. Ajdin Bašić i Zoja Bajbutović iz BiH još nisu potvrdili dolazak.

U okviru ovog skupa biće prikazani video materijali, a predviđeni su i okrugli stolovi i radionica stripa.

'XER je deo projekta Cinema Rex koji publici predstavlja časopise, izdavače, st-



**DANILO MILOŠEVIĆ WOSTOK:** Jedan od predstavnika Jugoslavije

rip, fanzine i video art Jugoslavije, Slovenije, Hrvatske, Makedonije i Bosne.

## „Objava broja“

U organizaciji Centra za savremenu umetnost „Konkordija“ iz Vršca, od 10. jula do 15. avgusta trajuće Treće jugoslovensko bijenale mladih. Kustos i selektori su Jelena Vesić, apsolvent istorije umetnosti, Ivan Jović, apsolvent istorije umetnosti, i Nenad Radić, postdiplomac ovog fakulteta. Žiri koji dodeljuje Gran pri Bijenala mladih čine Zoran Petrovski iz Skoplja, Višnja Petrović iz Novog Sada i Dušan Otašević iz Beograda. Izlagачa 43 umetnika, a prema rečima Lidije Merenik, umetničkog direktora Bijenala, nameća je da se predstavi najmlada generacija umetnika koji rade bezavvisno od dominantih tokova u savremenoj umetnosti.

Zvanični naziv Bijenala „Objava broja 46.486.800“, jeste broj sekundi od 10. jula ove godine do ponoći 1. januara 2000. godine i podseća, kažu organizatori, na dramatična politička, društvena i umetnička dešavanja na kraju veka.



**NEUKROĆENA MLADOST:** Plakat bijenala



Planeta Zemlja je milionima godina bila pustinja bez ikakvih oblika života, a prema mišljenju futurologa i naučnika, u dalekoj budućnosti ponovo će opusteti. Alarmantno je to što trećinu Zemljine površine danas čine pustinje iako izgleda da naša planeta obiluje bujnim biljnim i životinjskim svetom. Pustinje zahvataju 80 odsto teritorije Australije, 58 odsto Afrike, 37 odsto Azije, 23 odsto Severne Amerike i 19 odsto Srednje i Južne Amerike.

Uprkos surovosti života, u pustinjama širom sveta danas živi više od 850.000.000, odnosno 17 odsto današnjeg čovečanstva. Još je zanimljivija činjenica da u najsuvljim - „gluvim“ delovima pustinja živi više od 135.000.000 ljudi, pustinjskih nomada.

Poslednjih decenija na svim kontinentima uočeno je nezadrživo nadiranje pustinja. Nove pustinje nastaju uništavanjem obradivih površina i masovnom sećom šuma.

Oko 21.000.000 kvadratnih kilometara plodnog zemljišta godišnje postaje nepodesno za poljoprivrednu obradu, a šest miliona hektara prelazi u autentične pustinje. Svake godine u Brazilu se poseće 15.000 hektara tropskih šuma a u celoj Latinskoj Americi do sada je uništeno oko 11.400.000 hektara šuma, čime je uništen i celokupan biljni i životinjski svet.

Zastršujućom brzinom šire se i postojeće pustinje. Tokom poslednje tri decenije Sahara se godišnje širi prema jugu do deset kvadratnih kilometara (oko pet miliona hektara), a prema severu oko 100.000 hektara.

Slično se uvećavaju i sve druge pustinje u Africi, Aziji, Americi, Australiji.

## SAHARA

# ALAHOVO SETALISTE

Najveća pustinja na svetu prebogata je zanimljivim krajnostima: kiše u pojedinim mestima ne padaju i po 30 godina, ljudi se dave u iznenadnim bujicama, peščane oluje zatrپavaju karavane, dine kriju bogat biljni i životinjski svet, beduini kupuju žene za kamile

**S**ahara, pustinja nepodnošljive vrućine i ledenih glečera, lepih žena i okrutnih ratnika, oblast u kojoj je palma drvo života, pesak i sunce gospodari, a voda problem broj jedan, privlači istim žarom i romantičare, i istraživače, i avanturiste. Ostaci praistorijskih civilizacija, kamene visoravni u kojima utočište nalaze malobrojne askete, peščane dine koje nastanjuju ne baš malobrojne životinjske vrste i biljni svet predstavljaju još nedovoljno istražen kompleks planete.

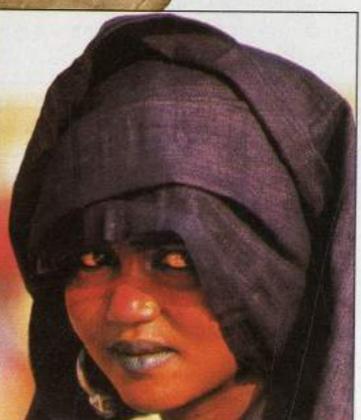
**Pesčani okean** Sahare pokriva celu severnu Afriku, od Atlantskog okeana, do obala Crvenog mora. Na severu se prostire od Atlaskih zemalja (Libija, Tunis, Egipt) i dalje ka jugu do doline Belog i Plavog Nila u Sudanu. Prema predanju pustinjskih naroda, stvorio ju je Alah da bi mogao na miru njome da šeta. Ime pustinje nastalo je od arapske reči „ashar“ što znači riđ, sur ili crvenkast, a kasnije dobija značenje neobradeno polje ili pustinja. Sahara zauzima površinu od 8,6 miliona kvadratnih kilometara, što je jednak površini Evrope (dužina 5.290 km, širina 1.660 km), i stekla je epitet najveće pustinje na svetu.

U prošlosti, dok je u Evropi vladalo ledeno doba, Sahara je bila oblast kišom bogata, a njen zapadni deo obilovao je jezerima na čijim se obodima danas nalaze ležišta uglja i nafte. Povlačenjem leda

sa tla Evrope prema severnim delovima sveta, Sahara se sve više isušivala. Iza nestalih jezera ostajale su nepregledne akumulativne ravnice kao i niski platoi talasastih peščanih mora sa bezbrojnim dinama (ergovi) koji danas čine već deo Mauritanije, severnog Malija i južnog Alžira. Retka užvišenja u ovom delu pustinje dostižu visinu od 200 do 300 metara. Najveći erg je Šeš, površine 180.000 km<sup>2</sup>, dok jednoljčne i puste visoravni (hamade) najvišu tačku dostižu na mestima Tanduf, Dra i Pir.

Centralnom Saharom dominiraju ergovi impresivne veličine Tenere i Bilma, površine 390.000 km<sup>2</sup>. Pesak pokriva samo 21 odsto pustinje, a ostatak čine šljunkovičita i stenovita prostranstva (seriri), velike doline i široke kotline. Retke oblasti na kojima nema peska su vrhovi ugašenih vulkana Ahagar (2.191 m), Air (1.900 m) i Tibesti, gde se nalazi najviša tačka ovog dela pustinje - Emi kusi, visoka 3.415 m. Istočni deo užarenog prostranstva podeđen je dolinom Nila na Arabijsku i Libijsku pustinju. Harmoniju koju stvaraju beskrajni peščani sprudovi remete ekstremi poput Emi kusija i Katere, velike nizije u Egiptu, koje su ponekad i 134 m ispod nivoa mora.

**Sahara nikada nije bila** potpuno nestanjena i neprohodna, njom su stalno krstarili karavani i vodile se borbe između malobrojnih plemena. Pustinjski mir ▶



ponekad narušavaju peščani vihori, retki pljuskovi i bujice, a monotoniju pustinje oživljava igra boja u prelivima od tamnoljubičaste do svetložute, koje se razlikuju njenim tlom od izlaska do zalaska sunca.

Iako peščani basen Sahare izgleda užaren i suv, nikako nije bezvoden, jer pored rečnih tokova Nigera, Šarca, Nila i jezera Čad, surove uslove životova olakšavaju podzemne vode. Ispod vrelog peska, u isušenim rečnim koritima, nalazi se sloj muljevitne vode, a pošto ona otekne pojavljuje se čistija, voda koja ljudima ne služi za piće, već njome napajaju stoku. Veće količine vode mogu se naći na dubinama od 50 do 80 metara, a pretpostavlja se da na još većim dubinama leži ogromno „more“.

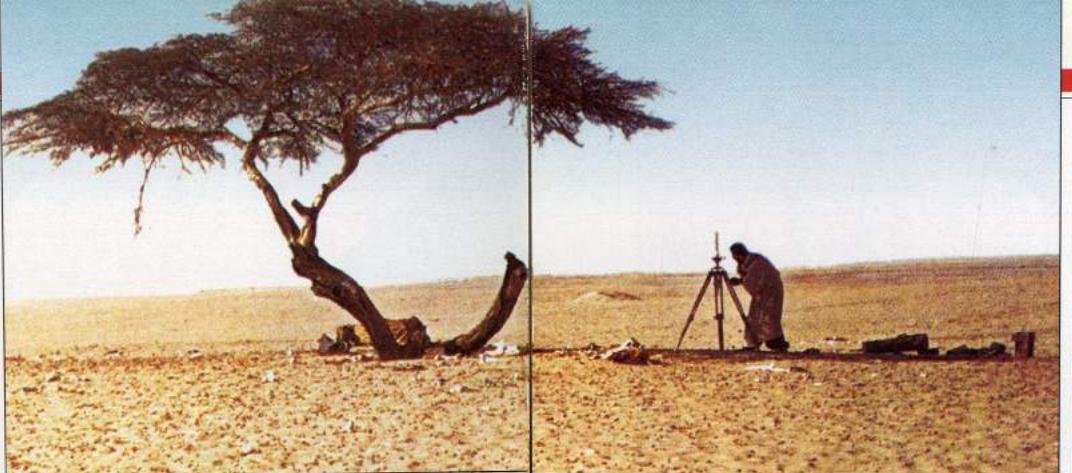
**Svežinu užarenom tlu,** a stanovništvo



KARAVANSKI PUTEVI NEKADA: Vreme karavana kroz Saharu je prošlo

život, donose kiše koje veoma retko padaju. Obilne kiše koje dolaze u iznenadnim pljuskovima prave bujice i poplave, te osim radosti izazivaju i veliki strah kod nomada. Ukoliko bujica ne krene vadijima (suvim rečnim koritima), vodena sila odnosi sve ispred sebe: ljude, kuće, stoku, a ponekad i čitave karavane. U pustinji se osim od žedi može umreti i u prevelikim bujicama. Od poplava na peskovitom tlu ostaju jezera i reke. Saharskom stanovništvu nisu potrebni mostovi, jer voda iz privremenih reka i jezera brzo ispari, pa se lako prelazi preko vlažnog korita. Kiše slabijeg intenziteta često ne stignu do tla, pošto pri temperaturi vazduha od 50 i više stepeni ispare negde iznad površine zemlje. Raritetnu vrednost kiša ima u centralnoj Sahari gde pada jednom u 20 do 25 godina, kao što je slučaj sa Daklom u Egiptu. U Kargi (Egipat) i Kufri (Libija) situacija je malo povoljnija: kiša pada jednom u 10 do 15 godina. Česta pojava u Sahari je grad, čija zrna ponekad imaju prečnik jednog centimetra, pa ljudi štite glave pokrivačima od kamilje kože.

**Na mestima** gde ima vode nastaju oaze, centri pustinjskog života, kulture i privrede. U njima su najbolji uslovi za gajenje glavnih poljoprivrednih kultura Sahare: pšenice, ječma, masline, palmi datulja... Tokom vekovne trgovine robljem, saobraćajem karavanima stvoreni su putevi između oaza. U pojedinim delovima pustinje oaze



USAMIJENIK: Jedino drvo na nekoliko hiljada kilometara pustinje

se nalaze u dugom nizu, jedna do druge, u dužini od 1.200 km, kao u alžirskoj Sahari, zbog čega su nazvane „ulica palmi“ i čine je Saura, Tauta, Garara, Fezan... Velika oaza je i jezero Čad koje je današnji oblik dobio pre 3.500 godina. U ledenom dobu uzimalo je površinu od 325.000 km<sup>2</sup> i dopiralo do podnožja Ahagara i Tibestijske planine. Isušivanjem Sahare postepeno je isparavalo i nestajalo, pa danas obuhvata površinu od 11.000 do 22.000 km<sup>2</sup>.

**Pesak pustinje** u raznim pravcima raznose pasati i monsuni koji donose kišu a u središnje delove Sahare probijaju se jednom u sedam godina. Prilikom sudara suvog vetra iz unutrašnjosti kontinenta i vlažnog vetra sa zapada nastaju opasne peščane oluje koje ugrožavaju živote ljudi i životinja. Sa severa, u oluji se pasatima i

monsunima ponekad pridružuju vetrovi hamzin i samun, a sa juga hermatin. Uskovitlani pesak je u stanju da usred dana zakloni nebo i stvari potpuni mrak, a dešava se da peščana lavina zatrpa čitava stada sa pastirima i njihovim privremenim naseljima. Prema istorijskim izvorima, peščana oluja samun je 500 godina p. n. e. zatrpana i ugušila 50.000 persijskih vojnika. Duboko ispod dina Sahare pronađeni su ostaci mnogih naselja zatrpanih u peščanom viru, poput antičkog grada Lepitisa Magne u Libiji.

**Vrelli pesak,** koji naoko deluje potpuno beživotno, krije u sebi bujan život. U njemu se nalazi seme raznog bilja koje tu ostaje i po nekoliko godina čekajući kišu, da bi nakon prvih pljuskova niklo i svojim cvetovima, za nekoliko sati, potpuno promenilo pejzaž pustinje. Biljke posebno rastu u pustinjskim stepama u predelu Sa-

## SAHARA prvi putnik

U periodu od 1789. do 1801, tačno pre 200 godina, Nemac Fridrik Konrad Horneman prvi je prešao Saharu od Egipta do Borna. Bio je to veliki putnik-istraživač Afrike i prvi evropski istraživač Sahare. Istraživačku odiseju započeo je 1796. godine kada je postao službenik britanskog Afričkog društva. Tada se prihvatio obaveze da se iz Egipta otisne na putovanje kojim bi rešio zagonetku Niger, jer se još pretpostavljalo da postoji veza između Nila i Niger. Početkom XIX veka niko nije znao gde Niger izvire i kuda teče. Horneman je bio i prvi evropski putnik koji se na putu kroz Saharu predstavljao kao musliman, strahujući da bi ga kao hrišćanina ubili. Istraživači su naknadno utvrdili da je ovaj hrabri Nemac istinski prešao Saharu, od Egipta do Borna, i da je potom produžio na zapad do Kacine, a onda okrenuo na jug prema reci Niger. Do Nigera mu je ostalo samo dan hoda kada je u selu Bokanju umro potpuno sam. U isto vrijeme Horneman je ušao u povijest kao prvi evropski putnik koji je prešao najveću pustinju na svetu posle starih Rimljana.



BEDUINI: Nomadski stočari severne Afrike

krošnjom. U dolinama Sahare raste bodljikava trava alfa kojom jedino kamile mogu da se hrane. Sudanska savana obiluje gustim biljnim pokrivačem, od koga je često smanjena preglednost zbog travske visine.

**Peščani sprudovi** pustinje kriju i šarolik životinjski svet insekata i gmizavaca: retki primeri džinovskih skakavaca, mnoštvo buba, paukova, škorpija i zmija. Na obodima pustinja mogu se sresti antilope i gazele, a najsuroviju borbu za opstanak u ▶

hela, čije ime na arapskom znači obala. Po golim i kamenitim predelima raste biljka makija, koja se može naći i kod nas na primorju. Za sušnu oblast Sahare, u kojoj se kiša smatra darom bogova, najtipičnije drvo je akacija, koja ima oblik kišobrana, i drvo baobab sa jakim stablom i velikom

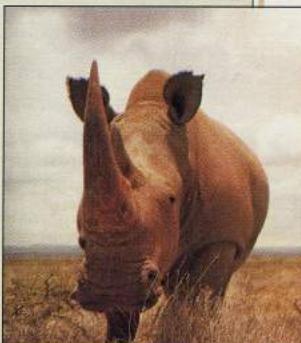
hela, čije ime na arapskom znači obala. Po golim i kamenitim predelima raste biljka makija, koja se može naći i kod nas na primorju. Za sušnu oblast Sahare, u kojoj se kiša smatra darom bogova, najtipičnije drvo je akacija, koja ima oblik kišobrana, i drvo baobab sa jakim stablom i velikom

TIBETSKA pustinja je najveća i najviša planinska pustinja na Zemlji. Tibetska visoravan prostire se na oko 200 hiljada km<sup>2</sup> i zbog visine od 4.875 m predstavlja hladnu hamadu. Početkom godine severni deo „krova sveta“ beleži temperaturu minus 30°C, a i leti je temperatura ponekad ispod nule. U Tibetu se nalazi najviša metropola sveta Lasa, na 3.630 m nadmorske visine, a fenomen predstavlja i slankasta jezera koja ne mrznu ni na minus 30°C.

**VELIKA PEŠČANA** pustinja je najprostranija i obuhvata površinu od 1,13 miliona km<sup>2</sup>. Za njen izgled karakteristične su dine crvenog peska visoke 10-12 m. Letne temperature kreću se i do 35°C, dok zimi variraju između minus 15 i 20°C.

**VELIKA VIKTORIJINA** pustinja je najmonotonija pustinja na jugu Australije. Prostransta dužine 1.250 km i širine 500 km ispunjavaju jednolične peščane dine. Nema izvora i krikova (isušenih korita reka), ali zato obiluje nalazišta zlata u Kulgardi, Kalguri...

## NOSOROG: Sve reda vrsta u pustinjskim predelima



ATAKAMA pustinja je visoravan u severnom Čileu i proteže se duž obala Tihog oceana oko 1.000 km. Peskovite i kamenite hamade ove pustinje spadaju u jednu od najsuvilijih oblasti na planeti. Temperature nisu visoke, a pustinja obiluje kaktusima i kserofiltim biljkama. Poznata je i po ptičijim kolonijama, bogata rudama bakra, olova, gvožđa.

**PUNA** je peruansko-bolivijska visoravan ograničena vencima Anda. Izraz „puna“ označava retko, trnovito grmlje. Primorski pojasi peščanih dina dopire i do 3.000 m nadmorske visine. Sa planina se u pustinju sливaju alogene reke koje izazivaju velike poplave.

## ZEMLJA pustinje nadiru

# AFRIKA



ŠKORPION:  
Njegov otrov  
opasniji je  
od kobrinog

Osim najveće pustinje na svetu, afrički kontinent ima nekoliko manjih pustinja od kojih su najpoznatije Libijska, Nubijska, Danakilska, Kalahari...

**KALAHARI** je pustinja u južnom delu Afrike, na području Bocvane i Južnoafričke Republike. Njene kotline i visoravni obuhvataju površinu od milion kvadratnih kilometara, dok njeni visovi dostižu i do 1.300 m. Letne temperature su izuzetno visoke, ponekad prelaze 60°C, a zimske se spuštaju, u Rehobotu na oko 1.000 m visine, i do minus 7°C.

**NAMIBIJSKA ILI DIJAMANTSKA** pustinja nalazi

se u jugozapadnim prostranstvima Afrike. Dugačka je oko 3.500 km, a široka od 50 do 100 km. Samo ime ovog peščanog carstva govori da je bogata dijamantima.

# AZIJA

Najveći broj pustinja sveta nalazi se na azijskom kontinentu. Ima ih 15 - Arabijska, Sirijska, Tarska, Turkestanska, Kaspijska, Turanska, Tibetska, Tarimska, Džungarijska i Mongolska pustinja.

**ARABIJSKA** pustinja zauzima 2,73 miliona km<sup>2</sup>,

odnosno najveći deo prostranstva Arabijskog poluotvara. Pored Saudijske Arabije, u njoj se nalazi

**TUAREG I SKAKAVAC:** Najveći neprijatelji pustinjskog zelenila su skakavci

ze države Kuvajt, Katar, Oman i Jemen. Poluostrovo je naziv dobilo od reči „arabija“, što znači „mračna zemlja“ - pustinja, ili reči „arab“, koja znači nomad (beduin). Svega četiri procenta površine Arabijskog poluotvara čini obradiva zemlja. Ova pustinja leži na ogromnom moru nafta, a zbog njene eksploracije u središtu pustinje niklo je nekoliko gradova, poput Drahra, koji danas ima više od 70.000 stanovnika.

**IRANSKA** pustinja obuhvata prostor od Persijskog zaliva do Kaspijskog mora. Predeli između njenih visokih planina prekriveni su „slanim pustinjama“, kao što su Dešt i Kevir, dugačkim 500 km i širokim 250 km. U njen sastav ulazi i pustinja Lut dužine 550 km i širine 200 km.

**GOBI** pustinja je dobila naziv od mongolske reči „gob“, što znači bezvodni predeo, a zovu je i Šamo, što na kineskom znači „peščano more“. Zahvata veći deo severne Kine i južni deo Mongolije, te sa okolnim stepama ima površinu od dva miliona km<sup>2</sup>. Gobi je po veličini druga pustinja na svetu, najveća posle Sahare. Za razliku od prethodnih saharških predela, Gobi je najhladnija pustinja. Njena leta su kratka i žarka, sa temperaturom od plus 40°C, ali su zato zime duge sa takođe 40°C ispod nule. Kroz Gobi teku brojne alogene reke, a na njenoj površini nalazi se i više od 100 jezera od kojih 16 ima površinu veću od 100 km<sup>2</sup>.



KAMELEON:  
Stanovnik  
pustinje ne  
menja,  
koliko se  
veruje,  
boju prema  
okolini

# AUSTRALIJA



**AUSTRALIJSKA** pustinja obuhvata prostor od Persijskog zaliva do Kaspijskog mora. Predeli između njenih visokih planina prekriveni su „slanim pustinjama“, kao što su Dešt i Kevir, dugačkim 500 km i širokim 250 km. U njen sastav ulazi i pustinja Lut dužine 550 km i širine 200 km.

**GOBI** pustinja je dobila naziv od mongolske reči „gob“, što znači bezvodni predeo, a zovu je i Šamo, što na kineskom znači „peščano more“. Zahvata veći deo severne Kine i južni deo Mongolije, te sa okolним stepama ima površinu od dva miliona km<sup>2</sup>. Gobi je po veličini druga pustinja na svetu, najveća posle Sahare. Za razliku od prethodnih saharških predela, Gobi je najhladnija pustinja. Njena leta su kratka i žarka, sa temperaturom od plus 40°C, ali su zato zime duge sa takođe 40°C ispod nule. Kroz Gobi teku brojne alogene reke, a na njenoj površini nalazi se i više od 100 jezera od kojih 16 ima površinu veću od 100 km<sup>2</sup>.

# AMERIKA

Pustinje Južne i Severne Amerike uglavnom su primorske i visokoplanijske i nalaze se u oblasti Andskih venaca i u Velikom basenu: Atakama, Puna, Mohava, Gile, Dolina smrti...

**ATAKAMA** pustinja je visoravan u severnom Čileu i proteže se duž obala Tihog oceana oko 1.000 km. Peskovite i kamenite hamade ove pustinje spadaju u jednu od najsuvilijih oblasti na planeti. Temperature nisu visoke, a pustinja obiluje kaktusima i kserofiltim biljkama. Poznata je i po ptičijim kolonijama, bogata rudama bakra, olova, gvožđa.

**PUNA** je peruansko-bolivijska visoravan ograničena vencima Anda. Izraz „puna“ označava retko, trnovito grmlje. Primorski pojasi peščanih dina dopire i do 3.000 m nadmorske visine. Sa planina se u pustinju sливaju alogene reke koje izazivaju velike poplave.

## INTERVJU

# Gadafi protiv Sahare

Nije moguće ozeleneti celu pustinju. Ne mogu se silom naseljavati pustinjski prostori

**EVROPLJANIN:** Šta je pustinja?

**Gavrilović:** Svaka granica nauke drugačije definiše pojam „pustinja“. Biolozi pod tim pojmom podrazumevaju prostor bez vegetacije, dok je etnologi definisu kao prostor na kome nema ljudi, a taj uslov ispunjavaju Grenland i Antarktik. Pojam „pustinja“ definisao bih kao prostor sa veoma malo padavina koji je uslovljen klimatskim uslovima, odnosno globalnom cirkulacijom vazduha, to jest stalnih vetrova.



DUŠAN GAVRILOVIĆ

- **Roden:** 1934. godine
- **Zvanje:** redovni profesor Geografskog fakulteta Univerziteta u Beogradu
- **Naučni radovi:** „Srpska kraška terminologija“, „Paleokarst of Yugoslavia“, „The Karst of Serbia“
- **Karijera:** Internacionalni ugled poznavaca Sahare stekao kao član nekoliko međunarodnih naučnih ekspedicija.

39 faktora posledica ljudske nemarnosti.

**Gavrilović:** Pustinja može nastati i ogoljavanjem zemljišta. Padavine se, prilikom krčenja šuma, ne zadržavaju na lišću, već direktno padaju na zemlju. Na taj način nastaju erozije tla, to jest nestaje sloj kvalitetne zemlje, ostaje lošiji i stvaraju se uslovi za nastanak pustinje.

**EVROPLJANIN:** Kakvi su dosadašnji čovekovski pokušaji da oživi i naseli pustinju?

**Gavrilović:** Sahara se raseljava poslednjih deset hiljada godina i više nikada neće biti plodna i naseljena kao u periodu ledenog doba. Ne možete silom naseljavati pustinjska prostranstva. Svi projekti oživljavanja pustinje vezani su za vodu i veoma su skupi, a tome ne pogoduju ni političke prilike pustinjskih zemalja. Postojali su projekti izgradnje asfaltnih puteva kroz Saharu, ali su radovi prekinuti na mestima gde ti putevi ulaze u siromašne afričke države.

**EVROPLJANIN:** Da li se pustinje suzbijaju napretkom tehnologije, ili se šire uprkos tome?

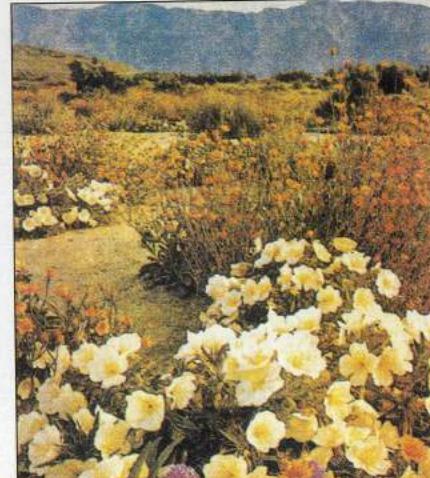
**Gavrilović:** Pojedini delovi pustinja mogu se kultivisati, ali je nemoguće ozeleniti celu pustinju zbog klime i strujanja vetrova. Postoje projekti ozelenjavanja na račun podzemnih voda Nigera i jezera Čad koji se nalaze južno od planinskog masiva Tibestiјa.

Ovaj projekat je izvodljiv, jer do te oblasti dopiru monsuni. Takav primer je oaza Kufra gde je uspešno navodnjeno 12 hiljada hektara, dok je ranije bila ograničena na samo nekoliko izvorišta. Gadafi je, takođe, imao projekte kojima bi se Sahara navodnjavalala veštačkom rekom čije bi korito bilo od betona.

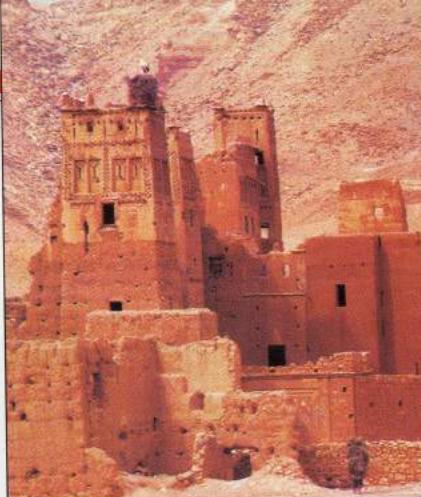
**EVROPLJANIN:** Od 45 faktora koji izazivaju širenje pustinje, naučnici tvrde da su

stenovitim planinama vode orlovi i sokolovi. Hijene i lešinari preživljavaju mnogo lakše nego druge životinje, zato što u okolini oaza i naselja koriste otpatke hrane.

**Iako je prva asocijacija** pri pomenu Sahare kamil, karavani ovih životinja mogu se videti samo još na filmu. One predstavljaju potencijalno bogatstvo jer se danas manje koriste za prenošenje tereta. Kod mnogih pustinjskih naroda kamile su platežno sredstvo kojim se kupuju žene. Starije i ružnije devojke koštaju tri-četiri kamile, a lepotica iz Sahare može se kupiti



CVEĆE U PESKU: Posle retkih kiša mnogi delovi pustinje postaju cvetne livade



KAZBA AIT BENHADU: Izgled naselja na obodu pustinje

ti za 13 - 14 kmila. Stvarno blago su urme koje gaje skoro sve porodice u oazama, jer daju po 30 ili 40 kg ploda. Neke oaze imaju plantaže urmi od milion stabala.

Izvan plodne doline Nila, u Sahari danas živi više od tri miliona stanovnika, odnosno po jedan na svakih 2,5 km. Nastajuju je plemena Tuarega, Tubua, Gagabiša, Maura... Osim oaza koje su prebivališta ljudi, postoje i podzemna naselja, odnosno kuće-bunari. U njih se ulazi kroz uzani otvor na zemlji, a na nekoliko metara dubine su prostorije za stanovanje.

**Omiljeni način života** nomadskih plemena odvija se pod šatorima, koji su tkani od kamilje dlake. Nomadi su, u potrazi za vodom i pašnjacima, stalno izloženi nemilosrdnim sunčevim zracima, od kojih se štite belim „bubu“ haljinama i belim ešarpama kojima obmotavaju glavu. Peskom nikada ne hodaju bosi, jer u njemu žive škorpije čiji je otrov smrtonosan. Žene nomada vode domaćinstva i bave se zemljoradnjom, ali za razliku od običaja drugih arapskih plemena, od „urokljivih“ pogleda stranaca ne kriju lice velom. Koprenu preko lica stavljaju muškarci štiteći se tako da jakih vetrova, sunca i zlih duhova za koje veruju da lutaju pustinjom. Osim bububa, noću nose odeću od vune, jer su dnevne oscilacije temperature veoma velike, čak preko 30 stepeni. Sa dnevnih 50 do 70 stepeni, temperatura vazduha preko noći spušta se ispod nule. Neverovatnih 73,5°C izmereno je 1996. godine, dok je temperaturni minimum od 11,4 ispod nule izmeren decembra 1960. u planinskom masivu Ahagara.

Prepostavlja se da danas u dubinama Sahare ima oko milijardu tona nafta i petsto milijardi kubnih metara gasea. Severni deo pustinje (Egipat, Libija, Alžir, Tunis) spada u najbogatije regije sveta po svojim ležištima fosfata, dok se Niger, Čad i Sudan smatraju siromašnim i nerazvijenim oblastima.

BILJANA ŽIVANČEVIĆ

Sonijev aktiv Matiks SVGA ekran od 10.4 inča daje rezoluciju od 800x600 u haj kolor modu

News...

SLIKE S NEBA

Majkrosoftov sajt na adresi www.terraser-ver.com najveća je baza satelitskih snimaka na Internetu. Fotografije su dostupne zahvaljujući zajedničkom projektu američke firme Erijet imidžiz (Aerial Images) i ruske svermirske agencije. Sa preko milion megabajta (jedan terabajt) Majkrosoftov sajt terraser-ver najveća je baza na Internetu ikada napravljena. I bivši potpredsednik Amerike Al Gore (Al Gore) predložio je da se izradi novi satelit koji bi neprekidno slao žive slike planete Zemlje kako bi se pratili vremenski uslovi i drugi fenomeni na njoj.



KOREL U KRIZI

Kanadska kompanija Korel (Corel) planira da otpusti 20 odsto radnika. U sledeća dva meseca 340 zaposlenih ostaće bez posla zbog toga što su Korelove akcije izgubile 80 odsto svoje vrednosti u fiskalnoj 1997. godini. Firma ni ove godine nije uspela da smanji gubitke iako je to najavljivala prošle godine.

EVROPLJANIN e-mail  
evrodesk@  
dnevni-telegraf.com

## Tastatura – klavijatura

Didžital i kvipment korporativni (Digital Equipment Corp.) ima razloga za slavlje - ovih dana ostvario je pravnu pobedu u sporu koji se odnosi na povredu izazvana stalnim ponavljanjem pokreta.

U jednom od devet slučajeva datiranih od decembra 1996. sud je Didžitalu naredio da plati odštetu od 5,9 miliona dolara radnicima koji su tvrdili da su zadobili povrede koristeći njegove tastature.

Didžital je odmah uložio žalbu a ovih dana sud je presudio u njegovu korist.

„Tastatura je alatka i nije opasnija od klavijature ili čak obične olovke“, izjavio je Tomas Sikkmen (Thomas Siekman), Kompakov potpredsednik i generalni savetnik.



## Pirati

Četiri od deset programa piratizovano je tokom 1997. godine širom sveta, tvrde dve asocijacije za trgovinu softverima.

U njihovoj studiji posvećenoj ovom pitanju navodi se da je od 574.000.000 softverskih instalacija, 228.000.000 privatizovano.

Tokom 1996. godine broj piratskih kopija uvećan je za dva miliona. Procenjuje se da su zbog toga 1997. godi-

ne gubici u softverskoj industriji 11,4 milijarde dolara.

Najveće gubitke imala je Amerika, zatim Kina, Japan, Koreja, Nemačka, Francuska, Brazil, Italija, Kanada i Velika Britanija. Na ove zemlje odnose se dve trećine ukupnih gubitaka.

Jugoslavija se nigde ne pominje.

## Još jedan super tanak noutbuk

Sonijev noutbuk VAIO 505 (Sony VAIO 505 super slim Notebook) s ugrađenim Intelovim procesorom na 266 megaherca, hard diskom od 2,1 gigabajta i fax-modemom, tanak je manje od jednog inča.

Slika na displeju kristalno je jasna zahvaljujući 128-bitnoj grafičkoj kartici.

U njega su uspeli da spakuju i zvučnu karticu, flopi disk, memo-

rije SDRAM od 32 megabajta, interne zvučnike, mikrofon i uređaj za skidanje slika sa Soni-

NOVA TEHNOLOGIJA

## Čip za III milenijum

U toku obaranja cena čipova za računarsku memoriju, Samsung elektronik (Samsung Electronic) tvrdi da je razvio tehnologiju koja će omogućiti proizvodnju čipova dram (DRAM) od četiri gigabita.

Samsung je predstavio svoju tehnologiju od 0,13 mikrona, koja je neophodna za memoriju tako velike gustine. Memorijski čipovi od četiri gigabita neće se pojaviti pre sledeće decenije iako Samsung prve isporuke najavljuje tri godine pre tog roka.

Pored toga, firma najavljuje da će smanjiti proizvodnju memorije od 16 i 64 megabajta kako bi stabilizovala cenu.

Pre nego što se na tržištu pojavi memorija od četiri gigabita, težiće će se respektivno prebaciti s memorije od 64 megabajta na onu od 128 megabajta, posle čega će se kao high end pojaviti čipovi od jednog gigabita.

Čip dram od četiri gigabita jednak je memoriji od 500 megabajta i može da uskladišti oko 32.000 standardnih novinskih stranica ili 64 sata muzike.

jeve digitalne video kamere.

PRIPREMO: D. ZDRAVKOVIĆ

MALI A BRZ: U modelu 505G nalazi se Intelov MMX procesor na 200, a u modelu 505GX na 266 megaherca



## Svetleće KUGLE

"Kamene kugle koje svetle pronađene su u predelima Nove Gvineje", kaže Tomas Endru, pozvajući se na dnevnice zabeleške članova australijske ekspedicije koja je tokom istraživanja boravila u selima ispod planine Vilhelmina (Wilhelmina). Oni su našli na neku vrstu "uličnog osvetljenja" jer su urođenici svetleće kugle kačili po svojim kolibama i drveću. Činili su to zbog toga što su kugle velike kao fudbalske lopte i u mракu daju svetlost jačine 20 vati. „Domoroci nisu mogli da objasne kako su te kugle dospele do njih.“

**TAJNA:**  
Tri uklesana simbola na Povlenskoj kugli dosad nisu dešifrovana, a sve pretpostavke o njihovom poreklu su nesigurne



## MISTERIJE

## Povlenska kugla

Iako je otkrivena pre 28 godina, nauka još nije odgovorila otkud kugla u Srbiji i kojem pismu pripadaju njena tri znaka

Poljoprivrednik Milinko Milivojević s planine Povlen nadomak Valjeva pronašao je u proleće 1970. godine na svom imanju veliku kamenu kuglu prečnika jedan metar i tešku tri-četiri tone, na kojoj su uklesana tri znaka dubine pet-šest centimetara. Spoljašnji sloj ima gotovo uglačanu površinu tamne boje i po tvrdoci podseća na granit. Arheolozi su do danas uspeli jedino da iznesu mnoštvo pretpostavki i da je još više obaviju tajanstvenošću. Pored toga, ni približno ne mogu da odgovore na pitanje o njenom poreklu, načinu na koji je dospela na to mesto, ko ju je napravio, kako, kada i zašto.

**U svetu postoji 16.000** sličnih kamenih "lopti", koje su pronađene u Kostariki, Arizoni, Kaliforniji i na Uskršnjim Ostrvima, a najveća među njima ima prečnik dva i po metra i teška je 16 tona. Naučnike naročito zanima zašto se sve poznate kugle nalaze u zemljama između 35 i 46 stepeni severne širine i zašto su nastale periodično svaka tri milenijuma.

Arheolozi su oko rešenja znakova Povle-

nske kugle godinama bezuspešno tapkali u mestu i jedino su izneli nesigurnu pretpostavku da tri uklesana simbola pripadaju sumerskom, egiptskom i staroslovenskom pismu.

Ovu hipotezu pokušali su da potvrde profesori beogradskih gimnazija Dragan Kovačević i Miodrag Mančić. Kovačević smatra da je prvi znak istovetan starom slovenskom slovu "št" ili "šć", drugi je sličan egiptskom hijeroglifu koji označava veliku svemirsku katastrofu ("kad padne krov sveta", kako su je opisali Egipćani), a treći podseća na simbol najstarijeg sumerskog, još neodgonetnutog pisma.

Profesor Mančić tvrdi da znaci na Povlenskoj kugli predstavljaju brojeve a ne slova. Pošto su balkanski Sloveni beležili brojeve slovima kao i Rimljani, prvi znak u glagoljici imao bi vrednost jedan, a u cirilici 800.

**Sovjetski arheolozi** misle da su kugle postale pre 40.000.000 godina kristalizacijom u istopljenom vulkanskom pepelu dok se hladila lava. Američko geografsko društvo, međutim, smatra da su prvo nastale čestice nalik na staklo, iz kojih su se širili gasovi, dok se nisu pretvorile u kuglice veličine bisera. Potom su se spajale koljajući se niz planinu i tako pravile velike "lopte". Ukoliko se ova teorija prihvati, ostaje pitanje kako su kugle prečnika tri metra dospеле na vrh brda u Kostariki.

Pojedini naučnici, poput Erika fon Dani-

kena (Erich von Daniken), zastupaju tezu da su se u kamenim kuglama na našu planetu spustila neka nepoznata bića. Ovu hipotezu nije moguće naučno dokazati. Zna se da su SAD u svemir poslale istraživačku sondu na koju je pričvršćena pločica s ugравiranim likovima žene i muškarca, Sunčevog i atomskog sistema. Pretpostavljaju da će ona za mnogo godina, privučena gravitacijom neke planete, obavestiti njenе stanovnike da nisu sami u kosmosu. Na osnovu ovoga može se pretpostaviti da je neka druga civilizacija došla na istu ovaku ideju, te da je u svemir, umesto sonde, poslala kugle granita i vulkanske lave.

**Kamene kugle su po površini Zemlje** raspoređene u grozdovima, dok su neke pronađene u ravni u smeru sever-jug. Sigurno je jedino to da su tvorci ovih "lopti" veoma dobro poznавali zakone geometrije, jer su kugle besprekorno okrugle, a takođe, mora da su raspolagali veoma preciznim spravama za merenje.

Znaci na Povlenskoj kugli slični su veoma oštećenim simbolima na steni peruanskog zaliva Pisco. Slične kugle pronađene su sedamdesetih godina u Celju, Bijeljini i bosanskom mestu Rudo.

BILJANA ŽIVANČEVIĆ

## Derviške KUGLE

"U dvorištu džamije Kvamar ali derviš u indijskom gradu Džipuru nalaze se dve kugle, jedna je teška 41, a druga 35 kilograma, piše engleski autor Tomas Endru (Tomas Andrew) u svojoj knjizi „Mi nismo prvi“. On kaže da ove kugle mogu da se kao baloni odignu od zemlje i lebde nekoliko trenutaka na visini od dva metra. Uslav za taj neverovatan čin jeste da oko veće kugle stoji 11 muškaraca na podjednakom rastojanju i da je dodiruje palčevima, a oko manje treba da stoji deset muškaraca koji je dodiruju kažpratom i pri tome izgovaraju reči: „Kvamar ali derviš...“ Pokušaji da se ovaj eksperiment izvede sa više ili manje ljudi, sa ženama i decom, ili dodirivanjem kugli drugim prstima ostali su bez uspeha“, piše Endru.

**MNOŠTVO:** U svetu postoji 16.000 ovakvih kamenih "lopti" pronađenih u Kostariki, Arizoni, Kaliforniji ...

## Tržište za 13.000 tenkova



U analizi tržišta oružja, koju su napravili vodeći američki stručnjaci, predviđa se da će tokom sledećih deset godina u svetu biti prodato oko 13.000 tenkova, ukupne vrednosti 49 milijardi dolara.

Eksperti predviđaju da proizvodnja i prodaja tenkova u narednom periodu neće opasti, delimično zbog veće konkurenkcije koju su izazvali novi proizvodi ruske i ukrajinske industrije tenkova.



TRŽIŠTE TENKOVA: Rusija, Ukrajina i Kina kontrolišu 57 odsto proizvodnje

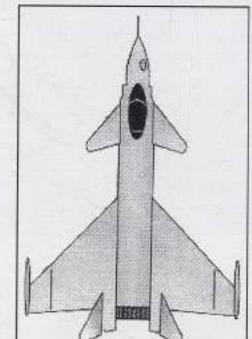
Glavni proizvodači tenkova u svetu su Ruska Federacija i Ukrajina, koje kontrolišu 30 odsto tržišta, sledi Kina sa 27 odsto, Iran sa 12, dok proizvodači iz Evrope i Amerike kontrolišu samo 10 odsto tržišta tenkova.

## Nevidljivi mig

Konstrukcioni biro Mikojan privodi kraju testiranje novog aviona pete generacije, koji će biti prvi ruski avion s nevidljivim (stelt) tehnologijom.

Novi avion nosi službenu oznaku mig 1,42 MFI (višenamenski lovac presretač) i konstruisan je u saradnji biroa Mikojan i Moskovskog udruženja proizvođača aviona (Mapo).

Novi mig pokreću dva moto-



MIGOVI: Skica novog, čije karakteristike nisu poznate, i poznata „dvadesetdevetka“



ra specijalno konstruisana za ovu priliku lulkat satum AL-41 (Lylka Saturn AL-41), koja mu omogućavaju krstarenje brže od zvuka.

Američki stručnjaci predviđaju da će ovaj avion potpuno nadmašiti konkurenčki američki lovac F-22, kako u letnim tako i u oružanim sistemima.

Rusi planiraju da mig 1,42 ima manji radarski odraz od bi-

lo kojeg dosad proizvedenog aviona.

Glavno oružje ovog aviona biće nove rakete vazduh-vazduh velikog dometa K-37, koje će na mig 1,42 biti postavljene prvi put.

Osim stelt tehnologije, glavna novina na ovom avionu je rotacioni lanser smešten u trupu. Pretpostavlja se da će mig 1,42 imati 12 nosača za oružje.

## Moćniji i otporniji apač

Sredinom juna u naoružanje američke vojske uveden je novi jurišni helikopter apač longbow AH-64D (Apache Longbow).

Ova letelica predstavlja znatno usavršenu varijantu već dokazanog helikoptera AH-64A, a u naoružanju američkog vazduhoplovstva nalazi se oko 750 ovih helikoptera.

Novi helikopter je, prema tvrdnjama proizvođača, sedam puta otporniji na pogotke protivavionske odbrane i ima četiri puta veću vatrenu moć što mu obezbeđuju rakete helfajjer (Hellfire), nove generacije, koje funkcionišu po sistemu isplati i zaboravi.

Osim raketa helfajjer, novi apač ima i višecevni top od 30 milimetara velike brzine gađanja i nevo-



TVRDNJE PROIZVODAČA:  
Novi apač sedam puta je otporniji na pogotke protivavionske odbrane



**ABDIKACIJA:** Posle 90 minuta neprestanih napadâ Holandana na njegov gol, Ivica Kralj i nije mogao drugačije da dočeka kraj utakmice

**SURINAM:**  
Pobedu Holandiji doneo je Edgar Davids, momak iz toplijih krajeva



**EPILOG:** Tim koji nije ušao u utakmicu s namerom da čuva rezultat iz prethodnog kola na kraju je i pobedio

## Fudbal

## Povrede

Ozlede zglobo-mišićnih tkiva - reč je o kontuzijama, sa krvarenjem ili bez njega - mišićni omotač je povređen, tkivo se isteže i delimično ili potpuno puca. Ove veoma ozbiljne povrede zahtevaju preciznu dijagnostiku i dobro planiranu terapiju, sa programom terapeutskog treninga do konačnog sposobljevanja za nastup. Kad igrač zadobije ovaku ozledu, ne sme se čekati ni minut. Na povređeno mesto odmah se stavlja led, a zatim sledi kompresivni zavoj. Povređeni fudbaleri onda ide na ultrazvuk, ili se pomoću magnetnih rezonanci utvrđuje stepen oštećenja mišića. Naročito se mora voditi računa o upijanju izlivene krvi u mišićnom tkivu. I najminimálnija povreda muskulature iziskuje lečenje od najmanje tri do četiri nedelje. Međutim, i pored terapije, u slučaju ovakve povrede, često se bolesno mesto ponovo ozleđuje.

Prelomi - ima ih najmanje. Njih je mnogo lakše lečiti. Jednostavno, metneš ruku ili nogu u gips, i čekaš da prođe vreme. Oštećenja kolena i skočnih zglobova - povrede koje nastaju od jakih udaraca. Tako dolazi do urušća zglobova, oštećenja zglobnih omotača i najtežih povreda - ruptura ligamenata i povreda meniskusa. Poslednjih godina, fudbaleri se u igri sve češće služe i rukama. Tako su udarci laktom ili pesnicom u glavu, vrat, grudi i ramena dosta uobičajeni. Sve je više i potresa mozga fudbalera usled čestog sudaranja glavama.

## FUDBAL

# Gol smrti

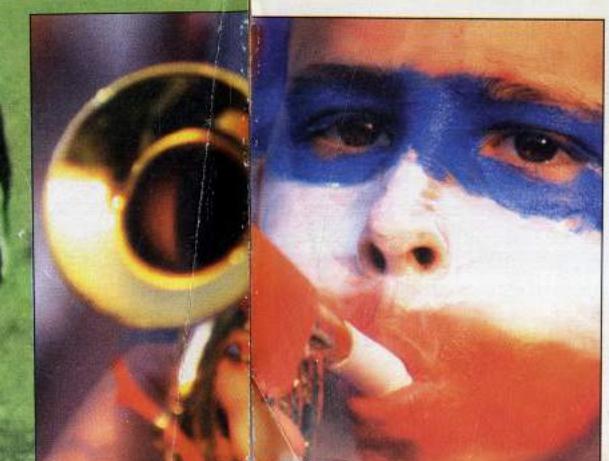
Jugoslovenska reprezentacija završila je s učešćem na Mondijalu minut i po pre nego što je nameravala da počne s njim

**G**otovo je! Da će tako biti - da je gotovo - moglo se naslutiti već iz sastava naše ekipe, a bilo je potpuno jasno nakon samo 16-17 sekundi utakmice s Holandijom. Naši igrači krenuli su da „pimplaju“, odlučni daigranje fudbala odlože za neku drugu priliku.

**Kako je nešto takvo bilo moguće?** Sve je to posledica pogubnog viška pameti, od čega inače generalno patimo. Jer, saznavši odnekud da će Holandija igrati sa čak šest napadača, Santrač je „ojačao“ srednji red i odbranu, ostavljajući Mijatovića da se sam snalazi kako zna i ume. Ali, šta je Santrač htio da brani? Rezultat iz prethodnog susreta? Njegova taktika dozvoljavala je, ako ništa drugo, da Holandski budu stalno u posedu lopte. Gol koji je neminovno sledio došao bi „na vreme“ da

je jugoslovenski kouč odmah izmenio tak-tiku i izvršio izmene.

**Međutim,** on je čekao poluvreme i umalo da mu ne upali. Za tri-četiri minute igre u nastavku stavili smo reprezentaciju Holandije, Surinama i Arube u mali džep. Tada nam se dogodilo najgore: sudija je svirao penal! „Karakterologija Jugoslovena“ je takva da su, u tom trenutku, kada se činilo da je sudska stala na našu stranu, „plavi“ fudbaleri izgubili koncentraciju olakso misleći da je sve gotovo, da ćemo im „nanu naminu“. Tako se dogodilo ono što bi u drugim ekipama bilo nezamislivo - da jedanaesterac izvede čovek kome prethodno ama baš ništa nije pošlo za rukom. Predrag Mijatović, predodređen da na ovom prvenstvu bude „broj jedan“, postao je tako „tragičar“ (tako to kažu►



**ZOV:**  
Navijači  
su uzalud  
bodrili  
fudbalere  
u napad.  
Niko ih  
nije čuo

Igrom na Svetskom prvenstvu reprezentacija Jugoslavije zaradila je 4.750.000 švajcarskih franaka: po milion za svaku odigranu utakmicu i 750.000 franaka za plasman u šestu finala.

elokventni sportski komentatori) još jednog našeg svetskog neuspeha. Santrač je tek tada reagovao. Ali, bilo je kasno. Tako je vaš opisivač, koji je sve „pogodio“, omašio u dve najvažnije stvari - Predragu Mijatoviću i Dejanu Savićeviću (vidi prošli broj „Evropljanina“). Ostalo je priča o izduvanom balonu. Bolje da se dogodilo ovako, nego da nas je usmrtio onaj odvratni „zlatni gol“.

**Pokazuje se** da „nacionalni ponos“ i slične stvari ne pospešuju igranje fudbala. Često biva obrnuto: naši igrači bili su slomljeni teretom zadatka da pobedama svrše neke „državne poslove“, koji nikako nisu u njihovom domenu. Zato sve teorije vezane za naš nacionalni tim obavezano padaju u vodu - kako, ovom prilikom, ona moja o Peđi i Deji tako i ona, prilično „popularna“ pre susreta s Holandijom, da su našoj igri samo najveći mera, dok protiv pacera nemamo „inspiraciju“. Ona je, doduše, tačna dopola - loše igramo sa sirotinjom, nemamo „motivaciju“. Samo je nevolja u tome što tako igramo uopšte. U svojim klubovima (tamo, u Evropi), jugoslovenski igrači ne deluju tako: „grizu“ dok ne zgaze protivnika, a tek onda pitaču s kim su igrali. Ovo znači da na njih, čim se sakupe pod nacionalnu zastavu, odmah deluje „nacionalni (gubitnički) sindrom“.

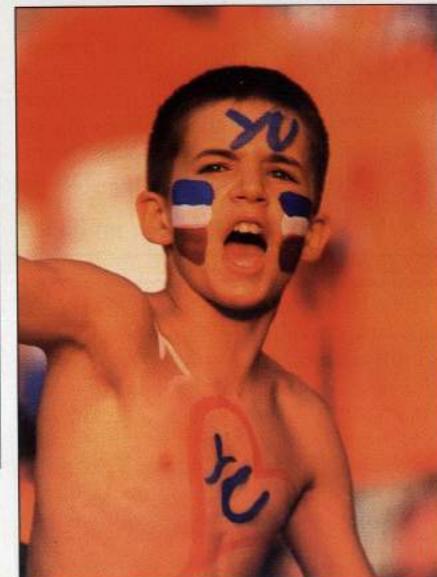
A onih 70 minuta protiv velike Nemačke? Tja! Da li je Nemačka velika? Videćemo. I zašto samo 70 minuta, zašto ne svih 90? Bilo kako bilo, sada možemo da se opustimo i uživamo. Posao je „odrađen“: ako nismo potvrdili svoju fudbalsku veličinu, bar smo se dokazali po pitanju onog „nacionalnog mentaliteta“.

#### Dakle - šta se moglo videti?

Iznenadujući ishodi nekih utakmica, i rezultatska neizvesnost gotovo svih dosadašnjih susreta, verovatno će navesti fudbalske mislioce opštег tipa da, povodom ovog SP, ponove „duboku misao“ kako, eto, na Mondijalu nema slabih ekipa, to jest da svetski fudbal generalno napreduje. A zašto to ne bi bio dokaz da svetski fudbal generalno nazade?

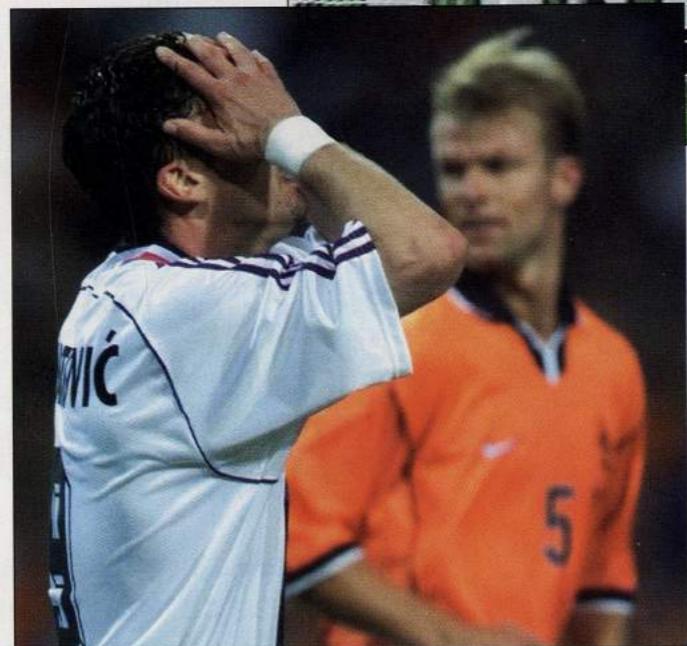
Biće, ipak, da je sve to posledica glomanosti ovog takmičenja, koje je po brojnosti učesnika (32) i dužini trajanja (mesec

**UZALUD:** Verovanje u ovaj plavi tim pokazalo se kao zaludan posao



forma) u krizi od onih kojima je, naizgled, sve potaman. Takmičarski stres, isti za sve, kompenzuje se tim faktorom „panike“. Nemačka, koja se „raspadla“, triput se vratiла iz mrtvih. Otud to znači da je Italija u izvesnoj prednosti nad ostalima pošto je stalno u krizi: „azuri“ su u prošlosti postigli čak i prvaci sveta posle serije izgubljenih utakmica, provlačeći se kroz iglene uši. Kada se srede i počnu da igraju (kao u prošlom, američkom finalu) - onda obično izgube!

**Neke iluzije** (osim one vezane za nas) su, u svakom slučaju, raspršene dosadašnjim tokom SP. Najpre ona o „grupi smrti“: Bugarska i Španija, favoriti od papira, spadaju među najslabije učesnike Mondijala, odmah posle Belgije. Samo zahvaljujući tome, Nigerija je glatko ušla u drugi krug, gde se provela kao bos po trnu. Najviše je



**KRAJ:** Mijatović tokom celog prvenstva nije islo, i nejasno je zašto je baš on bio određen za penal koji je određivao sudbinu celog tima



**PROMAŠAJ:** U 50. minutu Mijatović je konačno promašio čitavo Svetsko prvenstvo

Kada smo već kod toga, vraćanje „zlatnog gola“ velika je nesmotrenost. Ovo „pravilo“ je u suprotnosti s duhom igre, a naročito to jeste u vreme pravila „stopidž tajm“ (nadoknadivanje vremena). Ako je „rekupero“ uvedeno da bi se igralo svih devedeset minuta, pa makar to potrajalo i čitavih 100 - ako je, dakle, nadoknadivanje vremena osnova regularnosti „zvaničnog“ toka - onda je „zlatan gol“ osnova neregularnosti nastavka, jer - kako kažu u Leskovcu - ne se znaje šta se sve može dogoditi do 120. minuta. A šta se dobija za uzvrat? Ništa. Samo nepravda.

**Kada je o igri reč,** pokazalo se kako je Čezare Maldini (ako ne računamo moju malenkost) bio u pravu kada je tvrdio da jaka nacionalna liga ne znači automatski i jak nacionalni tim. Upravo je suprotno. Italija i Španija su na ovom prvenstvu nastupile s igračima koji su, praktično, rezerve u nacionalnom prvenstvu. U tamošnjim klubovima sve je manje mesta za Italijane i Špance, što pospešuje fudbalski biznis, ali lokalne klinice opredeljuje za košarku.

Posebna priča ovog Mondijala je suđenje. Daleko od toga da arbitri navijaju, ali, svesni svoje odgovornosti, vode računa o „regularnosti“ takmičenja - ako razumete šta pod tim podrazumevam. Otuda ne iznenaduje prevlast sudija iz takozvanog trećeg sveta. Pošto imaju malo ili nikakvo internacionalno iskustvo (što će reći, ne sude u Evropi) njihov osećaj za igru krajnje je problematičan - a ima čak i eklatantnog

neznanja - te, iz najbolje namere, odlučni da zaštite asove od krljatora, oni imaju „dvostruki“ (nacionalni) kriterijum“, terajući makar nehotice vodu na mlin onih ekipa u kojima je najviše zvučnih imena. Čim Ronaldo, nameran da vidi kakvog je ukusa francuska trava, prilgne u šesnaesterac - penal. Ali, ono što su, u susretu s Meksikom, činili Meler i Birol bilo bi za nekog Južnoafrikanca dovoljno za doživotnu suspenziju.

**No, sve u svemu,** poštuje se odluka o sankcionisanju startova s leda. Kao i ranije, fudbal je znao da se i tome prilagodi. Tako da Fifa mora odmah da razmisli o novim pravilima ili kriterijumima. Naime, u situaciji kada se više ne može nekažnjeno „uklizavati“, sve ekipa su - bez izuzetka - prešle na „rad ruku“: udaranje protivnika laktom pri skoku i, naročito, povlačenje za dresove. Ovo potonje je tipično „ženski element“, što će, ako mu se brzo ne stane na put, pogubno „feminizovati“ fudbal, a započelo je još onda kada je igračima došteno da nose hulahopke.

Igrači? Što reče Bora Milutinović, sve o njima znamo, pa nas niko nije naročio „iznenadio“. Za one o kojima nismo znali ništa i dalje važi isto - ostaće nam nepoznati do neke druge prilike. Ili do četvrtfinala. Ovo, naravno, ne važi za Čilaverta, golmana i kapitena Paragvaja. Čovek je „čist ludak“. Bez takvih, fudbal ne bi imao nikakve draži. Njegovi saigrači i kouč paragvajskog tima predlažu mu da se kandiduje za predsednika države. U tom slučaju, eto mene tamo za ambasadora!

BOGDAN TIRNANIĆ



**NADA:** Nemački Jugosloven Komljenović jedini je pošteno odradio svoj posao



**ČILAVERT:** Golman Paragvaja toliko je verovao u pobjedu da mu je to zamalo i pošlo za rukom

NAVJAVAČI

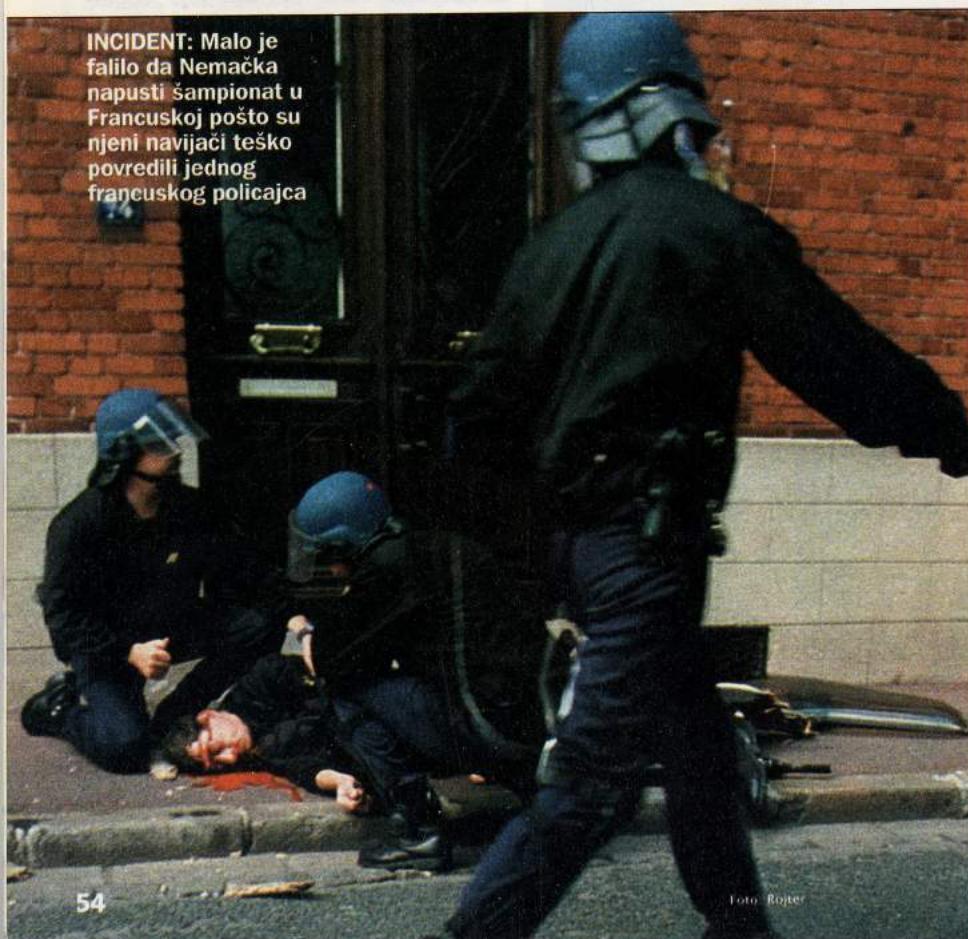
# Piju krv i pljuju pare

**Organizatori fudbalske igre tretiraju navijače kao ovce za šišanje i uzimaju im toliki novac da se čitava stvar graniči s masovnim autizmom**

**I**ako se ustalilo mišljenje da se ljudi profesionalno bave sportom zbog rezultata, plasmana i uspeha u najširem smislu, sve što se dešava na najvećim takmičenjima, a pogotovo na svetskim prvenstvima ili sličnim velikim takmičenjima, daje obilje argumenta za tvrdnju da su sportisti, igrači, rezultati i plasman - ipak - u drugom planu. Prava zvezda i onaj oko koga se sve okreće i od koga se najviše očekuje, pre svega kad je reč o velikom novcu - jeste navijač koji može (ali ne mora) da mari za sport, može (ali ne mora) da obožava neku od sportskih zvezda, koga mogu (ali ne moraju) interesovati rezultati i plasman. Savremenog navijača, definitivno, mame na sve načine kako bi, dolazeći na neki sportski događaj, imao što jači utisak da je sve to zbog sporta, a ne samo i isključivo zbog njega i onoga što ima u džepu. Savremenim navijačem čak ne mora ni da gleda sam sportski događaj! On je poslednjih godina sve važniji zbog nekih sasvim drugih stvari - od tuče do glamura.

**Jedan od dokaza** za tu tezu, da je navijač važniji od rezultata na sportskom terenu - jeste i ono što se desilo na početku Svetskog fudbalskog kupa u Francuskoj. Malo je falilo da Nemačka napusti takmičenje, a da razlog tome ne budu loši rezultati, već tuča nemačkih navijača i policije posle utakmice s našom reprezentacijom u Lensu, kada je jedan žandarm udaren metalnom šipkom u glavu. Nesrećnik komе je rascopana lobanja još je u komi, a za napad je optužen izvesni Markus Verneke

**INCIDENT:** Malo je falilo da Nemačka napusti šampionat u Francuskoj pošto su njeni navijači teško povredili jednog francuskog policajca



**Robijaši iz Rumunije  
tražili su od vlasti da  
ih pusti iz zatvora da odu  
do Tuluza i „biju Engleze“.**

## *Odbijeni su*



**NAREĐENJE:**  
Fifa je tražila da ulaznice dobiju samo navijači bez policijskog dosjeda

**OSEĆANJE:** Odlaskom na utakmicu svaki pravi navijač stiče osećanje da pomaže stvar do koje mu je i lično veoma stalo



**RIVALI:** Nemački neonacisti stigli su u Francusku da dokažu da su veće kavгадžije od engleskih huligana



Fudbalski huligani i pet najvećih tragedija

MOSKVA, 1982, KUP UEFA.

U gužvi na stadionu Lužnjici (po nepotvrđenom izveštaju jednog sovjetskog lista) poginulo 340 ljudi

#### **LIMA, 1964. KVALIFIKACIJE: PERU-ARGENTINA**

SUDIJSKA ODLUKA IZAZVALA TUČU MEĐU NAVIJAČIMA

320 ljudi, dok je preko 1.000 bilo povređeno.

RIO, 1950. BRAZIL-1

Poginulo 100 ljudi

Devedeset šest života odneo je susret Liverpula i Notingem Foresta. I avštači bez karata upali su na stadion Hilzboro i pregazili gledaće ko-

su već sedeli na svojim  
MATEMATIČKIM 1000.

**KATMANDU, 1988.** U panici zbog oluje, navijači su pokušali da provale vrata stadiona.

(27) iz Hanovera, za koga neke novine kažu da je „iz dobre porodice“, jer mu je tata lekar a mama učiteljica! Prebrz zaključak o čoveku koji važi za kavgađiju, ima veze s neonacistima i drži salon za tetovažu koji se zove - Pit bul! Razume se, Fifa je odbila „iskrenu“ ponudu Nemaca da se povuku s takmičenja, ali su zvaničnici iz ministarstva unutrašnjih dela u Bonu rekli da je reč o „užasnom dogadaju i nacionalnoj sramoti za Nemačku“. Kao dokaz, tamošnja televizija je prikazala snimke da su Vernekeovi sugrađani, koji se osećaju posramljeni, pokazali građansku svest i tako što su - demolirali njegov salon za tetovažu.

**U neka normalna vremena**, ako ih je ►



**STANJE:** Sociolozi tvrde da je sasvim mali korak od navijačkog psovanja do tuče; od tuče do lokalnog sukoba; od sukoba do rata. I haos u bivšoj Jugoslaviji počeo je navijačkim tučama, a Francuzi shvataju da su „u centru pažnje nacionalista utakmice“

uopšte i bilo kada je o fudbalu reč, ono što je odvajalo fudbalske navijače od navijača ostalih sportova bila je pre svega višeslojnost njihove opsesije. „Normalan“ navijač u fudbalu navija prevashodno za igru, pa je zato Brazil ljubimac publike širom sveta. Zatim, navija se za tim, reprezentaciju ili klub, svejedno. I na kraju, navija se za zvezdu, za igrača čiji su veština, oština, bezobrazluk ili prosto harizma - neodoljivi. Navijačima ostalih sportova nedostaje ponešto od ovoga ili pak to nije dovoljno izraženo kao u fudbalu.

**Ono što je,** bar kada je dešavanje na terenu u pitanju (jer će o politici i ostalim manipulacijama biti reči kasnije), navijače učinilo specifičnim jeste činjenica da je fudbal „krvoločan“ sport. Igrači se krljaju gotovo svakog drugog minuta, i to veoma transparentno - ponekad ih na nosilima iznose s terena, a da se o pljuvanju i psovanju i ne govor. Košarka, pa i ragbi (i „obični“, i onaj u SAD ili u Australiji), imaju neke od tih elemenata, ali je prvi sport pričično mlak u odnosu na fucu, a drugi nije baziran na veštini već na snazi, a i lopta je

jajasta i ne vidi se polovinu utakmice, jer je ragbisti nose u rukama. Dokaz da publika traži krv jesu i rezultati ankete svojevremeno sprovedene u SAD među poklonicima automobilskih trka. Više od polovine ispitanih izjavilo je da dolazi na stazu pre svega da bi videlo karambol!

**Jedna od ključnih stvari** koje su uticale na to da fudbal postane globalno popularan jeste prividna jednostavnost te igre. Paradoksalno je to što se gledačima fuka čini lakšom što su bolji igrači na terenu! Osvajanjem veštine, rešenja postaju krajnje logična, potez ili dva. Najveće zvezde - poput Pele, na primer - rešavale su utakmicu jednim maštvitim i neočekivanim driblingom, dobrim pasom pravom igraču u pravo vreme i na pravom mestu, pa se prosti čini da je to toliko lako i logično da bi i neki trbonja pun piva i semenki mogao da odigra isto. I, eto objašnjenja tajne identifikacije s najvećim zvezdama, a sve po sistemu: „Ma mog'o sam da budem bolji i od Džaje - samo - mrzelo me da idem na treninge kad sam bio klinac!“ Čik recite, da biste mogli da budete isti Šuma-

her samo da redovno trenirate u ferariju!?

**Etnolog Kristijan Bromberger** smatra da je fudbal jači opijum za mase od politike i da utiče na celo društvo i privredu. Ekonomski institut u Bogoti, na primer, izračunao je ovih dana da će Svetski kup u Francuskoj koštati kolumbijsku privredu čak milijardu nemačkih maraka, jer u vreme televizijskih prenosa utakmica drastično opada produktivnost. Nema sumnje da je slično i u drugim zemljama čije reprezentacije igraju na Svetskom kupu. Pre-dsednik Tunisa dao je sloboden dan svim državnim činovnicima koji su želeli da gledaju utakmicu Engleska-Tunis i Tunis-Kolumbija. Slično je i u nekim italijanskim gradovima, a ni mi ne zaostajemo, samo što sloboden dan vlada ne daje dekretom, već onaj, koji uopšte radi, ode s posla ne pitajući nikog ništa. Uostalom, podatak da četvrtina čovečanstva koja prati direktnе prenose sa Svetskog kupa u Francuskoj u to vreme nije na poslu, sasvim dovoljno govori. Ako je za utehu, neke privredne grane posredno imaju neke vajde od toga. Na primer, u Bugarskoj je za 40 odsto po-

rasla prodaja televizora uoči fudbalskog šampionata. Podataka koliko ih je letelo kroz prozor posle eliminacije njihovog tima - nema! U Japanu je za vreme prenosa utakmica njihove reprezentacije potrošnja struje skočila za 15 odsto, jer je šest od deset domaćinstava, koja imaju televizor, pratilo prenos.

**Velike svetske kompanije**, one koje „imaju“ svoje timove, obožavaju da na stadione vode poslovne partnerne (Kartijeovi svetski zastupnici odvedeni su posle konvencije da gledaju uktamicu Brazil-Škotska) ili „heroje produktivnosti“ iz svojih fabričkih hala. To je naročito često u Japanu, ali ni Italija i Španija ne zaostaju. Na tržištu nemačkog šampionata turing automobil, na primer, Opel i Mercedes zakupljaju čitave delove tribina na kojima njihovi radnici mlate zastavama firme, „bodreći“ vozače svojih timova. Možda se čini neproduktivnim to što igrači na majicama nose ime neke firme, možda to neko smatra samo delom glamura, ali je prodaja automobila marke opel, na primer, na severu Italije porasla otkad je firma sklopila sponzorski ugovor s ekipom Milana.

**Zvući krajnje banalno** ali je tako: organizatori fudblanske igre svoje navijače tretiraju kao - ovce za šišanje! Naime, od navijača se uzima toliki novac da se čitava stvar graniči s masovnim autizmom. Primer prodaje dresova u Engleskoj možda je najslikovitiji. Dres londonskog Čelzija marke umbro bez obzira na veličinu, košta u radnji ovog kluba 44 funte (132 DM), lepljenje broja i prezimena omiljenog fudbaleru još pet funti (15 DM). Procenjuje se da samo od prodaje dresova, šalova i ostalih džidža-bidža sa znakom kluba, timovi s Ostrva godišnje zarade i dva miliona funti (6.000.000 DM). Pa ipak, čitava stvar nije u

**MAŠINA:**  
Organizatori utakmica smišljaju najrazličitije načine da otimu navijačke pare



**ZARADA:** Procenjuje se da klubovi od prodaje suvenira godišnje zarađuju i po pet-šest miliona maraka

nosti, a fudbalski navijači su upravo to. Prodaju im i travu sa stadiona kao suvenir, s pečatom da je prava.

**Navijače usput „ošišaju“** i rentjeri, kafedžije, takstisti i oni koji za vreme velikih takmičenja podignu cene najmanje za četvrttinu. Konzerva kabeze iz bureta punog leda na sam dan trke u Hungaroringu ne može se naći ispod pet maraka, bez▶

**IDENTIFIKACIJA:** Navijači su ubedeni da bi mogli da urade sve ono što rade njihovi ljubimci



#### Policija

Čak 25.000 francuskih policajaca, što običnih ljudi definovaca, što specijalaca, svakodnevno održava red uoči i posle utakmica šampionata. Angažovane su i antiterorističke jedinice, jer je reč o kupu nacija, a kad se nacije nadmeću, pa bilo to i na fudbalskom terenu, politika je obavezna. Navijači su samo sredstvo, dobro istrenirani da na svaki način podrže svoje i pokažu svog boga nijima - na terenu ili van njega - svejedno. Tako su naučeni, a jednom pušten, duh iz boce se u nju ne vraća.



**KRVOLOČNO:**  
Jedan od razloga za gledanje fudbala je i to što se igrači svaki čas krljaju. Posle utakmice to nastavljaju da rade navijači

#### Navijački zid

Na sajtu „Zid“ (adresa: [www.nogomet.com](http://www.nogomet.com)), koji se smatra hrvatskim vlasništvom, pripadnici svih triju entiteta svakodnevno ispisuju grafiti i ne biraju sredstva da provociraju mrskog neprijatelja.

**UPAD: Srpski navijači osvojili su hrvatski navijački sajt na Internetu**

Tako Hrvati, čijih je zapisa najviše, pitaju je li istina da u Beogradu postoje ulice koje nose imena likova iz serije „Kasandra“ i svojataju golmana jugoslovenske reprezentacije Ivuču Kralja, nazivajući ga svojim zemljakom i „ponosom hrvatske pete kolone“. Haker, koji se deklariše kao pripadnik hrvatske Crne legije, prebacuje muslimanima da su kukavice koje zabijaju nož u leđa Hrvatima koji su im stvorili državu.

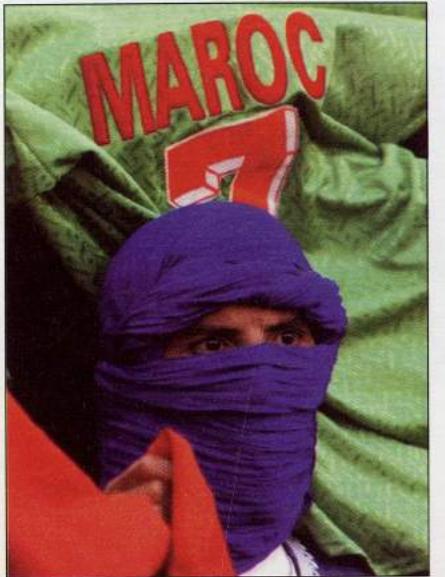
„Svi koji su imalo ratovali odavno su odjebali taj rat i svaki pravi vojnik, koji je

spavao u hladnim rovovima i gladovao, radije šuti i radi svoj posao. A tebe su p... dime, sigurno kao malog zajebavali vršnjaci, pa sada svoje frustracije istreša na zidu. Kad već nisi omirio rat, bolje nađi neku ribu, pa se pokaži muškarčinom“, ne ostaje mu dužan izvesni Bosanac i dodaje: „Svi ste vi Hrvati bolesno općinjeni Zapadnom Evropom, ali to je vaša zabluda. Uzmi, bolan ne bio, kartu, pa pogledaj gde vam je Hrvatska, Balkan, jarane, Balkan.“

Neki srpski optimista ispisao je na dvadesetak stra-

na „Jugoslavia šampion“. Drugi je objavio da je Hrvatska zapravo srpska (!?), a poštovalac Vuka Karadžića - Đole Haubica podučava „polupismene Purgere“ da se pridev srpski piše s početnim malim slovom.

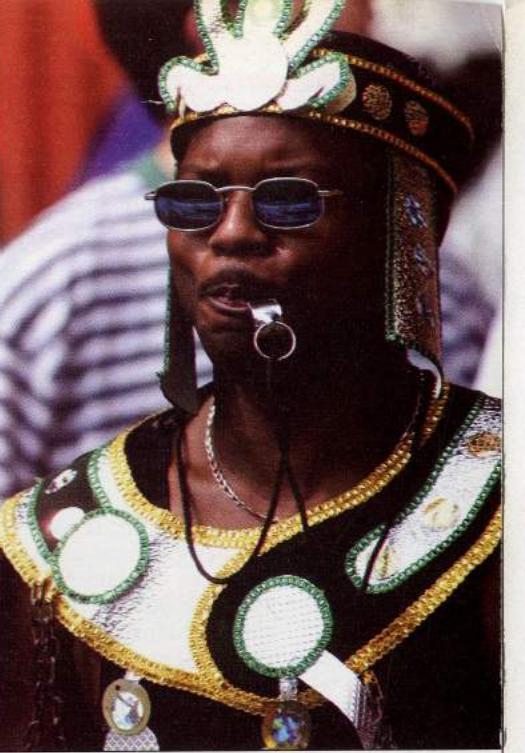
Violeta iz Beograda je kompolita: „Mene ne zanima nacionalnost, volim momke s dlakavim nogama. Onaj Aloša Asanović je mnogo lep čovek.“ Priznaje da je bila i s krapinskim čovekom: „Jeste, imala sam momka Hrvata i mnogo mi se dopao. Bio je vatren i zvao se Stanko iz Krapine.“



## → Tapkaroši

Tapkaroši, razume se, najbolje prolaze. Za utakmicu s Rumunijom navijači s Ostrva plačali su kartu kod tapkaroša i čitavih 900 nemačkih maraka! Sportski komentator Skajevih vesti rekao je da je to dosad rekordna cena, jer se kod tapkaroša karta za susret s Tunisom Englezima prodavala za „samo“ 600 nemačkih maraka. Rekorderi u plaćanju su Japanci. Za utakmicu protiv Argentine plačali su tapkarošima čak 2.000 dolara za kartu! Profitirali su navijači „gaučosa“ koji su tapkali svoje karte i, bogatiji za two grands - utakmicu gledali na velikom ekranu u centru grada.

**POKRET:** Otkako je 1860. godine izmišljen, fudbal je postao pravi narodni pokret koji po nekim mišljenjima na društvo i privredu više utiče i od politike



čaše. Poljski WC - jedna marka! A gde su džeparoši i ostale secikese, lažni policajci koje je uhapsila policija jer su pretresali navijače i oduzimali im „sumnjive“ stvari...

**Oni koji skidaju kajmak** nimalo ne zanemaruju posredne navijače, one koji uz televizor prate sport. I oni troše, i te kako! Od piva i grickalica do souvenira, jer i oni vole da imaju na sebi dres omiljenog kluba dok se iz fotelje svadaju sa sudijom. Obožavaju ih naročito bukmejkeri jer su tu, kod kuće, u svom kraju, pa mogu da skoknu na instant klađenje i ostave još neku paricu. Jedan Londonac „pukao“ je 300.000 nemačkih maraka kladeci se da će Bugari pobediti Paragvajce. Internet se koristi za dodatnu stimulaciju postojećih i regrutaciju novih navijača. Stranicu fudbalskog prvenstva u Francuskoj na globalnoj mreži posetilo je za prvih deset dana 450 miliona elektronskih surfera, čak 59 miliona ulaza u jednom danu! Pa neka svako od njih kupi makar jedan proizvod sa zašti-

## → Bomba

Uoči takmičenja sa SAD, francuski carinici nisu dopustili da oko hiljadu iranskih navijača uđe u zemlju jer su sumnjali da su u vezi s mudžahedinima (!?), dva puta do sada uoči takmičenja pražnjeni su stadioni zbog (lažne) prijave da je na tribinama podmetnuta bomba.

**PRISTOJNOST:** Japanski navijači su najomiljeniji među francuskim policajcima

Foto: Rojter



## → Ubistvo

Samo prvih dana Svetskog kupa u Francuskoj štampa je prenela da je jedan Rumun ubio ženu koja mu je smetala da gleda duel s Kolumbijom i potom otišao u obližnji kafić da ga ogleda na miru uz pivo; u Santijagu je ujak nožem ubio sestrića usred rasprave o tome da li je penal bio za Italiju u meču protiv Čilea, u La Plati su se komšije posvadale na ulici, pa je jedan upucao drugog; dva momka na dva kraja sveta poginula su pod nogama mase, sve slaveći pobedu svojih. A fudbalsko prvenstvo je tek počelo...

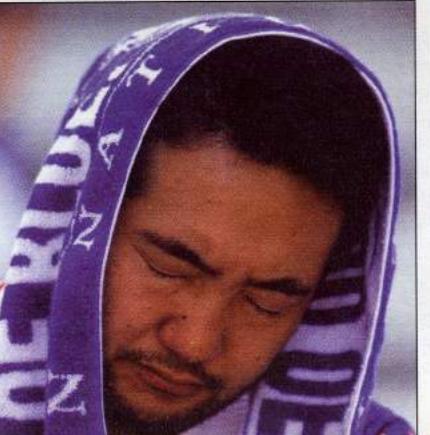
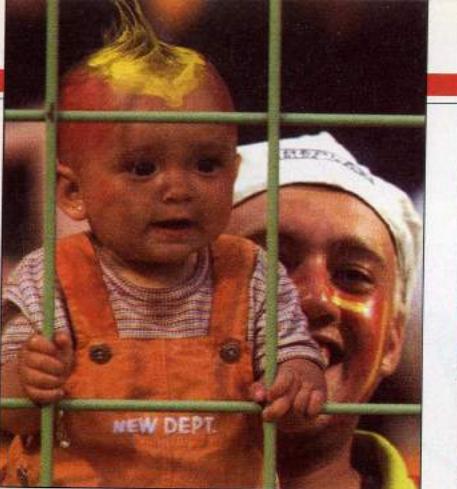


Foto: Rojter



**REGRUTACIJA:** I Internet služi za pridobijanje novih navijača. Stranicu Svetskog kupa u Francuskoj za prvih deset dana posetilo je 450 miliona surfera



tnim znakom prvenstva... puna kapa!

**I pored svega,** pravi navijač odbija da gleda na sebe na taj način jer on ima mnogo kontraaduta i odbija da glumi „ovcu za šišanje“. Preferira ulogu čoveka koji poštano plaća svoje zadovoljstvo, što u novcu, što u razbijenoj glavi ili kazni kod sudsije za prekršaje. Ionako bih u subotu popio nekoliko piva, rezonuje prosečni navijač, ali je to mnogo slade pred utakmice s društvom u kafani. Potpuno je zdrav i rezon da se majica mora nositi, a da li je na grudima Snupi ili Ronaldo svodi se na isto, mada Snupi nije navijačev omiljeni igrač: ima četiri leve noge! Slično je i dok utakmica traje, kao i van stadiona kad se sretnu navijači protivničkih timova. Svesno ili ne, navijač odbija da vidi sebe kao morona koji je filigranskom niti uhvaćen u mrežu velikog biznisa ili politike, naročito one si-ve. Lojalnost ima svoju cenu - smatra „poštenu“ navijač, koji podrškom nacionalnom timu ili kupovinom znamenja omiljenog tima ili sportiste, pretplatne karte za stadion ili aranžmana u kojem će otići na utakmicu, stiče osećanje da pomaže stvar do koje je njemu veoma stalno. Pravi navijač ima potpuno drugu vizuru, kudikamo prozačniju, a sigurno drukčije motivisanu od onih koji rukovode sportom.

**Pomislite ustalom,** ima li cenu priča „kako smo odrali one pacere, a posle utakmice ona šutka, znaš“! Ima li cenu

DUŠAN RADULoviĆ



**TERORIZAM:** Uz 25.000 običnih policajaca Francuska je za svetski Kup angažovala i antiterorističke jedinice

Foto: Rojter

**Veliki broj**  
ulaznih linija (33600, K56flex, ISDN)  
i dvostruki Internet link.

Flat rate - puni pristup Internetu za  
**95 ili 195 dinara** mesečno.

**Besplatno**  
uputstvo za povezivanje i  
telefonska pomoć.

Bogati sadržaji na  
**srpskom jeziku.**

**160.630**  
Internet konekcija u  
poslednjih mesec dana.

**MOJ INTERNET**

[ S ]

**sezampro**  
ONLINE

Skadarska 40C/II, 11000 Beograd  
**011 / 3227 231**

Internet Café  
(radno vreme: 10<sup>00</sup> - 23<sup>00</sup> osim nedelje)

# Cartier



MAESTRO JEWELERS

Triniti sat  
Žuto, belo, roze zlato.  
Upleteno prstenje.  
Set dijamantata  
na jednom prstenu.

## MODERNI ŽIVOT

OVDE PIŠE VOJA ŽANETIĆ

### Bogataši

Nisam nameravao da ovako počnem ovu rubriku, ali naprsto moram.

Kada sam Bobu, ilustratoru ovog teksta, saopštio da čemo pisati & crtati na temu ovađnjih bogataša, delovalo je da je on razumeo šta treba da radi. Nekoliko sati kasnije čuo sam očajničku poruku sa telefonske sekretarice: „Ej, ja ne mogu da se odlučim kako da ih crtam: kao kriminalce ili kao seljačine?“

Dva napred navedena ruralno-kriminalna stereotipa o domaćim vlasnicima znatnih količina novca, ovih dana su veoma često provejavali u domaćoj štampi, a sve to uglavnom povodom toga što je na daske bine Centra „Sava“ kročio Hulio Iglesias - i to prvo onom nogom koja mu nije u grobu. U prvim redovima ovog, s obzirom na starost muzičara pomalo istorijskog koncerta, naredali su se muzikalniji pripadnici domaće privredne i finansijske elite. Drugi sem njih nisu došli, pošto nisu imali čime da slušaju koncert. Jerbo od 50 marona pa na više, koliko je karta koštala, uši otpadaju.

Ono što me je podstaklo da se bavim našim parajlijama nisu oni sami, kakve ih nam je Slobo dao, već primetna količina javnog gneva koja se na njih izliva u poslednje vreme. Slobodan sam da primetim da je sveopšte zgražanje nad virenjem praziluka iz, najblaže rečeno, očiju izvesnog broja naših lovatora potpuno bespredmetno i kontraproduktivno.

Ne verujem da će gnevne reakcije podstići, ovdašnje Rokfelere da vrate novac odakle su ga uzeli, ili da ga poklone u

**Dosadašnja iskustva sa revolucionama tog tipa (1945, 1987) govore da su one koji su gore zamjenjivali samo gori**

dobrotvorne svrhe. Ne mogu da ih zamslim ni kako prodaju svoje uglačane guzate automobile & džipove sa BP & IG & CT tablicama i masovno hrle u Zastavu da se snabdeju javno prihvatljivim jugicima. Naprotiv. Društveno i kulturno neprihvatanje stvorice u njima jaku potrebu da na svoje višespratne stambene jedinice nadzidaju onoliko spratova koliko misle da je potrebno da bismo mi crkli od muke kad ih vidimo, a svoje supruge će ukrašavati onolikim količinama pozlaćene bižuterije dok ne počnu da puze pod težinom nakitnog tereta. Ovo će, opet, stvoriti nove javne reakcije, sve do momenta kada će se količina gneva izjednačiti sa veličinom bogatstva. Dan dva posle tog trenutka, eto nas na početku nove društveno-ekonomske revolucije, u kojoj sumnjam da će novca i vlasti da se dokopaju samo oni koji su redovno posećivali balet i slikarske izložbe. Naprotiv. Dosadašnja iskustva sa revolucionama tog tipa (1945, 1987) govore da su one koji su gore zamjenjivali samo gori. Pa zašto bi to sada bilo drugačije?

Naše lovatore, dakle, ne treba iritirati opštim javnim g-a-d-e-n-j-e-m. Predlažem pozitivan pedagoški pristup. Bele čarape su zamjenjene tamnim - odmah pohvaliti. Ljubičasto odeleno bačeno u đubre - bravo, majstore! Ideš na Hulija - kupi i meni jednu kartu. Tako društveno prihvaćeni, domaći lovani će, kad-tad, osetiti potrebu da završe svoj mali privatni rat sa dojučerašnjim komšijama, koji se vodi kupovinom svega onoga što izaziva sline na ustima - od nekretnina do sponzorua. Tada, možda, ima šanse da ih ubedimo da postoje i još neki, pametniji i društveno korisniji načini da se pokaze ko ima putera i gde ga sve može namazati.

Ovako će loviti, opet, da nam uzme Hulio. A koji će to njemu. Novac, mis-



Informišite se.

Dnevno.

**DNEVNI  
TELEGRAF**



**NEKAD I SAD:**  
Posle 57 godina,  
Branko je postao  
Brankica Arsenović



## MEDICINA

## Brankica je bila muško

U poslednjih deset godina u Jugoslaviji je više od 100 ljudi promenilo pol

**U**Dvorovima kod Bijeljine, gde je pre 60 godina rođena, na pomen imena Brankica Arsenović odmahuje se rukom.

„Onaj operisani!“, zabezecknut nas gleda jedan od meštana. „E, srce moje...“

### PRAVLJENJE VAGINE I FALUSA

Preoperativni tretman traje minimalno godinu dana i u njemu učestvuje sledeći tim stručnjaka: psihijatar dr Jovan Marić, neuropsihijatar dr Zoran Rakić, endokrinolozi dr Svetlana Vujović i dr Radivoje Slepčević, kao i socijalni radnici i pravnici.

Nakon što se utvrdi da je reč o stoprocentnom transseksualcu i nakon izvršene hormonske terapije, na red dolaze hirurške intervencije dr Save Perovića i dr Dušana Stanojevića. Operacija promene muškog pola u ženski traje od četiri do šest sati. Vagina se pravi od kože penisa u koju se ugrađuje režanj od mokraćne cevi. Ove osobe kasnije mogu imati normalne seksualne odnose.

Pretvoriti ženu u muškarca znači izvršiti četiri stepena operacije, koji ukupno traju oko godinu dana: potrebitno je ukloniti dojke, uraditi unutrašnje genitalne organe, napraviti falus i spojiti mušku uretru sa ženskom.

Postoji nekoliko varijanti pravljenja penisa. Jedna od osnovnih, koja osobi omogućava da u jednom aktu postane muškarac koji u stoje-

žena koja je u 57. godini promenila pol više nije naročita atrakcija.

„Ma, šta ja imam s tim“, mršte se komšije. „Samo mi je nekako gadno!“ Brankica na komšiluk ne obraća pažnju.

„Oni zavidni“, kaže kroz smeh, „mogu da odu kod dr Perovića i da pitaju gde je Brankova ‘ona stvar’.“ Branko, to je njeno ime iz prošlog života.

A u tom životu osećala se kao žensko. Igrala se samo s devojčicama, izbegavala dečake, isprobavala haljine. Za sve druge Brankica je bila muškarac, za roditelje pogotovo. Govorio je to i svaki deo njenog tela. Došlo je vreme za vojsku, onda i za ženidbu. Zahvaljujući prvom braku, Brankica je postala otac danas tridesetpetogodišnje kćerke. Nije išlo, ali grešku sa ženidbom ponoviće još četiri puta.

Naši stručnjaci se služe tehnikom koju je objavio dr Save Perović i koja je u svetu veoma popularna: od kože trbuha rolovanjem se formira penis prilično velikih dimenzija koji veoma liči na normalni, ali je manje osetljiv ili je potpuno nesenzitivan.

Normalni seksualni odnosi mogući su samo uz ugrađenu protezu ili kost koja će zameniti protezu. Jedino tako penis može da bude čvrst, da penetrira i osoba može seksualno da opšti. Ipak se, kažu stručnjaci, vidi da to nije prirođeni penis i zato se naziva penoid.“

Operacija joj je omogućila da ima normalne seksualne odnose kao žena, da s ponosom pokaže svoje grudi („Male su, kao u devojčice, al' su moje“), da bude baka trinaestogodišnjoj unuki koja s ma-

### CENE OPERACIJA

U Evropi postoje tri hirurška centra u kojima se vrše operacije promene pola: u Londonu, Amsterdamu i Beogradu. Samo ponekad one se rade u drugim većim evropskim gradovima. U Sjedinjenim Američkim Državama pol je moguće promeniti u Kaliforniji i Virdžiniji.

U celom svetu iz medicinskih razloga godišnje se uradi oko stotinu ovakvih operacija, od toga se tri ili četiri izvrše u Beogradu (nekada se ovaj broj kretao i do 14). U Jugoslaviji trenutno 30 pacijenata čeka da stigne na red. Samo desetak stručnjaka u svetu sposobljeno je za ovake zahvate.

Daleki istok poznat je po operacijama promene pola ne iz medicinskih već iz socijalnih razloga. Bangkok je jedan od najboljih primera. Pošto je tamo prostitucija jedan od osnovnih izvora prihoda, mnogo muškaraca menja pol da bi se bavilo ovim zanatom. Ni je neophodna nikakva procedura, samo treba izdvojiti nekoliko hiljada dolara za operaciju. Broj operacija u ovom delu sveta nije moguće utvrditi.

Promena pola u SAD košta 50.000 dolara, u Nemačkoj, na primer, za nju treba izdvojiti oko 50.000 maraka, dok je u Beogradu donedavno to bilo moguće izvesti skoro besplatno. Pošto se ove operacije sada rade u privatnim klinikama, za njih valja izdvojiti od 1.000 do 3.000 maraka, što pokriva samo troškove klinike.



**PRIRODA:** „Oženila sam se, al' me je stalno vuklo da budem žena“

nji momak Samir iz Bijeljine.

„S njim sam već petu godinu i ne znam za druge muškarce, niš' bih željela da znam. Voljela bih da i ostanem s njim, da mu ostavim ovo imanje, 'ektar zemlje, kćerki sam dala dva i po. On je mlađi od mene kudikam', ali ja sam od njega sposobnija. Pa, ja sam od njega i vatreñija! Valjda previše pije, pa je blag...“

**Brankične priče** ne bi bilo da pre deset godina u jednoj beogradskoj ambulanti nije dežurao dr Savo Perović, hirurg i stručnjak za teške rekonstruktivne zahvate u genitalnoj sferi, čovek koji je operisao mnoge interseksualce (osobe s anatomskim karakteristikama obaju polova), i da mu u ordinaciju nije ušao muškarac očajno moleći da mu odseće polni organ. Misleći ▶

mom živi u Ljubljani. Ipak, samuje u neuglednoj kući u Dvorovima („K'o panj“, kaže uz kiseo osmeħ), jedva sastavlja kraj s krajem, kopa da bi preživelu. Sestra svrati s vremena na vreme, ali krijući od muža. Ponekad dođe i njen dvadesetosmogodiš-



**BRANKICA I SAMIR:** „S njim sam već petu godinu i ne znam za druge muškarce“



**DUO DEKS**  
Preduzeće za proizvodnju, trgovinu i usluge d.o.o.

**ŠKOLSKI PRIBOR**  
**GIOTTO**  
**KOH-I-NOOR**

**PLASTELIN**  
1/10 6.5 din.

**-TONERI**  
**ORIGINAL**

**TONER LJ 5L/6L**  
758.0 DIN.

**3M Post-it**  
655 1+1 76 mm x 127 mm  
(100+100)  
13.5 din.  
**Scotch**  
Stalak sa trakom  
25.0 din.

Ergonomski i organizacioni proizvodi



**Vizuelni sistemi**  
**GRAFOSKOPI**  
3M Transparency Film  
Ink Jet Printex  
FOLIJE

Južni bulevar 144/211  
11000 Beograd  
Tel/Fax: 011/444 19 94



**OGRANIČENJE:** Operacije promene pola u Evropi rade se samo u Londonu, Amsterdamu i Beogradu

to. Budući da je operacija za pacijenta bila jedino rešenje, dr Perović se usudio da pokuša. Od tada je u Jugoslaviji uradeno više od stotinu operacija promene pola.

Manuela je u 30. godini postala žena. Vlasnica je butika u svom rodnom mestu u Vojvodini, već godinu dana ima dečka, koji zna da je Manuela tek odnedavno žensko. Zahvaljujući roditeljima, postala je ono što je oduvek želela da bude. O prošlosti ni sa kim ne razgovara.

"Manuela je Manuela", kaže jedna njena prijateljica. "Ona je oduvek bila takva, ista."

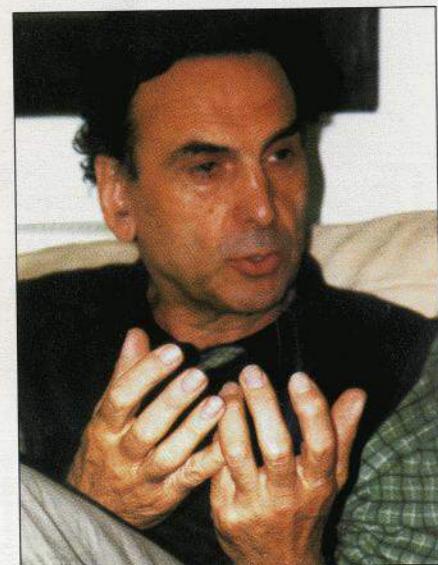
Dr Savo Perović je pre šest godina okončao agoniju pacijenta P. P. koji je do operacije 43 godine živeo kao muškarac u ženskom telu. U školi je bio "sin svojih roditelja", deset dana bio je na vojnoj obuci, devojke su se stalno zaljubljivale u njega, a s jednom je bio čak četiri godine. Njegovo "čudno ponašanje" nikada mu nije smetalo na poslu.

**Osobe koje se rode** kao ja teško mogu da objasne šta se s njima dešava, niti drugi ljudi mogu da nas shvate", kaže. "Nikada ne bih ponovo bio žensko. Pa, ja sam samo fizički bio tog pola!"

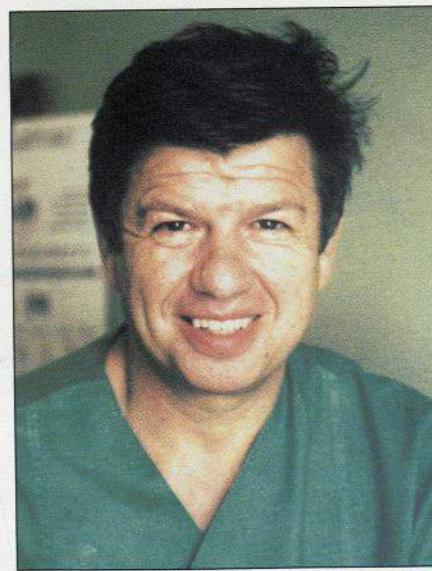
Jednom davnog sanjao je starca koji mu je rekao: "Ti ćeš imati svoj život". Tada je u snu prvi put video malje na svojim rukama. Kada su se posle hormonske terapije zaista i pojavile, sav srećan ih je poljubio.

P. P. je jedan od retkih koji posle prome-

da je reč o ludaku, Perović ga je poslao kod neuropsihijatra dr Zorana Rakića. Od njega je nešto kasnije prvi put čuo za bolest koja se zove transseksualizam - nesklad između onoga kako se čovek oseća i kako izgleda, ili jednostavnije rečeno - ženski mozak zarobljen u muškom telu, i obrnu-



**DOKTORI SAVO PEROVIĆ I DUŠAN STANOJEVIĆ:** Operacija promene muškog pola u ženski traje od četiri do šest sati. Za pretvaranje žene u muškarca neophodne su četiri operacije za koje je potrebno godinu dana



## TRANS SEKSUALIZAM

Jajna češnija je nosilac X-hromozoma, dok je spermatozoid nosilac X-hromozoma ili Y-hromozoma. Da bi neka osoba bila ženskog pola, treba da se spoje dva X-hromozoma. U suprotnom, osoba će biti muškarac. Pod dejstvom hromozoma stvaraju se testisi ili jajnici. Polne žlezde stvaraju hormone i na osnovu toga se formira spoljašnji lik osobe.

Nekada se, međutim, dešava da osoba ne doživi sebe onako kako izgleda. Ovo se naziva transseksualizam, bolest za koju, tvrdi dr Dušan Stanojević, nije utvrđeno u kojem delu centralnog nervnog sistema nastaje. Termin je prvi ustanovio američki seksolog Hari Bendžamin (Harry Benjamin), čije ime nosi međunarodna organizacija koja se bavi problemom polnog identiteta.

Medicinska literatura ukazuje na to da na 100.000 porođaja, jedno dete dolazi na svet kao transseksualac.

Ova se bolest ne može izlečiti psihoterapijom i lekovima. Jedino rešenje na ovom stepenu medicine jeste da se spoljašnjost transseksualca prilagodi njegovim mentalnim potrebama. Prva operacija promene pola izvršena je 1952. godine u Danskoj. Tada je Kristian Jergensen postao Kristina.

ne pola nije imao problema ni na poslu ni u privatnom životu.

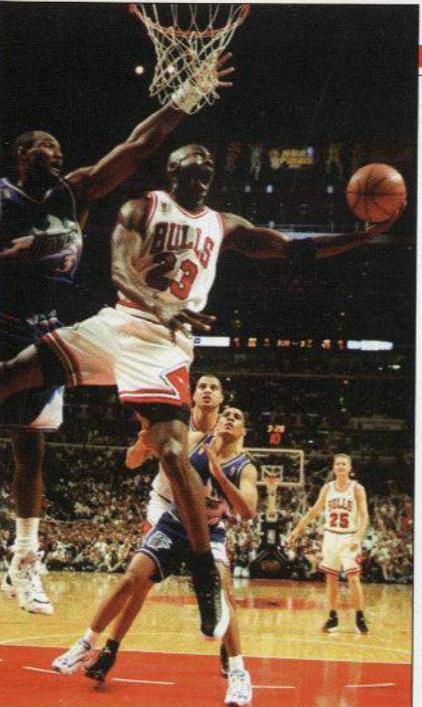
"Mi operisani moraćemo da nosimo tajnu sa sobom", kaže jedan od njih. "Ljudi nas posmatraju kao čudna bića. Znam da im je teško da shvate šta se s nama događa, ali bi bilo dobro kad bi bar pokušali da razumeju. Nama je ipak najteže."

Lekari Savo Perović i Dušan Stanojević operišu u privatnoj klinici za plastičnu hirurgiju Avicena, jer su im vrata svih državnih bolnica, zbog opšte nemaštine, zatvorena.

**Od stotinak operisanih pacijenata,** tvrde oni, nijedan se nije pokajao. Poneki su ostali nezadovoljni zbog ne sasvim normalnog seksualnog života, prema nekim je društvo bilo toliko nepravedno da su završili baveći se najstarijim zanatom na svetu - prostitucijom. Bivši muškarci ne tako retko postaju striptizete ili proročice. "U slučaju kada je žena operacijom postala muškarac, situacija je potpuno drugačija. Operisani su lekari, inženjeri, arhitekte... Uglavnom svi imaju partnera, a na konsultacije s lekarima dolaze kao bračni parovi. Neretko (partnerka/partner) sedi i sasvim smireno sluša kako će joj biti napravljen gotovo savršen muškarac (ili žena)", tvrdi dr Perović.

"Nikad nije kasno", ubeduje sagovornike Brankica Arsenović. "I da znam da će sutra umrijeti, opet ne bi bilo kasno kad znam da će uveče biti žena."

GORDANA PEROVIĆ



**UŽIVANJE:** Leteći Majkl smanjio uslove za svoj ostanak u Čikago bulsim

## Bulsi zajedno

Čikago bulsi osvojili su treći uzastopni i šesti šampionski titulu u poslednjih osam godina, ali su samo nekoliko dana posle velikog slavlja ostali bez Fila Džeksona, jednog od najboljih trenera u istoriji NBA lige.

Međutim, i posle zvaničnog saopštenja da Džekson neće biti "kouč" Bulsa naredne sezone, Leteći Majkl je u nekim svojim izjavama zvučao kao čovek koji još želi da igra. "Nadam se da će Pipen i Rodman odlučiti da ostanu u Čikagu", rekao je Džordan nedavno i nagovestio da bi i to bio dovoljan uslov da nastavi karijeru. "Još uživam u košarci, a postoje i neki mlađi igrači u ligi kojima treba nekoliko lekcija."

U ekskluzivnom razgovoru za "Evropljanin", sanse da Čikago ostane na okupu prokomentarisao je Vlade Divac, jedini Srbin u NBA. "Bio bi najveći zločin rasturiti jedan takav tim, i to dok je još najbolji na svetu. Po onome što se u američkim medijima može čuti, situacija se menja iz časa u čas, međutim, ono što se 'između redova' može pročitati jeste da će Bulsi i sledeće godine biti u istom sastavu", konstatovao je Divac.

## Laušević glumi

Ovih dana u Beogradu treba da počne snimanje filma "Nož", baziranog na istoimenom romanu Vuka Draškovića. Za režiju je zadužen Miroslav Lekić, čiji film "Povratak lopova", sniman prošle godine, takođe čeka svoju premjeru.

"Nož" će biti prvi zadatak glumca Žarka Lauševića posle izlaska iz zatvora, a osim njega u filmu će igrati Petar Božović, Aleksandar Berček, Velimir Bata Živojinović, Ljiljana Blagojević, Nikola Kojo, Branimir Popović, Bojana Maljević. U adaptaciji scenarija, pored

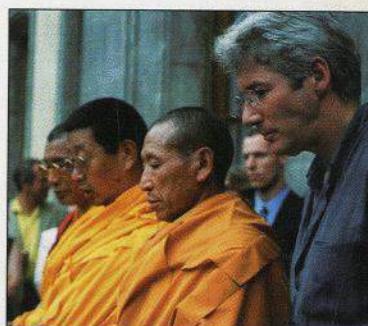


**POVRATAK:** Prvu ulogu po izlasku iz zatvora Laušević igra u filmu "Nož", rađenom po romanu Vuka Draškovića

Vuka Draškovića, učestvovali su Igor Bojović, Slobodan Stojanović i Boban Skerlić.

Žarko Laušević igrao je i u Lekićevim ranijim filmovima "Dogodilo se na današnji dan" i "Bolje od bekstva", a u

"Nožu" će glumiti glavnu ulogu, lik Alije Osmanovića, Srbin odraslog u muslimanskoj porodici, koji svoje poreklo otkriva tek u 20. godini. Njegovu pomajku Rabiju igraće Ljiljana Blagojević.



**BORBA:** Ričard Gir "osloboda" Tibet od Kine

## "Eva Braun" u Americi

Zahvaljujući prezentaciji na Internetu, bečejska pop grupa "Eva Braun" pozvana je da učestvuje na četvordnevnom pop festivalu u Los Andelesu Bash Pop, koji će se održati krajem avgusta.

Goran Vasović, pevač i gitarista grupe, za "Evropljanin" kaže:

"Na Internetu smo već dve godine i prva smo jugoslovenska grupa s veb prezentacijom. U poslednjih godinu dana dobili smo mnogo poruka iz inostranstva, naročito iz SAD. Mislim da smo strancima zanimljivi pre svega zato što smo iz Jugoslavije. Zbog pretpostavke da je kod nas rat i raspad sistema, svi su oduševljeni zbog toga što neko uopšte svira."

Ime gupe bilo im je provokativno. Interesovanje za nas se s vremenom širilo. Sa specijalizovanim muzičkim sajtovima traži-

li su da im pošaljemo snimke, pojavili su se linkovi (preporuke) za 'Evu Braun', recenzije... Kako su naši semplovi stigli do organizatora festivala Bash Pop, za mene je misterija. U svakom slučaju, svideli su im se, pozvali su nas, s tim što sada imamo probleme s vizom, koje ćemo, nadam se, rešiti. Na festivalu će uz američke pop grupe nastupiti i grupe iz Švedske, Holandije, Nemačke, a mi ćemo biti jedini bend iz Istočne Evrope."

Kao i svaki Srbin, Vasović kaže da je sumnja u Internet, ali da se veb prezentacija pokazala kao moćno reklamno sredstvo. U prilog tome govori i interesovanje denverske diskografske kuće Not Like Recording da objavi ili bar distribuira njihova izdanja.



**GOSTOVANJE:** Bečejci iz "Eva Braun" pozvani u Los Andeles

## Doprinos

Veliki broj ljudi iz filmskog sveta svoju glumačku, rediteljsku i producentsku aktivnost popunjava vrlo uspešnim političkim i socijalnim angažovanjem. Ričard Gir je svoje budističke sklonosti pretvorio u vatrenu borbu za otcepljenje Tibet-a od Kine.

Tom Kruš i Džon Travolta pripadnici su sajentološke sekte. Švedska glumica i rediteljka Liv Ulman bila je proglašena za ambasadorku dobre volje pri Unesku. Elizabet Tejlor, Šeron Stoun i Tom Henks još daju doprinos javnim fondovima za borbu protiv side.

Glumac Džek Nikolson trenutno je na Kubi, opasnoj zoni za stanovnike SAD.



NEMAČKA

# Levo skretanje

**Krajem septembra Nemci biraju novi parlament. Dani „večnog kancelara“ Kola čini se da su odbrojani. Biće to prilika za smenu generacija i ideja, jer se očekuje pobeda koalicije političke generacije šezdesetosmaša: socijalista i zelenih**

Svetko fudbalsko prvenstvo možda je privremeno skrenulo pažnju nemačke javnosti s dnevnapoličke scene. No, osvojili fudbaleri pancer-brigade titulu ili ne, Nemci će se usred žarkog leta susresti s još uzavreljom političkom borbom, pripremom za parlamentarne izbore 27. septembra.

„Ovo je borba matadora“, okvalifikovao je minhenski „Fokus“ (Focus) sučeljavanje sadašnjeg kancelara Helmuta Kola (Kohl) s njegovim najobzljivijim protivnikom u proteklih 18 godina - socijaldemokratom Gerhardom Šrederom (Schroder). A zna se da su matadori učesnici španske koride koji iscrpenom biku zadaju završni i smrtonosni ubod mačem. Onda se čuje ono: „Ole!“

U nemačkom slučaju „iscrpeni“ bik je Kol, pokazuju merodavne ankete i upozoravaju ugledni komentatori. Posle 18 godina vladavine, desno-konzervativna koalicija Kolove CDU - sa njenom još desnjom sestrinskom partijom SCU (Hrišćansko-socijalna unija) iz Bavarske - i malene Liberalne partije (FDP) postala je dosadna i nebu a kamoli ljudima. Matador bi lako mogao da bude Gerhard Šreder, kome oduševljena publika već kliče.

Na izborima tradicionalno niko ne dobija apsolutnu većinu, pa to neće poći za rukom ni SPD. Zbog toga je već najavljenovo da će se formirati koaliciona vlada s ekološko-levičarskom grupacijom Zeleni/Savez 90. To bi onda značilo i definitivni silazak s vlasti ratne generacije i uspon posleratnih političara, koje je stvorio protestni pokret šezdesetih. „Generacija 68 krenula je kasno ali odlučno u osvajanje berlinske republike“, pisao je „Spigl“ (Der Spiegel).

Ako Šreder, mirovnjak - koji je još pre

petnaestak godina demonstrirao protiv izgradnje nuklearnih elektrana - postane kancelar, za svog zamenika i ministra inostranih poslova imenovaće Jošku Fišera (Joschka Fischer), vođu zelenih, aktivistu studentskog pokreta i uličnog borca. I to je trebalo dočekati: katolika Kola i birokratu Klausa Kinkela zamenjuje dvojac nekonformističkih levicara.

**Izgleda da se posle tačno 30 godina** ostvaruje geslo pokojnog studentskog lidera Rudija Dučkea (Dutschke), koji je za pobedu levih ideja zahtevaо „dugji mar kroz institucije“. Sada je došlo vreme da ta generacija, rođena neposredno posle rata, vikne: Kol mora da ode, i da taj poklič naide na odobravanje većine birača.

Novu crveno-zelenu koaliciju u Bonu, koja će u leto iduće godine biti preseljena u nove vladine prostorije u Berlinu, čekaju teški zadaci, koje levicarske ideje same ne mogu da razreše. Ali, vešti i pragmatični Šreder, koji u svojoj stranci važi za desno krilo i ne mari mnogo za partijsku ideologiju, uvek je u svojoj karijeri održavao odlične odnose s krupnom industrijom i ova se više ne plaši promene vlasti, uprkos bezuspešnom plašenju „crvenom opasnoću“, koju u kampanji upotrebljava CDU. To je najveća prednost Šredera, koji u svoje političke idole ubraja pre svega Tonija Blera (Tony Blair) i Bila Klintonu (Bill Clinton). A svi su oni i ista generacija, na koju je izvesne tragove ostavio hipni pokret, festival u Vudstoku i protest protiv rata u Vijetnamu.

Ali, skoro dvodeljenska vladavina konzervativaca nije ojačala samo pozicije leve već i ekstremne desnice, posebno u pet „novih pokrajina“, kako se zvanično naziva



**„OBRAĆUN MATADORA“:**  
Helmut Kol,  
Gerhard Šreder  
i „asistenti“ -  
političari koji  
će uticati na  
rezultat  
njihove borbe



eks-DDR. Na pokrajinskim izborima u Saksoniji-Anhaltu (Sachsen-Anhalt) u aprilu je ekstremno nacionalistička Nemačka narodna unija (DVU) osvojila čak 12,9 odsto glasova. Njen vođa, multimilioner Gerhard Fraj (Frey), sada se nuda ulasku u Bundestag.

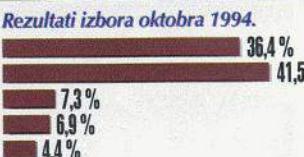
Sve demokratske partije bile su „izneđene“ takvim uspehom nacista. Kao da nisu videle divljanje skinhedsa i ostalih radikalnih bandi, koje po Nemačkoj pale kuće gastarabajtera, napadaju domove azijskog, a po ulicama jure, ubijaju i do smrти gase tamnopute prolaznike. Politikolog Jirgen Falter (Jürgen) misli da desni ekstremisti u celoj Nemačkoj imaju glasački potencijal od čak 20 odsto. „Partija s najprimitivnijim, najjednostavnijim i najradikalijim rešenjima može da prikupi te glasove“, kaže on.

**Baza raznih nezadovoljnika** je velika. Jednostavna rešenja odgovaraju milionima nezaposlenih, naročito u istočnom delu, onima koji ne vole Evropsku uniju i njene kontrole, evro, gastarabajtere, crnce, izbeglice, azilante, sve one koji im „kradu radno mesto i siluju žene“. Oni Nemci s istoka koji su od Kola očekivali najviše i koji su mu klicali kada je objavio ujedinjenje i masovno pre osam godina glasali za njega, okrenuli su mu leđa. Na lokalnim izborima glasove su dobijali SPD, bivši komunisti, današnja Partija demokratskog socijalizma (PDS), ali u sve većoj meri i nacisti. Zato Kol naročitu pažnju u kampanji▶



**ŠTRAJK U BERLINU:** Retka  
nezadovoljstva u „državi blagostanja“

## PREDVIĐANJA RASPOLOŽENJA BIRĀČA ZA 21. SEPTEMBAR





poklanja istočnim pokrajinama, gde može da računa na svega 23 odsto birača.

**Nezadovoljstvo**, „nezahvalnih Osija“ (kako, sa ne baš malo potcenjivanja, zapadnjaci nazivaju istočnu braću) navelo je Koložnog spikera Ota Hauzera (Otto Hauser) da im zapreti: „Trebalo bi da znaju da nije dobro da stavljuju na probu zapadno-nemačku spremnost da pomogne tako što će birati ekstremiste“. Nije morao da podsjeća na to da se od 1991. iz savezne kase na istok prelilo neverovatnih 1.200 milijara.

#### NEMCI O KOSOVU

O južnoj srpskoj pokrajini i desnica i levica u Nemačkoj imaju veoma slično mišljenje: osuđuju „brutalnost srpskih vojno-policajskih snaga“ prema civilima i odlučne su za to da se spreči nova Bosna. Razlikuju se, međutim, u tome da li Nemačka treba, sme ili mora da učestvuje u eventualnoj agresiji NATO na Jugoslaviju.

Ministar odbrane Folker Rije (Volker Ruhe), „lastreb“ CDU, „NATO ne može da tripti masakr usred Evrope i proterivanje na desetine hiljada ljudi. Stoga za intervenciju nije nužno ovlašćenje Saveta bezbednosti.“ To je kazao krajem juna 1998. a ne u letu 1995, kada je hrvatska „Olja“ nemilosrdno očistila Krajinu od Srba.

Ministar inostranih poslova Kinkel iz FDP umereniji je: „Po međunarodnom pravu i sedmom poglavljiju Povelje UN, sankcije nisu dozvoljene bez mandata svetske organizacije“. To je stav i kancelara Kola.

Oskar Lafonten (Lafontaine), šef SPD: „Za sve mere na Kosovu potrebna je rezolucija Saveta bezbednosti.“ Ne služu se svi s tim stavom. Njegov zamenik Rudolf Sharping (Sharping) kaže da se u krajnjem slučaju i pre takve odluke može započeti s vojnim udarima na jugoslovenske položaje.

Odlučno protiv samostalne intervencije NATO su Zeleni/Savez 90. Šef njihove parlamentarne grupe Joška Fišer upozorava: „S tutnjavom topova ne sme se voditi predizborna kampanja. Ko želi da sproveđe međunarodno pravo, mora da postupa pravno, a to znači: u skladu s Poveljom UN. Evropa ne sme dozvoliti da zbog problema u svom komšiluku postane oslonac američke politike u svetu.“



RUGOŠA I KINKEL: Nemci ne podržavaju nezavisno Kosovo

di maraka. Ali, kako su pokazale finansijske kontrole i neki spektakularni procesi, veliki deo ogromnog novca na razne načine vrlo brzo je vraćen, uz pristojan profit za veštce špekulantne, na zapad.

Posebnim poreskim olakšicama za investicije na istoku, „najvećim poreskim poklonom svih vremena“, država je želela da pomogne izgradnju istoka, ali je samo obogatila špekulante. Širom eks-DDR, a naročito u velikim gradovima, danas zvrije prazne poslovne palate, šoping centri i luksuzni apartmani, koji su „gazdama“ doneli ogroman profit, a u banskoj kasi napravili rupu, koja se ne može zakrpati.

I kad se to u eks-DDR zna, onda je jasno da je Hauzer svojim izjavama uvredio Istočnjake, kod kojih od ujedinjenja s godinama raste „ostalgija“ (kovanicu od reči ost - istok i nostalgija), odnosno žal za „dobrim“ DDR-vremenima. Čak 53 odsto učesnika jedne reprezentativne ankete izjavilo je da je njihov položaj lošiji nego što su očekivali. „Ostalgija“ se ogleda i u brojnim repris-

obrazovanje i zaštita od kriminala.

Na nezadovoljstvo u eks-DDR naročito utiče visoka stopa nezaposlenosti od 20

#### HELMUT KOL

Kancelar s najdužim stažem u istočnoj SRN. Na čelu vlade je od oktobra 1982, kada je parlament izglasao nezavodjenje socijaldemokratskom premjeru Helmutu Šmitu (Schmidt).

Rođen 1930. u Ludvigshafenu, doktor istorijskih nauka.

U politici od 1947, kada se učlanjuje u Hrišćansko-demokratsku uniju (CDU). Od 1959. poslanik u zemaljskom parlamentu pokrajine Rajnland-Pfalz (Rheinland-Pfalz). Između 1969. i 1976. predsednik pokrajinske vlade. U međuvremenu, 1973. izabran za predsednika CDU.

OD 1976. do 1982. šef opozicione frakcije CDU/CSU u saveznom parlamentu - Bundestagu.

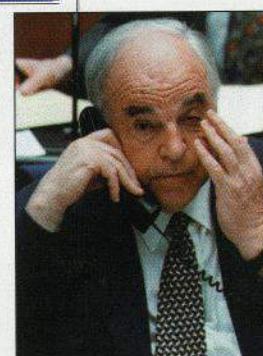
Pod vođstvom „večitog kancelara“ („Špigl“) desno-liberalna koalicija CDU/CSU i FDP pobedjuje na prvim izborima u ujedinjenoj Nemačkoj 1. decembra 1990.

zama TV programa DDR na istočnonemačkim kanalima.

Svega 13 odsto smatra da je sada bolje. Tačno polovina reprezentativnog uzorka od 1.000 građana izjavljuje da danas ipak živi bolje ili znatno bolje nego pre ujedinjenja. Većina se ipak slaže u tome da Bon (uprkos uveravanju vlade) čini pre malo za razvoj istočnih pokrajina. Socijalisti obećavaju da će to promeniti.

Naravno, samo ekstremno levičarska manjina veruje da je nemačka varijanta staljinizma bila bolja (15 odsto želi povratak DDR). Ali ogromna većina smatra da je u bivšem sistemu bilo bolje socijalno osiguranje, ravnopravnost žena, briga o deci,

#### HELMUT KOL: Večiti kancelar



#### BUNDESTAG:

Da li će posle izbora levica imati većinu



**DESNICA:** Partije ekstremne desnice bi mogile da osvoje čak 20 odsto glasova, smatra politikolog Jirgen Palper

privredni rast na istoku dostigao je stopu od 3,8 odsto, što je Bundesbanka optimistički okvalifikovala kao „visoku ekspanziju“. Koliko će vremena biti potrebno da se oporavi istočna privreda i smanji nezaposlenost, nisu kazali. Celokupna istočnonemačka industrija prošle godine je proizvela robe u vrednosti od 137.000.000.000 maraka, što je za svega 13.000.000.000 više od obrta jedne zapadne kompanije, dodaše Dajmler-Benz.

Zato jedan od šefova SPD Saksonije-Anhalta kaže: „Ovde se politički časovni-

„OSTALGIJA“: Sve prisutniji žal za dobrim vremenima u bivšoj DDR



ci kreću drugačije.“ A o tome velike partie sa zapada nisu vodile računa, pa se sad pred izbore čude, dodaje jedan od bivših disidenata, koji se povukao u samoizolaciju kao i većina „Osija“. „Danas je na istoku teško naći kandidate za političku funkciju kao nekada rezervni deo za vartburg“, piše hamburški „Špigl“.

**Pre ujedinjenja, SR Nemačka** je bila ekonomski div a politički patuljak, a sada smo i jedno i drugo“, hvali se vladajuća koalicija i nabrja za sluge: jačanje EU, NATO, stvaranje evra, i tako dalje. Međutim, prvi ozbiljni spor u EU oko izbora predsednika Centralne evropske banke, u kojem je Kol morao da popusti pred francuskim zahtevima, uzrokovao je ozbiljne unutrašnje potrese. Odjednom se „evro Kol“ preokrenuo i zaplivao na naraslom talasu odbrane „nacionalnih interesa“. „Ne želimo više da budemo glavni finansijeri Evrope“, kaže sada Kol i pominje ogromne svote kojima SRN plaća rad evrobirokratije.

SRN godišnje uplaćuje u evrokasu 21,4 milijarde maraka (ili 10,9 miljardi euklida). Ministar finansija Teo Vajgel (Theo Waigel) zatražio je da se doprinosi smanje: „Nećemo valjda prinositi nemačku poljoprivredu kao žrtvu na evropski oltar“, pripreatio je, i time nemačkim seljacima stavio▶



## NAČELA SPD

- Reformski savez starih i novih društvenih pokreta, čiju suštinu čini saradnja sa sindikatima, protiv onih snaga i grupa koje napretkom proglašavaju sve ono što povećava njihov profit i političku ili privrednu moć

- Novi, bolji napredak, stvaranje demokratske zajednice naroda, koji snose odgovornost za uspešnu budućnost sveta

- Protiv bezumila rata i naoružavanja, za ne-nasilno rešavanje konfliktova, očuvanje prirode, suszbijanje gladi, pravednu raspodelu priroda, veći ideo radnika u proizvodnom kapitalu i za socijalnu sigurnost

- Ekološka i socijalno obnovljena privreda uz štednju energije

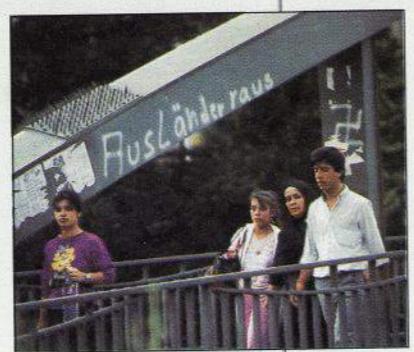
- Društvo koje nižim stopama rasta, manjim korišćenjem tuđeg a većim ličnim radom povećava standard, kvalitet života, stvara zdraviju okolinu, humanije uslove rada, više slobodnog vremena a manje straha

- Ravnopravnost polova na poslu i u društvu, jednako starih i mlađih, Nemaca i stranaca

- Društvo ravноправnih i svesnih građana i građanica

„Sve to se ne može postići bez kritičkog dijaloga“, stoji u programskim načelima partije.

**CILJ SPD:** „Više slobodnog vremena a manje straha“



## ŠREDER KAŽE

Za mene levica danas znači učestvovanje radnih ljudi u radnom stvorenom blagostanju, znači zalaganje za demokratiju, diskurs, pričemu diskurs ne znači odsustvo rukovođenja. Levica ne odbacuje elitu, već zahteva da svaka može postati elita. Desno danas predstavlja svaki oblik preteranog autoritarizam i obavezujućih nalogu iz centrale.

Šreder želi da obnovi državu socijalne tržišne privrede i da pomiri interes krupne industrije i kapitala i socijalnu državu. („Cajt“)



**ISTORIJA:** Vili Brant i Šreder kao šef mlađih socijalista



**JOŠKA FIŠER:**  
Voda Zelenih i Šrederov saveznik  
bio je aktivista studentskog protesta i ulični borac

agencija stavila do znanja da sve ono što partijski vrh smatra centralnom temom na birače ili ne deluje uverljivo ili nije bitno. Složili su se, međutim, da akcija „Fudbal za sve“ ima logike iako baš ne pripada partijskom programu. Tim sloganom SPD se bori protiv monopolija privatnih TV stаница, koje su otkupile prava da emituju najvažnije utakmice, i za čije praćenje gledalac mora da plati skupu pretplatu. Dva javno-pravna (takođe državna) kanala to su dečejnjama prenosila besplatno.

I tako smo opet došli do fudbala, odnosno možda

jedine stvari koja i dalje ujedinjuje sve Nemce - oni se još nadaju da će pancer-momčad osvojiti pehar u Parizu 12. jula. A onda počinje pravo odbrojavanje do 27. septembra.

DUBRAVKO KOLENDIĆ

## NAČELA CDU

- Osnova politike CDU je hrišćansko shvatanje čoveka i spoznaja o dobroti Božje tvorevine. Političko delanje određuje kurs usmeren ka ljudskim, hrišćanskim vrednostima

- U središtu politike nalazi se nepovredivost ljudskog dostojanstva, koju štiti od početka života do njegovog kraja

- „Sloboda u odgovornosti“, sa konceptom ekološke i socijalne tržišne privrede, osnova je programa za budućnost

- CDU je zahvaljujući hrišćanskom ubedljenju bila partija čije su ideje pokretale izgradnju posle Drugog svetskog rata i od Nemačke napravile rasvetalu, širom sveta priznatu zajednicu. S nemačkim ujedinjenjem ostvarila se jedna od tih velikih političkih vizija

- Ciljevi:  
- Izgradnja najmodernijeg društva Evrope, a ujedinjena Evropa sa stabilnom valutom evro jeste strategija budućnosti

- Jačanje konkurentnosti, privredni rast i zapošljavanje, socijalna sigurnost, reforma obrazovanja, decentralizacija, reforma federalizma, odgovornost za ličnu budućnost samostalnim radom i osnivanjem preduzeća, povećanje bogatstva, nacionalna solidarnost u izgradnji istočnog dela, reforma socijalne države, unutrašnja bezbednost i stabilnost, borba protiv kriminala, uspešni suživot sa strancima u Nemačkoj.

**CILJ CDU:** „Uspešni suživot sa strancima u Nemačkoj“



**VENECIJA:** Za spasavanje od poplava potrebno dve milijarde dolara

## U Musolinijevom stilu

Italija ovih dana mora da odluči da li opstanak Venecije vredi dve milijarde dolara. Ovaj grad već 1.500 godina živi na vodi, ali rastući nivo mora prouzrokovani globalnim otopljinjanjem izaziva sve više poplava. Najniža tačka u gradu proslavljeni Trg svetog Marka

nade se pod vodom barem 40 do 60 puta godišnje. Privatni konzorcijum osnovan da reši ovaj problem ima predlog: da se na tri ključne tačke na prilazima gradu postave prenosne barijere pomoći kojih bi se grad privremeno mogao odseći od mora u vreme izuzetno

visoke plime. Projekat bi koštalo dve milijarde dolara, a izgradnja prepreka trajala bi osam godina. „Treba nam neko da odluči u Musolinijevom stilu“, vajka se Roberto Frasetto (Frassetto), predsednik italijanske Komisije za globalne promene.

## Odšteta

Tri vodeće švajcarske banke obelodanile su da nude 600 miliona dolara u ime konačne nagodbe sa žrtvama holokausta i njihovim potomcima koji ih terete da su posle Drugog svetskog rata svesno prigrabile novac i zlato koje su Jevreji smestili u švajcarske banke.

Kredi suis (Credit Suisse), Svis benk korp (Swiss Bank Corp) i Junion benk of Svicerlend (Union Bank of Switzerland) prekinule su time višemešecno čutanje o toj temi, izjavljajući da je to njihova „konačna ponuda“, da je ponuda „fer“ i da će odbaciti sve „preterane i neosnovane“ zahteve.

Abrraham Berg (Burg), predsednik Svetske jevrejske organizacije za odštetu (World Jewish Restitution Organization), nazvao je ovu ponudu „pljačkom“ i „zlim delom“. Trideset i jedna hiljada žrtava holokausta tužila je dosad švajcarske banke.

**PONUDA:** Svetska jevrejska organizacija za odštetu odbila je 600 miliona dolara koje su ponudile tri švajcarske banke



**ISTERIVAČI ĐAVOLA:**  
Francuska katolička crkva imenuje 95 egzorcista, a najpoznatiji je otac Nikola iz crkve Notr dam

imalo službenog egzorcistu.

Francuska je inače puna „honoraraca“ koji se isterivajući davola bave laički, i za svoje usluge u proseku naplaćuju od 200 do 2.000 dolara.

## [ Komšija i Lukašenko ]



Beloruski predsednik Aleksandar Lukašenko posvadao se sa Amerikom, Kanadom, petnaest zemalja Evropske unije i još ponekom svetskom državom, sve zbog toga jer ne želi da mu njihovi ambasadori budu prvi susedi.

Lukašenkova privata rezidencija u Drozdiju nalazi se neposredno uz diplomatski kompleks, što Lukašenku, izgleda, nije po volji. Vlasti u Minsku još od aprila pokušavaju da isele amb-

sadore dvadesetak zapadnih zemalja iz njihovih domova pod izgovorom da žele da temeljito poprave vodovod i kanalizaciju. Sve zapadne vlade odbile su da popuste pred ucenom, posle čega je Lukašenko prešao sa reči na dela i isključio im vodu i struju. Zapadne zemlje su posle toga odlučile da povuku svoje ambasadore iz Minska kući „na konsultacije“.

**ODLAZAK:** Ambasador Nemačke Winkelmann (Winkelmann) i Velike Britanije Džesika Pirs (Jessica Pearce) napuštaju Minsk



Rodžer G. Čarls, u pismu „Vašington postu“, 18. mart 1998.

### [Vilijam Keli] → JUVELIR

Gde su ubice i silovatelji koji su izvršili masakr u Mi Laju? Gde su pretpostavljeni oficiri koji su saznali za zločin dok je bio u toku, a nisu ga zaustavili?

Šta je s onim oficirima... koji su duže od godinu dana sakrivali istinu o masakru?

Šta je s civilima u Kongresu SAD, Ministarstvu odbrane i Beloj kući, koji su zaštitili ubice i silovatelje tako što su se pobrinuli da ne odgovaraju za zločine?

Odgovori su neprijatni. Ubice hodaju ulicama naše zemlje. Centralna figura masakra Vilijam Keli poslednji put viđen je u zajedničkom dokumentaru PBS/BBC (američki Public Broadcasting Service i British Broadcasting Company) kako napušta juvelirnicu kojom upravlja u Kolumbusu, država Ohajo, i seda u svoj mercedes benc...

Američki ratni zločinci žive među nama u prijatnoj anonimnosti.



**VIJETNAM:** Američko pravosuđe bilo je blagonaklono prema sopstvenim vojnicima koji su počinili zločine



**SUDIJE HAŠKOG TRIBUNALA:**  
Da li će okončati svoj posao do osnivanja novog suda

Majkl O' Nil, savetnik ministra odbrane, u pismu „Vašington postu“, maj 98.

### [Protest CIA] → AMERIKA JE LIDER

Potencijalni zločin koji će u Rimu (na konferenciji) biti na dnevnom redu jeste „agresija“. Kad su američke snage otišle u Grenadu, Panamu i Haiti, jesu li naši vojnici bili krivi za zločinačku agresiju? Jesu li svi službenici CIA koji su podržavali snage „kontraša“ ratni zločinci? To što Amerika...insistira da vlade, a ne međunarodni javni službenici, odlučuju o takvim magistralnim pitanjima nije opstrukcija, već liderstvo.

Dužni smo kao lideri slobodnog sveta da upotrebimo vojnu silu protiv Iraka, da u neprijateljskim područjima izvodimo protivterorističke akcije, ili da tajnim akcijama sprečavamo širenje oružja masovne destrukcije. Pri tom, naši vojnici zbog takvih okolnosti ne smeju dospeti pred sud.

### RATNI ZLOČINI

# Miran san poručnika Kelija

**Amerikanci žele sami da odluče ko će se od njihovih građana naći na budućem stalnom međunarodnom sudu za ratne zločine, ali to pravo uskraćuju drugima**

**U**zimu 1968. američke snage masakrirale su u kaznenoj ekspediciji u južnom Vijetnamu stotine seljana Mi Laja (My Lai). Zločin je obelodanjen tek 16. novembra 1969. godine, a glavni vinovnik masakra poručnik Vilijam Keli (William Calley) izveden je pred sud naredne godine. Američko pravosuđe bilo je prema njemu veoma obzorno i humano. Nije mu suđeno za ratni zločin, već je optužen za „ubistvo s predumišljajem“ ne više od 22 vijetnamska građanina. Osuđen je na doživotni zatvor 31. marta 1970. godine, ali je u avgustu iste godine kazna preinačena na 20 godina robije.

Posle svega, poručnik Keli nije robijao ni dana: proveo je nekoliko godina u nekoj vrsti kućnog pritvora i potom nastavio da živi kao sav normalan svet.

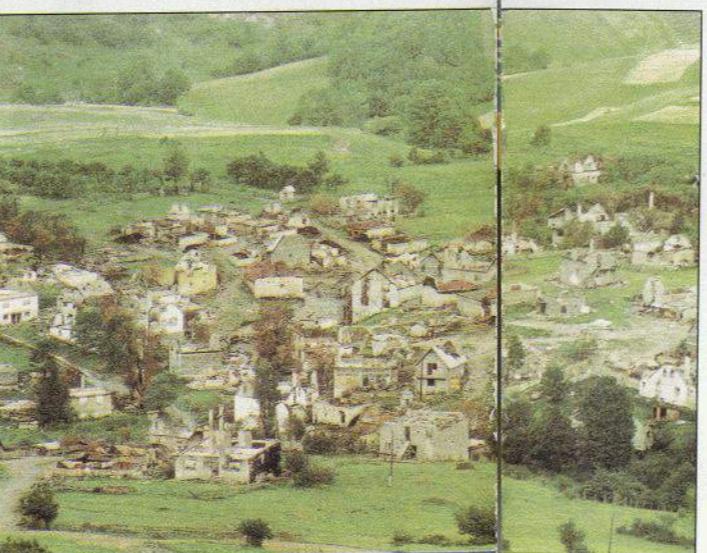
U Rimu ovih dana pravnici i diplomati iz 150 zemalja sveta pokušavaju da se sporazumeju oko uspostavljanja stalnog međunarodnog krivičnog suda koji bi preuzeo poslove istrage, optuživanja i suđenja gospodinu Keliju i njemu sličnim. Pod pokroviteljstvom UN, eksperți imaju ukupno pet nedelja (do 17. jula) da pomire suprostavljene interese i gledišta zemalja koje predstavljaju. Sve se one načelno slažu u

**BIL KLINTON:**  
Međunarodni sud  
do 2000. godine



tome da se pred jednim sudom nađu budući „počinoci genocida, zločina protiv čovečnosti i ratnih zločina“, ali se temeljno razilaze oko konkretnih tačaka sporazuma o osnivanju stalnog suda za ratne zločine.

Američki predsednik Bil Clinton (Bill Clinton) izjavio je da bi voleo da takav sud bude osnovan do 2000. godine, ali je upravo njegova zemlja stavila prst u oko drugim državama insistirajući na tome da sud bude pod starateljstvom Saveta bezbednosti Ujedinjenih nacija, gde Amerika ima pravo veta. Drugim rečima, američka delegacija u Rimu ima izričit zadatak da spreči usvajanje sporazuma koji bi omogućio da se, nezavisno od američke volje, američkim građanima (a posebno profesionalnim vojnicima) sudi pred bilo kojim međunarodnim sudom „višim“ po rangu od američ-



**SPALJENO SELO**  
U BOSNI: Zločinci iz  
Vijetnama, Bosne i sa  
Kosova neće se naći  
na novom sudu

kih sudova. I to ne samo zbog toga što je konzervativno nastrojeni predsednik senatskog Spoljnopoličkog odbora Džesi Helms (Jesse Helms) već izjavio da bi takav sporazum bio „mrtav po prispeću“ u američki Kongres, gde ga čeka ratifikacija.

Ne dolazi u obzir, kaže Vašington, da Amerikancima sudi bilo kakav sud van američkih granica, ukoliko se s time pretodno izričito ne složi američka vlada.

Sadašnji tekst sporazuma o osnivanju suda ionako predviđa da se budući sud bavi samo slučajevima kad nacionalna pravosudna zemalja čiji su državljanini ratni zločinci nisu preduzela ništa protiv njih. Prema tome, već sada je jasno da stalni sud ništa ne bi mogao preduzeti protiv po-

ručnika Kelija nakon što je ovaj prošao američke pravne instance (nezavisno od toga što ga je američko pravosuđe praktično samo pomilovalo po glavi). No, Amerikanci - na čelu s predsednikom svoje delegacije Dejvidom Šeferom (David Scheffer), ambasadorom SAD za ratne zločine - traže da se i takav sporazum izmeni. Ako njihovi zahtevi prodru, Amerikanci će moći da štite svoje gradane čak i u slučaju da američko nacionalno pravosuđe prethodno potpuno ignorise ili odobri njihove pretpostavljene zločine. Tu privilegiju bi, dabome, sačuvali za sebe samo članovi Saveta bezbednosti - ona bi ostala uskraćena vladama preostalih 145 država koje će, kako se očekuje, potpisati sporazum.

Amerikanci (i Francuzi, koji su kao bivša imperijalna sila i dalje vojnički prilično angažovani van svojih granica) još su zabrinuti zbog dela nacrta međunarodnog sporazuma koji predviđa nadležnost suda nad široko definisanim „ratnim zločinima“, kao što su napadi na nevojničke ciljeve. Amerikanci se boje da bi, u tom slučaju, njihove vojnike na sud mogle poslati zemlje poput Iraka i Libije, jer su protiv tih zemalja izvodili vojne akcije koje su prouzrokovale brojne civilne žrtve.

Zasad je izvesno jedino to da će se pred ovim sudom, ukoliko ugleda svetlost dana, naći samo zlodela počinjena nakon što osnivački akt stupi na snagu. Oni koji su okrvavili ruke u Bosni, na Kosovu ili u Vijetnamu, mogu da budu mirni.

LJILJANA SMAJLOVIĆ

MODERNI SRPSKI NEDELJNIK  
**EVROPLJANIN**

OSNIVAC

Slavko Ćuruvija

GLAVNI I ODGOVORNI UREDNIK

Dragan Bojošević

ZAMENIK GLAVNOG UREDNIKA

Ivan Radovanović

ŠEF DESKA

Milorad Vesić

UREDUJE KOLEGIJUM

Ljiljana Smajlović, dr Branka Prpa, Dragan Mojović, Bogdan Tirnanić, Vojko Žanetić, Aleksandar Tijanić, Slavko Ćuruvija

REDAKCIJA

Ljubomir Benić, Srboljub Bogdanović, Olivera Broćić, Ana Davičo, Marina Fratucan, Ivana Janković, Vesna Kostić, Zoran Mamula, Sladana Popović, Maja Slavnić, Koča Sulejmanović, Dušan Zdravković, Biljana Živančević

FOTOGRAFIJA

Predrag Mamuzić

LEKTORI

Ljiljana Simić, Sandra Šare

LIKOVNO-GRAFIČKA REDAKCIJA

Darko Novaković, Dragan Stojanović

KOMPJUTERSKA PRIPREMA

Darko Knežević, Ivan Miladinović, Predrag Petković

IZDAVAČ

DeTePress  
Beograd, Kosovska 26/V

DIREKTOR IZDANJA

Ivan Tadić

DIREKTOR PRODAJE

Tomislav Rajković

TELEFONI:

Centrala: 3298-020  
Fax: 3298-067, Direktor prodaje:  
3298-020, lok. 694, Marketing:  
3341-738, 3341-682, 3340-527

TIRAŽ I DISTRIBUCIJA

Press distributer d.o.o.  
Terazije 16, tel. 686-233,  
641-142

ŠTAMPA

„Birografika“ Subotica

e-mail

evrodesk@dnevnitelegraf.com



**Snaga postera - izložba radova od Tuluz Lotreka do Sači i Sačija do 26. jula Muzej Viktorija i Albert London**

**Dame u džezu, Kejtel džez festival 23-26. jul Enekoski**

**Trke Formule 1 12. jul Silverstoun**

**Svetsko prvenstvo u fudbalu - finale 12. jul Pariz**

**Izložba slika Ežena Delakroa do 20. jula Grand Pale Pariz**

**Kup Mercedes, teniski turnir 20. jul Stuttgart**

**Libertas, 49. letnji festival 10. jul - 25. avgust Dubrovnik**

**Koncert povodom 400 godina izvođenja prve opere 3-5. jul Beč**

**Erotika '98. 14-17. avgust Sankt Peterburg**

**Snaga postera - izložba radova od Tuluz Lotreka do Sači i Sačija do 26. jula Muzej Viktorija i Albert London**

**BeoTeINet**

**BTNet**

**VAŠ INTERNET PROVAJDER**

**BTNet**

<http://www.beotel.yu>

I NF O  
R M I  
Š I T E  
D N E V  
NO.

